

# Mediterráneo

CASTELLÓN, MARTES 7 AGOSTO 1979

PRECIO 20 PESETAS



PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados  
Forjados semirresistentes BAUSTA

NUEVA FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 56,5 Teléfono: 52 21 62  
ALMACEN: Avda. Pío XII, 55 - Teléfono 52 21 68 - VILLARREAL

## Encuentro Suárez-Figueiredo

# Necesidad de equilibrar la balanza comercial

## EL PRESIDENTE ESPAÑOL PROPUSO LA CONSTITUCION DE EMPRESAS MIXTAS

Planteó también el tema de las trabas administrativas a los emigrantes españoles

El Presidente Suárez inició ayer su visita oficial a Brasil. Por la tarde mantuvo una entrevista con el Presidente brasileño, Joao B. Figueiredo, que posteriormente le ofreció una cena. El Presidente del Gobierno español planteó los problemas de mayor urgencia en las relaciones entre los dos países: Necesidad de equilibrar la balanza comercial y la suspensión de trabas administrativas a los emigrantes españoles. Como fórmulas para lograr el equilibrio en los intercambios propuso "el ancho camino de la constitución de empresas mixtas hispano-brasileñas". Adolfo Suárez asistió el domingo, en Río de Janeiro, a una recepción que le ofreció la colonia española. Actualmente viven en Brasil unos 300.000 españoles.

(Información en pág. 11)



RIO DE JANEIRO (Brasil). — El Presidente del Gobierno se dispone a subir a un barco en el Club Náutico de Río. Suárez y las personas que le acompañaban recorrieron la Bahía de Guanabara, que se encuentra en las proximidades de Río de Janeiro. — (Telefoto EFE-UPI)

## Firmado en Argel

# Acuerdo de paz Mauritania-Polisario

El Gobierno de Nuakchott renuncia a la parte sur del Sahara

ARGEL, 6 (Efe). — Mauritania y el movimiento guerrillero del Frente Polisario firmaron anoche en Argel un acuerdo de paz, según el cual la nación mauritana renuncia a la parte sur del Sahara Occidental.

El acuerdo, al que llegaron tras tres días de negociaciones en la capital argelina el Gobierno de Nuakchott y los guerrilleros, fue firmado por el teniente coronel Ahmed Salem Uid Sidi, vicepresidente del Comité Militar de Salvación Nacional de Mauritania y Bacher Mustafá Sayed, secretario general adjunto del Frente Polisario.

A la firma del documento estuvieron presentes cuatro ministros argelinos, entre ellos Talco Ibrahim, miembro del Buró Político del Frente de Liberación Nacional y ministro consejero del presidente de la República Argelina.

En el acuerdo, Mauritania reconoce formal y oficialmente al Frente Polisario y reitera la voluntad de Nuakchott de "suar definitivamente de la guerra injusta del Sahara Occidental y de establecer una paz definitiva con el Frente Polisario".

No se mencionan las fechas ni las modalidades de la retirada mauritana del territorio ocupado en el Sahara Occidental. Se notificará el acuerdo al secretario general de las Naciones Unidas, al de la Organización para la Unidad Africana y a los miembros del Comité "ad hoc" de la "OUA" sobre el Sahara Occidental.

Hassan II de Marruecos dijo la semana pasada que Mauritania no podía en derecho retirarse del Sahara Occidental y que si lo hacía la nación marroquí podría llegar a ocupar todo el territorio del Sahara hasta las

fronteras mauritanas reconocidas internacionalmente.

### TEXTO DEL ACUERDO

—Considerando el escrupuloso respeto de las partes mauritana y saharauí por los principios de las cartas de la Organización por la Unidad Africana (OUA) y las Naciones Unidas (ONU) relativos a los derechos de los pueblos a la autodeterminación, a la intangibilidad de las fronteras heredadas de la época colonial.

—Considerando el sincero deseo de las dos partes, la República Islámica de Mauritania y el Frente Polisario, de instaurar una paz justa y duradera, conforme a los principios de la coexistencia pacífica, el respeto mutuo y la buena vecindad.

—Considerando la necesidad imperiosa de encontrar entre ambas partes una solución global y definitiva al conflicto, que garantice al pueblo saharauí sus plenos derechos nacionales, y a la región, la paz y la estabilidad.

a) La República Islámica de Mauritania declara solemnemente que no tiene ni tendrá reivindicaciones territoriales en el Sahara Occidental.

b) La República Islámica de Mauritania decide apartarse definitivamente de la guerra injusta del Sahara Occidental, siguiendo las modalidades decididas a tal fin de común acuerdo con

(Pasa a la siguiente)

## GOLPE DE ESTADO EN GUINEA

### El Teniente Coronel Teodoro Nguema, presidente del Consejo Supremo Militar

Llegó a Malabo una delegación diplomática española

MADRID, 6. (Resumen de Efe). El presidente Francisco Macías, de Guinea Ecuatorial, fue derrocado en la tarde del pasado viernes por un golpe de estado militar, según ha confirmado Radio Malabo. El golpe no ha llevado aparejado derramamiento de sangre. Ha sido instaurado un Consejo Revolucionario Militar que respetará los cartos de las Naciones Unidas y de la Organización de la Unidad Africana.

El Consejo Supremo Militar está presidido por el teniente coronel Teodor Obiang Nguema Mbasogo, que desempeñaba el cargo de viceministro de Defensa.

Teodor Obiang Nguema estudió bachillerato laboral en el Instituto La Salle, de Bata, donde ingresó en 1959. Finalizados sus estudios viajó a Zaragoza para recibir enseñanza militar en la Academia General.

### MANIFESTACIONES DE JUBILO

PARIS, 6. (Efe - AFP). — Manifestaciones populares de júbilo han recibido en Guinea Ecuatorial el derrocamiento del presidente Francisco Macías Nguema, ocurrido el viernes por la noche mediante un golpe de Estado militar.

La radio de la capital, Malabo, dijo que "todas las guarniciones del Ejército se han puesto a disposición del Consejo Supremo Militar" instaurado tras el golpe de Estado y que en todo el país se producen manifestaciones espontáneas y pacíficas de júbilo.

"Varios estados africanos y exiliados guineanos están enviando telegramas de adhesión al nuevo régimen", añadió la emisora.

Siempre según Radio Malabo, única fuente de información en un país hasta ahora cerrado a la prensa, el teniente coronel Teodor Obiang Nguema Mbasogo, que ocupa la presidencia del Consejo Supremo Militar, ha ordenado la liberación de todos los presos políticos (calculados en cinco mil) y ha prometido respetar las cartas de las Naciones Unidas y de la Organización de la Unidad Africana.

La primera reacción africana al derrocamiento de Macías se produjo en Kenia, donde el periódico "Daily Nation" se declaró favorable a una acción internacional contra los dictadores como Macías en Guinea



Francisco Macías, presidente derrocado

Ecuatorial e Idi Amin en Uganda.

### MEDIDAS PARA PROTEGER LOS INTERESES ESPAÑOLES

MADRID, 6. (Efe). — El Gobierno español ha adoptado me-

didias para proteger los intereses españoles en Guinea Ecuatorial y ha desplazado un equipo diplomático a Duala (Camerún) al tener conocimiento del golpe militar que ha derribado al presidente de aquel país, según informa una nota facilitada ayer tarde por la Oficina de Información Diplomática (OID).

El texto de la nota es el siguiente:

"Cuando el Gobierno español tuvo las primeras noticias sobre el golpe militar que ha derribado al presidente de Guinea Ecuatorial, tomó enseguida las medidas posibles para proteger los intereses españoles en aquel país, con cuyo anterior Gobierno, hubieron de quedar en suspenso las relaciones diplomáticas a consecuencia de sus virulentos ataques a España y de sus continuas violaciones de los derechos humanos, que han causado numerosos muertos y el exilio de millares de guineanos en España y en otros países. Se mantuvo, sin embargo, abierta la Cancillería de la Embajada española para el ejercicio de la función administrativa y de la protección consular.

Por orden del presidente Suárez, el ministro de Asuntos Exteriores desplazó inmediatamente a la vecina ciudad de Duala, en Camerún, un equipo diplomático encabezado por el director general de Política Exterior para África, Sr. López Aguirrebengoa.

(Pasa a la siguiente)

### ESTA TARDE

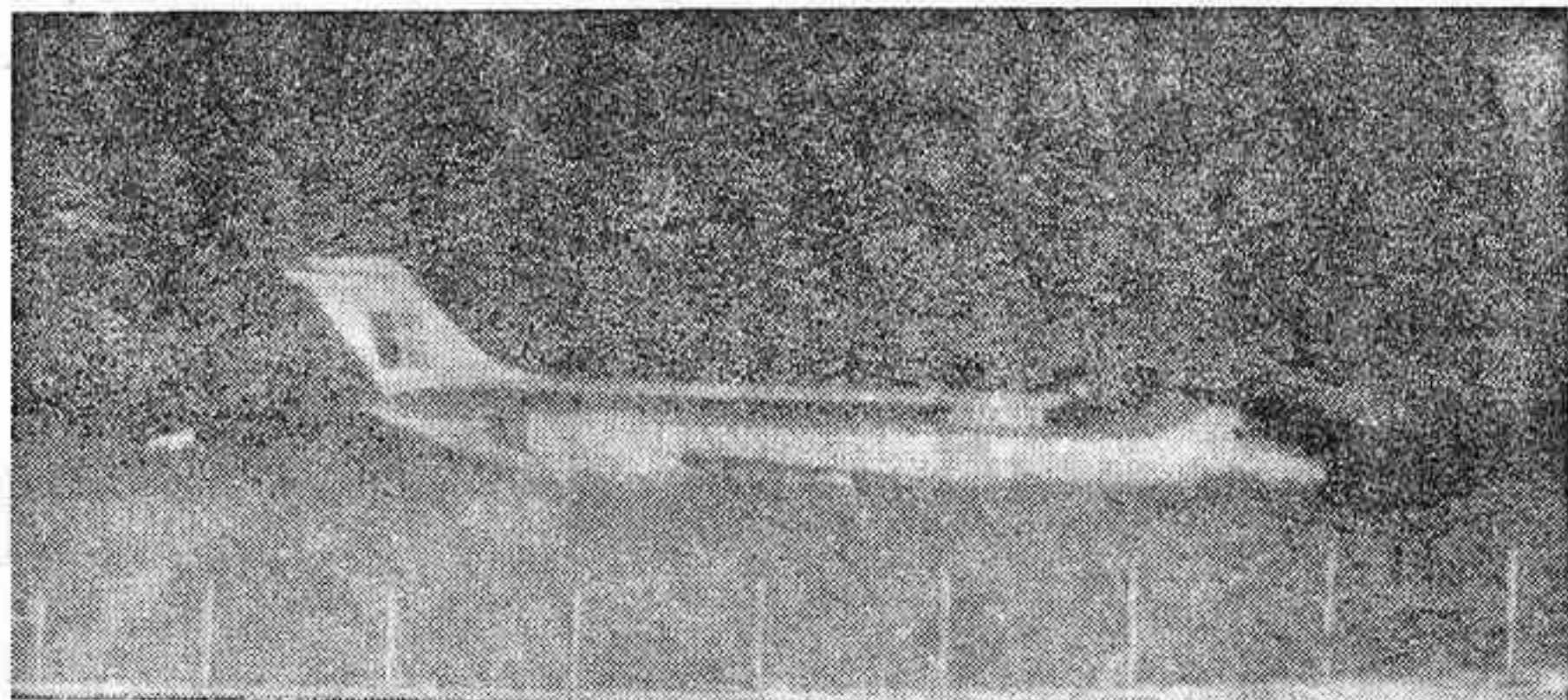
## PLENO DEL AYUNTAMIENTO PARA PEDIR LA AUTONOMIA DEL PAIS VALENCIANO

Esta tarde, a las siete y media, tendrá lugar una sesión extraordinaria del Ayuntamiento de Castellón en cuyo orden del día figura como punto único la "Moción de la Alcaldía sobre la petición de autonomía para el País Valenciano". Está prevista la asistencia al acto del Presidente del Consell, José Luis Albiñana, y otras destacadas personalidades asimismo invitadas.

### Por tres desertores de La Legión

# Fuerteventura: Secuestro de un avión de "Iberia"

Los secuestradores se entregaron en Ginebra



El DC-9 de "Iberia", en el aeropuerto de Lisboa. — (Telefoto EFE-UPI)

MADRID, 6 (Resumen de Efe). Un avión de la compañía "Iberia" fue secuestrado en la tarde del domingo por tres legionarios de nacionalidad extranjera en Puerto Rosario, capital de Fuerteventura.

Cuando los pasajeros procedentes de Las Palmas bajaban del avión "DC-9" subieron al mismo, por otra puerta, tres legionarios que ordenaron que nadie más descendiera. Después de ordenar que el avión repostase al máximo, obligaron a los pilotos a emprender el vuelo con 18 pasajeros a bordo, así como dos empleadas del aeropuerto.

Los secuestradores, dos franceses y un chileno, son desertores del Tercio Don Juan de Austria de la Legión, y habían llegado al aeropuerto en un "jeep" que habían robado, junto con las armas correspondientes, a una patrulla de la Policía Militar.

El avión secuestrado, que no fue autorizado a aterrizar en Casablanca, llegó al aeropuerto de Lisboa a medianoche del domingo a las 11.

En el aeropuerto lisboeta se

(Pasa a la siguiente)

## HERNIADOS

IMPORTANTE NOTICIA PARA LOS HERNIADOS. — En nuestro gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias, a todas las personas con problemas herniarios o posoperatorios, HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable). Pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan, están la de un mínimo peso, larga duración, sin hierros, ni flejes, ni enganches. Usándolo el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos. ESPECIALIDAD EN FAJAS ORTOPEDICAS PARA EVENTRACIONES Y COLUMNNA. HERNIGAY (marca registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD, núm. 826, Patente 171.982. Pelayo, 60, pral. BARCELONA-1. Consulte a su médico.

### VISITA EN CASTELLON

La casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el viernes, día 10 de agosto, en el Hotel Mindoro, calle Moyano, núm. 6, de CASTELLÓN DE LA PLANA. HORARIO: De 10 a 1 y de 5 a 7. (Visita gratuita).

## en este número

### CIRCULACION

● 15.451 vehículos circulando por la carretera Nacional 340 el pasado día 3. (Pág. 3)

### SUBVENCION

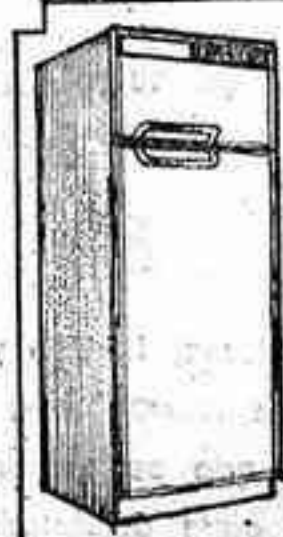
● La Secretaría de Estado de Turismo ha concedido una subvención de 2.700.000 pesetas a «Fomento de Turismo Costa de Azahar». (Pág. 3)

### SUCESOS

● Incendio forestal, sofocado, en el término de Torre Embesora. — Mortal accidente de tráfico en Alcalá de Chivert. (Pág. 4)

### PROVINCIA

● Informaciones de Benasal, Almazora, Villarreal, Suera, Benicarló, Los Calpes y Torrevieja. (Págs. 7 y 8)



frigoríficos  
**Kelvinator**  
NO FROST (Frio sin escarcha)  
sin descongelación  
enfrian por aire  
SERVICIO TECNICO PROPIO



EN MEDIO, 90. - CASTELLÓN  
JITURBI, 5. - BURRIANA

(Pasa a la siguiente)

INFORMACION GENERAL

## Fuerteventura: Secuestro de un avión de "Iberia"

(Viene de la anterior)

produjo la liberación de diez rehenes y el avión, tras repostar, levantó el vuelo en dirección a Ginebra, siguiendo la tripulación las indicaciones de los secuestradores.

NEGOCIACIONES LISBOA-MADRID

LISBOA, 6 (Efe). — Manuel Fuente, uno de las personas liberadas antes de la partida del avión español hacia Ginebra, manifestó a su entrada al hotel «Altis» de Lisboa, que en ningún momento hablaron directamente con los secuestradores y que estos no les importaron la más mínima. Manuel Fuente llegó al hotel de Lisboa acompañado de las mujeres de la limpieza secuestradas con el aparato y de personal de la delegación de Iberia en Lisboa. Tanto él como las mujeres se negaron a hacer más declaraciones.

Sobre la mesa de contactos establecida entre la torre de control de Portela, en Portugal, se abrieron inicialmente dos salidas. Por una parte el placote francés a la acogida del avión secuestrado, hecho dudoso al ver los precedentes que causaría y la posibilidad de negociar el fin de la aventura en la misma capital portuguesa.

Los secuestradores, no obstante anunciaban una y otra vez que aunque no recibirían la autorización francesa, el avión español emprendería igualmente vuelo hacia París, forzando así, sobre la marcha, el aterrizaje en el país gala.

La otra posibilidad, la de la liberación de rehenes y posterior entrega en Lisboa de los secuestradores topaba con un problema claro. Si los legionarios aceptaban la posibilidad, podrían ser objeto de extradiación dados los acuerdos vigentes en este sentido entre Madrid y Lisboa.

Así las cosas, las negociaciones alcanzaron un alto nivel diplomático en Lisboa y Madrid y quedaba en el aire, como última salida, la palabra española de que no ejercería su derecho a la petición de extradiación caso de que el pasajero y la tripulación llegaran sanos y salvos a la terminal del aeropuerto de la capital del Tajo.

Cuando la segunda prensa quedaba en las salas de negociaciones descortada y tan sólo

se presentaba como útil la de poner punto final a la historia, te de los representantes españoles en Portugal, se iniciaron por parte de las negociaciones para que fuera Suiza quien diera acogida a las exigencias de los piratas aéreos.

Por razones humanitarias, las autoridades helvéticas aceptaron las condiciones pedidas desde Portela.

En el fondo y en la verdad, tanto los negociadores portugueses como los españoles dieron un respiro, ante la solución que aportaba un país de cariz neutral y que libraba de precedentes y situaciones embarazosas a las relaciones de los dos países ibéricos.

FIN DEL SECUESTRO

GINEBRA (Suiza), 6 (Efe). — Los tres desertores de la Legión, que ayer secuestraron un avión de Iberia en las Canarias, se han entregado sin violencia esta tarde a las autoridades suizas, después de obligar a la tripulación del aparato a volar a esta localidad.

Quince minutos después de que el bimotor de Iberia aterrizase en Ginebra al filo de las 17.00 horas, los piratas aéreos —que parecían al final de su aventura con prisas para concluir más que otra cosa— se entregaron a los fuertes contingentes de Policía que les esperaban en el aeropuerto.

Los secuestradores eran dos franceses —Jean Francois Lyschik, de 25 años, y Noël Edwards Seijen, de 29— y un súbdito chileno, Sergio Muñoz Carvajal, que habían desertado del tercio Juan de Austria con base en Fuerteventura.

«Serán juzgados por un tribunal suizo de las acusaciones de privatización de libertad, extorsión y chantaje, lo cual puede significarles veinte años en la cárcel», declaró a los periodistas el portavoz del Ministerio de Justicia suizo, Ulrich Hubacher.

«Una posible extradiación a España tan sólo sería posible si las acusaciones son otras que las que trata el tribunal suizo», agregó. Los tres desertores habían sido objeto de extradiación inmediata de haberse entregado en Lisboa, agregó, en vista de los acuerdos entre España y Portugal.

Los piratas aéreos entregaron sus metralletas al comandante del avión, J. Fernández Arias, y al copiloto, Carlos Domínguez, antes de descender del avión para entregarse a la Policía.

La llegada a Ginebra tuvo lugar después de catorce horas de tensión en Lisboa, donde el número de 15 personas a bordo del avión se redujo a cinco a partir de alrededor de las 14.50 hacia Suiza, habiendo dejado salir a los cinco pasajeros en su poder, la azafata y tres limpiadoras, víctimas de la aventura de los desertores.

En toda la aventura los que parecieron guardar la sangre fría en todo momento fueron los pilotos: «No os preocupéis», dijo calmadamente el comandante Fernández Arias cuando su avión despegó hacia Ginebra y desde la torre de control les desearon «buena suerte».

LAS AUTORIDADES DE LA LEGION, SE OFRECERON COMO REHENES

Durante las casi veinticuatro horas que ha durado el suceso, se han sucedido los momentos de tensión, las anécdotas, y en general diversos acontecimientos, tanto a bordo del «DC-9» de «Iberia», «Ciudad de San Sebastián», como por parte de las autoridades aeronáuticas, en tierra.

Ayer —desde la torre de control de Fuerteventura— el coronel del Tercio 111 (tercero) de la Legión «Don Juan de Austria» —José María González del Yerro y Villota— y el teniente coronel Aznar, hablaron directamente con uno de los secuestradores. Y se ofrecieron para canjearse por los rehenes, que en aquellos momentos ocupaban el aparato.

Por otra parte, en Lisboa, los secuestradores solicitaron comida, agua, tabaco y «leche para los niños», que viajaban en el «Ciudad de San Sebastián».

REGRESO DE LA TRIPULACION A MADRID

MADRID, 6 (Efe). — A las diez y cuarto de la noche ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Ginebra, la tripulación del avión de Iberia «Ciudad de San Sebastián», secuestrado en la tarde de ayer, por tres miembros del Tercio «Juan de Austria», de la Legión.

Los secuestradores, según palabras del comandante Arias, que pilotaba el avión, y del copiloto señor Domínguez, «intentaron en todo momento inspirarnos confianza y demostrar que no querían hacernos nada».

Asimismo, el señor Arias ha dicho que los secuestradores pretendían desertar de la Legión y poder salir fuera de España. «Sabían lo que querían. Lo que no sabían era dónde ir», ha añadido.

En principio —ha precisado el comandante— intentaron ir a África, pero al denegar el permiso de aterrizaje Marruecos y Argelia el destino fue Lisboa.

Por último, el comandante Arias ha afirmado que el trato que habían recibido fue magnífico y que el único instante en que los secuestradores se pusieron nerviosos fue cuando se retrasó el camión de Campsa con el combustible para repostar y emprender el vuelo.

Por otra parte, ha añadido que los secuestradores no les habían amenazado en ningún momento ni con armas ni de palabra.

A su llegada a Madrid, la tripulación ha sido recibida en el aeropuerto por el presidente de Iberia y otras autoridades de la compañía, así como por los pasajeros secuestrados, que llegaron esta tarde en un vuelo procedente de Lisboa.

## GOLPE DE ESTADO EN GUINEA

(Viene de la anterior)

Este equipo diplomático ha seguido los acontecimientos guineanos muy de cerca y, en la mañana de ayer, envió a Malabo, en avioneta desde Duala al funcionario encargado de la Cancillería de la Embajada de España que se encontraba de vacaciones fuera de Guinea.

Cuando las circunstancias lo permitían, el Sr. López Aguirrebengoa y sus compañeros se trasladarían a la capital de Guinea Ecuatorial para restablecer las relaciones diplomáticas plenas y ofrecer total ayuda a la reconstrucción del país, respondiendo así al llamamiento hecho por el presidente del Consejo Supremo Militar, teniente coronel Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, en su mensaje a la ONU, a la OUA y al Cuerpo Diplomático acreditado en la capital de su país.

LIBERACION DE PRESOS POLITICOS

PARIS, 6. (Efe-AFP). — El teniente coronel Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, al parecer nuevo hombre fuerte de Guinea Ecuatorial tras el golpe de Estado del pasado fin de semana, ha decidido poner en libertad a todos los presos políticos, anunciado hoy la emisora estatal de radio.

En una retransmisión desde la capital del país, Malabo (antigua Santa Isabel), captada en Libreville (Gabón), la emisora dijo que desde que consiguiera la independencia de España en 1968 el país se ha visto diezmado por el Gobierno de «terror» del presidente Francisco Macías Nguema.

«Los pueblos están abandonados, el dolor ha echado raíces, las detenciones arbitrarias se han convertido en procedimientos normales, los asesinos se han vendido cobrando 50 ó 60 personas al día acudiendo a conspiraciones imaginarias», dijo la emisora de radio.

Con respecto al derrcamiento de Macías, ocurrido el pasado viernes, la emisora añadió: «Ciudadanos de Guinea Ecuatorial, acabamos de pasar una sombría página de la historia, pero el locutor no dio detalle alguno sobre el destino de Macías».

EQUIPO DIPLOMATICO ESPAÑOL

En Madrid, tan pronto como se supo la noticia del derrocamiento de Macías, el presidente Adolfo Suárez ordenó al ministro español de Asuntos Exteriores que enviara inmediatamente a la vecina ciudad de Duala, en Camerún, un equipo diplomático encabezado por el director general de Política Exterior para África, Sr. López Aguirrebengoa.

El equipo salió esta mañana para Malabo a bordo de un avión especial cuando las nuevas autoridades de Guinea Ecuatorial decidieron abrir un pasillo aéreo a la delegación española. Hasta el momento se mantienen bloqueadas las líneas telefónicas y el espacio ahora continúa cerrado.

La delegación española expresará al Consejo Militar la satisfacción del Gobierno español por el restablecimiento de las libertades y por el propósito del nuevo Gobierno de reconstruir la democracia y restaurar la tradición cultural del país.

Círculos diplomáticos españoles afirman que España atenderá generosamente la petición de ayuda del nuevo Gobierno de Guinea Ecuatorial y aseguran que la próxima semana saldrá para Malabo un avión especial que transportará los primeros socorros a la antigua colonia española.

DECLARACIONES DE OREJA

MADRID, 6. (Efe). — El ministro español de Asuntos

Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, ha manifestado que: «España se encuentra en la mejor disposición para prestar toda la ayuda que Guinea precisa».

El Gobierno español, según el ministro —que se encuentra en Brasil como miembro del séquito del presidente Adolfo Suárez—, se muestra satisfecho de las promesas de las nuevas autoridades de Guinea de que respetarán los derechos humanos.

Oreja recordó que la asistencia y ayuda que el teniente coronel Teodoro Obiang Nguema Mbasogo pidió a las autoridades españolas, la concederá en cuanto conozca las necesidades guineanas del Gobierno de Madrid.

EX MINISTROS EXPRESAN SU APOYO AL NUEVO REGIMEN

MADRID, 6. (Efe). — Dos ex ministros de Guinea Ecuatorial y el ex jefe de la Policía Armada de ese país expresaron hoy su apoyo al nuevo régimen instaurado tras el golpe militar que derrocó al presidente Francisco Macías Nguema el fin de semana pasado.

En una rueda de prensa convocada hoy en Madrid, Angel Masie, ex ministro del Interior; Pedro Ekong, ex ministro de Sanidad e Industria, y Oricio Ndomo, ex jefe de la Policía Armada ecuatoguineana expresaron su apoyo al golpe que derrocó al dictador Macías y pidieron al nuevo régimen respeto de los derechos humanos, restitución de las libertades públicas y privadas, y que trabaje para la recuperación económica del país.

También se mostraron de acuerdo con el llamamiento dirigido por el nuevo régimen a las Naciones Unidas, a la Organización para la Unidad Africana y al Gobierno español para la reconstrucción de su país. Los tres ex dirigentes reconocieron haber militado en partidos de su país, desorganizados por orden de Macías, y afirmaron que no militan en «los supuestos partidos formados en el exterior, algunos de los cuales sólo tienen un miembro».

También expresaron su deseo de que se elaborase una nueva constitución para el país africano, que tenga en cuenta los cambios sucedidos en los once años transcurridos desde la independencia, aunque respete aquellos aspectos que lo merezcan.

CELESTINA LIMA, ESPOSA DE TEODORO OBIANG NGUEMA, EN LAS PALMAS

MADRID, 6. (Efe). — Celestina Lima, esposa del teniente coronel Teodoro Obiang Nguema, se encuentra desde el pasado viernes en Las Palmas de Gran Canaria, según ha podido saber «Efe» de fuentes políticas solventes.

La señora de Obiang viajó a Las Palmas desde Bato y su estancia en la isla se mantiene, al parecer, dentro de una gran reserva.

MENSAJES DEL NUEVO GOBIERNO AL REY DE ESPAÑA Y AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

MALABO, 6. (Efe). — Hoy se ha conocido en esta capital guineana los textos de los mensajes que el nuevo Gobierno surgió tras el golpe de estado había enviado a Su Majestad el Rey de España y al presidente del Gobierno español, el mismo sábado, día 4.

Se sabe que también se han enviado, o se enviarán otros mensajes al presidente de la OUA y al secretario general de la ONU.

El texto de los mensajes es el siguiente:

«Muy alto honor, informar a S. M. que el día 3 de agosto de 1979 un Consejo Militar Revolucionario presidido por el teniente coronel Obiang Nguema Mbasogo ha tomado el poder del Gobierno de Guinea Ecuatorial, aboliendo así el régimen dictatorial del ex presidente Macías Nguema Gbiyogo. Consejo Militar consciente su responsabilidad histórica anuncia reanudación rápida, relaciones diplomáticas y lazos cooperación en todos dominios ardientemente deseados por ambos pueblos. Consejo Militar Revolucionario cuenta con apoyo popular, reina la paz y calma en todo país. Consejo Militar solicita colaboración y apoyo Gobierno español en su tarea de la reconstrucción y restauración democrática, económica y social de Guinea Ecuatorial. Muy alta consideración. Firmado Obiang Nguema Masogo.»

NUEVO GOBIERNO AGUIRREBENGOA, CON EL

MALABO (Guinea), 6. (Efe). — El director general de Política Exterior para África, Pedro López Aguirrebengoa, ha visitado hoy Malabo, capital que continúa cerrada al tráfico aéreo excepto para España.

El director general ha celebrado una larga entrevista con el teniente coronel Teodoro Obiang

Nguema Bbasogo y los miembros del Comité Militar Revolucionario y sus colaboradores civiles. La entrevista ha durado varias horas, incluyendo un improvisado almuerzo, que se ha celebrado en el antiguo cuartel de banderas de la Jefatura Militar de la capital, donde se fraguó el golpe.

El nuevo jefe del Estado guineano y sus colaboradores han acogido con brazos abiertos el enviado del Gobierno español y le han repetido en varias ocasiones que la misma confianza que el pueblo guineano tiene en ellos la ponen ellos mismos en España de la que esperan con gran confianza la ayuda fundamental para reconstruir un país absolutamente destruido.

Les ha alegrado especialmente saber, por ejemplo, que en los próximos días volverá un avión español con primeros socorros y son tantas las necesidades que tienen que han pedido un plazo hasta mañana para comunicar la lista de lo que precisan con más urgencia.

ESTATUTO DE CATALUÑA

“ESTAMOS EN LA ULTIMA FASE” (Carlos Sentís)

LA PONENCIA CONJUNTA SE REUNIRA HOY POR ULTIMA VEZ

MADRID, 6. (Efe). — La ponencia conjunta que estudia el proyecto de Estatuto de Autonomía de Cataluña ha aprobado hoy 18 artículos, cuatro disposiciones adicionales y tres disposiciones transitorias, sin que se pueda apreciar ninguna variación sustancial sobre el texto de Sáenz de Guztavia.

La ponencia conjunta, según ha manifestado su presidente, señor Attard, se reunirá mañana por última vez a las cinco de la tarde para debatir los artículos referidos a economía y finanzas y elección del primer parlamento catalán. Asimismo el señor Attard ha indicado que va a haber Estatuto catalán con un mes de anticipación a la «Diada», que se celebra el 11 de septiembre.

LA “COMISION DE LOS 21” RATIFICA LA NEGOCIACION

MADRID, 6. (Efe). — La Comisión de Parlamentarios Catalanes aprobó las negociaciones efectuadas por los representantes catalanes en la sede de la presidencia del Gobierno sobre el Estatuto de Autonomía de Cataluña.

Heriberto Barrera, líder de Esquerres Republicana de Cataluña, que hizo una reserva respecto al planteamiento que se hace para el artículo 13, relativo a la enseñanza, manifestó que, no obstante, votará afirmativamente a la totalidad del Estatuto.

En la reunión los representantes catalanes que participan en las negociaciones informaron ampliamente sobre las mismas, especialmente sobre los temas de cultura y competencias de la Generalidad. En cambio, no llegaron a tratarse los temas relativos al parlamento catalán, división territorial de Cataluña ni justicia.

“YA ESTAMOS TOCANDO LA META” (CARLOS SENTIS)

MADRID, 6. (Efe). — «Estamos en la última fase. Los trabajos marchan normalmente y ya estamos tocando la meta», declaró a «Efe» el diputado centrista catalán Carlos Sentís, poco antes de reanudarse esta tarde las negociaciones que los representantes de diversos sectores políticos catalanes mantienen en la sede de la presidencia del Gobierno con el ministro José Pedro Pérez-Llorca y otros diputados de UCD.

«Lo importante —añadió— quedó hecho antes de la salida del presidente Suárez hacia el Brasil, porque se logró un acuerdo global. Sólo hizo falta que aquellos acuerdos se tradujeran en articulado y redactado vivo y, en algún caso —como la demarcación territorial— está por hacer».

Acuerdo de paz Mauritania-Polisario (Viene de la anterior)

ambos y celebrar conversaciones periódicas a fin de supervisar la ejecución de lo estipulado.

—El Frente Polisario declara solemnemente que no tiene ni tendrá reivindicaciones territoriales en Mauritania.

—El Frente Polisario, en nombre del pueblo saharauí y la República Islámica de Mauritania, decidida por el presente acuerdo, firmará una paz definitiva entre

Antes del 30 de septiembre

## Proyecto de medidas de seguridad ciudadana en edificios públicos

MADRID, 6 (Efe). — El Ministerio del Interior terminará antes del próximo día 30 de septiembre el proyecto de medidas de actuación en materia de seguridad ciudadana en edificios públicos, grandes almacenes, hoteles y otros establecimientos, según ha sabido «Efe».

En estos términos se han comprometido los altos cargos del Ministerio del Interior con los representantes de empresas de seguridad, de la CEOE y técnicos en la reunión que han mantenido esta tarde.

Estas medidas, a excepción de un decreto básico de carácter genérico, no tendrán carácter

coercitivo, sino recomendaciones, sometidas a la crítica de todos los sectores afectados, para que cada empresa fije sus propios mecanismos de seguridad.

Los establecimientos objeto de estas medidas, sobre los que está trabajando la Comisaría General de Seguridad Ciudadana, son los siguientes: edificios públicos y privados, grandes empresas, grandes almacenes, entidades de crédito, medios de comunicación, fabricantes y transportistas de explosivos, depósitos de carburante y transportes de materias peligrosas, estaciones, puertos y aeropuertos, centros comerciales, espectáculos y hoteles.

coercitivo, sino recomendaciones, sometidas a la crítica de todos los sectores afectados, para que cada empresa fije sus propios mecanismos de seguridad.

Los establecimientos objeto de estas medidas, sobre los que está trabajando la Comisaría General de Seguridad Ciudadana, son los siguientes: edificios públicos y privados, grandes empresas, grandes almacenes, entidades de crédito, medios de comunicación, fabricantes y transportistas de explosivos, depósitos de carburante y transportes de materias peligrosas, estaciones, puertos y aeropuertos, centros comerciales, espectáculos y hoteles.

coercitivo, sino recomendaciones, sometidas a la crítica de todos los sectores afectados, para que cada empresa fije sus propios mecanismos de seguridad.

Los establecimientos objeto de estas medidas, sobre los que está trabajando la Comisaría General de Seguridad Ciudadana, son los siguientes: edificios públicos y privados, grandes empresas, grandes almacenes, entidades de crédito, medios de comunicación, fabricantes y transportistas de explosivos, depósitos de carburante y transportes de materias peligrosas, estaciones, puertos y aeropuertos, centros comerciales, espectáculos y hoteles.

coercitivo, sino recomendaciones, sometidas a la crítica de todos los sectores afectados, para que cada empresa fije sus propios mecanismos de seguridad.

Los establecimientos objeto de estas medidas, sobre los que está trabajando la Comisaría General de Seguridad Ciudadana, son los siguientes: edificios públicos y privados, grandes empresas, grandes almacenes, entidades de crédito, medios de comunicación, fabricantes y transportistas de explosivos, depósitos de carburante y transportes de materias peligrosas, estaciones, puertos y aeropuertos, centros comerciales, espectáculos y hoteles.

**ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE**

## D. VICENTE GUILLAMON ARNAU

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 29 DE JULIO DE 1979, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

**R. I. P.**

Su esposa, María Dolores; hijos, María Dolores, Matías y Vicente; nieta, Zaida; padre, Miguel; hermana, Teresa; demás familia y empleados, afligidos por su muerte, le recuerdan a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará el día 10, viernes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 7 de agosto de 1979

## Mediterráneo

AÑO XLII.- N.º 12.745

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:  
Av. Cernuda y Velasco, 29  
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:  
**JOSE MARIA MARCELO SERRANO**

Redactor-Jefe:  
**FRANCISCO PASCUAL MAS**

Administrador General:  
**MANUEL GONZALEZ CEBRIAN**

Depósito Legal: CS-8-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Martes, 7 de agosto

El Sol, en Castellón, sale a las 7'02 y se pone a las 21'09 Luna llena el día 8

SANTOS DEL DIA

Ss. Sixto, papa y otros. mrs.; Justo, Justino, Veriano, Pedro, Jullán, Fausto, Carpóforo, Exanto, Casio, Severino, Segundo, Lilián, Donato, m. mrs.; Celso, Claudia y Conrado, cfs.; Victórico, Donato, Donaciano, obispos; Alberto, carmelita.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Domingo de Guzmán, pb.; Ciríaco, dc.; Largo, Esmaragdo, Marino, Eleuterio, Leónidas, Hermidas, mrs.; Emiliano, Mirón, obs.; Severo, pb.; Ternacio, Gerasio y Gedeón, Cayetano, presbítero.

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 7

24 HORAS SALAZAR, Calvo Sotelo, 29 DE 8 TARDE A 10 NOCHE RIOS, Avda. Almazora, 1, (Junto Auto-Banco Valencia),

EN EL GRAO RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

1 1 4

MADERAS CLEMENTE S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1 - Tel. 21 59 45 CASTELLON

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Teléfono 21 68 25

HORARIO DE TRENES

LARGO RECORRIDO

Hacia Barcelona

1'15 Expreso a Cerbere 3'12 Expreso 7'25 Expreso 8'15 Expreso 9'42 Unidad Eléctrica 10'00 Expreso 10'22 Electrotren 13'04 Talgo, a Cerbere 14'46 Und. Eléc., a Cerbere 16'02 Electrotren 20'06 Unidad Eléctrica hasta Tortosa.

22'00 TER de Madrid sigue a Oropesa.

Hacia Valencia

1'21 Expreso, sigue a Almería. 5'42 Expreso 7'20 TER de Oropesa sigue a Madrid. 13'05 Electrotren (en la zona Talgo Valencia-Madrid. 13'40 Und. Eléc. de Port Bou. 15'43 Talgo, sigue a Murcia 19'15 Expreso, sigue a Málaga. 20'28 Electrotren 22'18 Expreso, sigue Sevilla. 23'27 Expreso, sigue Granada.

CERCANIAS

VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)

9'03 Unidad Eléctrica 9'41 Unidad Eléctrica 13'36 Unidad Eléctrica 15'20 Unidad Eléctrica 16'40 Unidad Eléctrica 18'15 Unidad Eléctrica 20'05 Unidad Eléctrica 21'40 Unidad Eléctrica 21'50 Ter, de Madrid. 22'32 Unidad Eléctrica

CASTELLON-VALENCIA

6'17 Unidad Eléctrica 7'29 Unidad Eléctrica 8'16 Unidad Eléctrica 11'05 Unidad Eléctrica 13'50 Unidad Eléctrica 16'01 Unidad Eléctrica 17'05 Unidad Eléctrica 18'33 Unidad Eléctrica 20'55 Unidad Eléctrica

CASTELLON-OROPESA

9'05 Unidad Eléctrica 18'16 Unidad Eléctrica

OROPESA-CASTELLON

10'45 Unidad Eléctrica 20'35 Unidad Eléctrica

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes POLICIA, GUARDIA CIVIL, C. O. S. GUARDIA CIVIL, POLICIA MUNICIPAL, BOMBEROS, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIAS S. S., CRUZ SOCORRO, CRUZ ROJA, COCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES, OXIGENOTERAPIA.

PARADAS DE TAXIS

Table with 2 columns: Location and Phone Number. Includes AVDA. REY D. JAIME (CORREOS), AVDA. REY D. JAIME (CLAVE), AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS), PLAZA SANTA CLARA, GRAO - AVDA. PUERTO, GENERAL SANJURJO, GENERAL ARANDA, ESTACION RENFE.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

15.451 VEHICULOS CIRCULARON POR LA CARRETERA GENERAL EL DIA 3 DE AGOSTO

- El record del mes de julio, fue el día 22, con 14.232
La hora de mayor circulación, el mismo día, de 8 a 9 noche, con 1.357 vehículos.

Se habla este año con insistencia en la cifra baja de turistas que visitan nuestro litoral. Ya hemos comentado en algún momento, que es posible que el turismo habitual de los establecimientos hoteleros, ha bajado. Pero lo cierto es que, las cifras de circulación de vehículos por la carretera general Valencia - Barcelona arroja iguales o parecidas a las del pasado año.

Una dato significativo es que, el pasado año en igual fecha, se batió un record con 17.000 vehículos en veinticuatro horas, en tanto en el presente, han sido cerca de 16.000 en fecha parecida. El resto de los días, han ido manteniendo una constante muy igual al pasado año.

que no llega a 10.000 vehículos en veinticuatro horas, y ya el día 22 se bate el record del mes con 14.232 vehículos en los veinticuatro horas, siendo también batido el paso de vehículos en una hora, de ocho a nueve de la tarde, con 1.357.

Se mantienen, como hemos dicho las constantes desde el día 22 de julio, ofreciéndonos las siguientes cifras:

Día 23 de julio, con 14.157; 24, con 13.639; 25, con 14.218; 26, con 14.019; 27, con 14.265; 28, con 11.143; 29, con 11.923; 30, con 13.113; 31, con 13.521.

Por otra parte hemos de tener en cuenta que cuando realmente llega el turismo a Castellón es a mitad del mes de julio. Y es a partir de esta fecha cuando los datos son elocuentes de por sí.

Aumento en julio

Desde primeros de julio ya se va notando un aumento progresivo en la circulación, por cuanto comienza el mes con cifras

Es evidente que los consejos difundidos por la Dirección General de Tráfico, han sido aceptados por los que viajan, por cuanto no se nota una aglomeración masiva en los últimos días de julio, sino que las cifras, como hemos dicho se mantienen constantes en los últimos días de julio y siguen en aumento paulatino, como veremos, en los primeros días del mes de agosto, mes que puede considerarse el mes turístico de Castellón.

Nuevo record

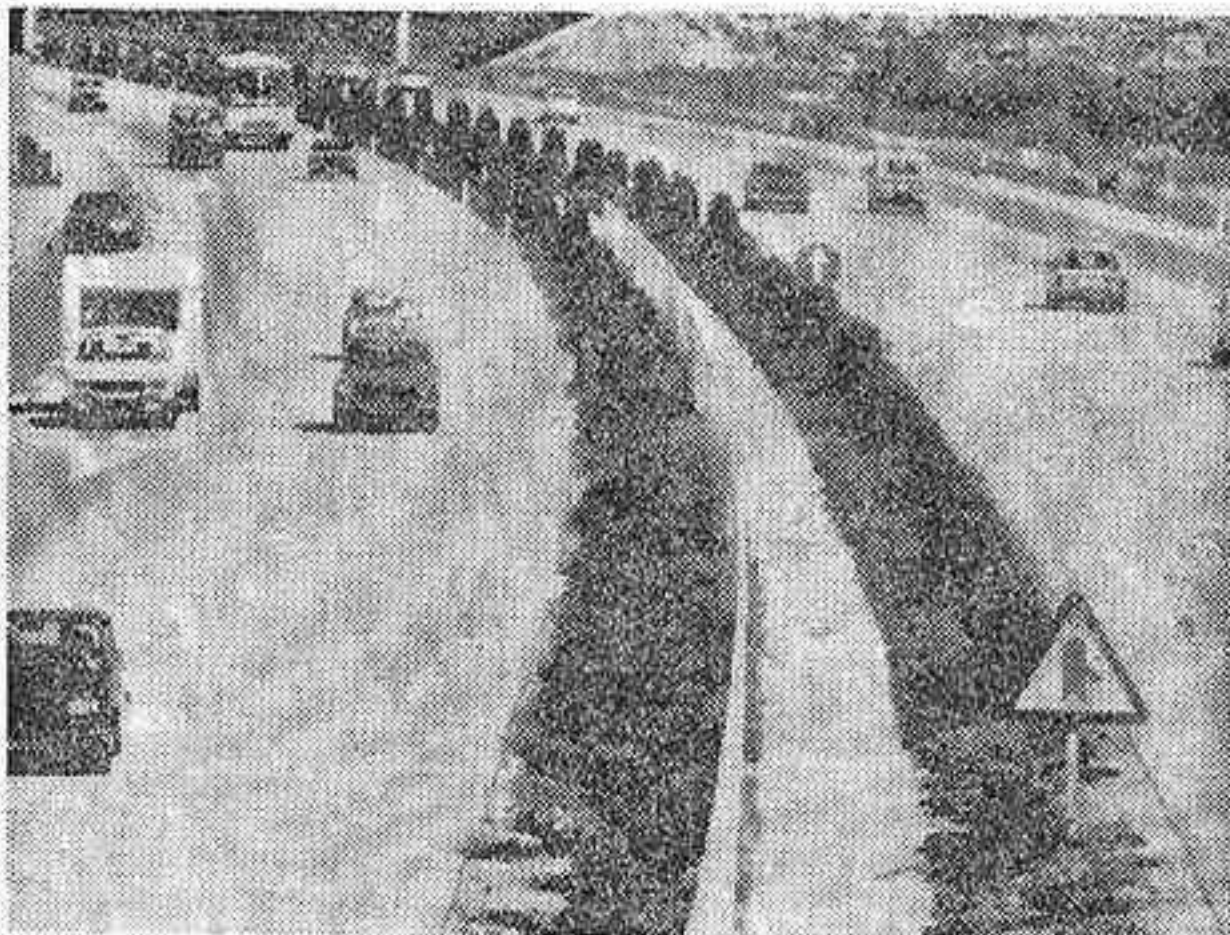
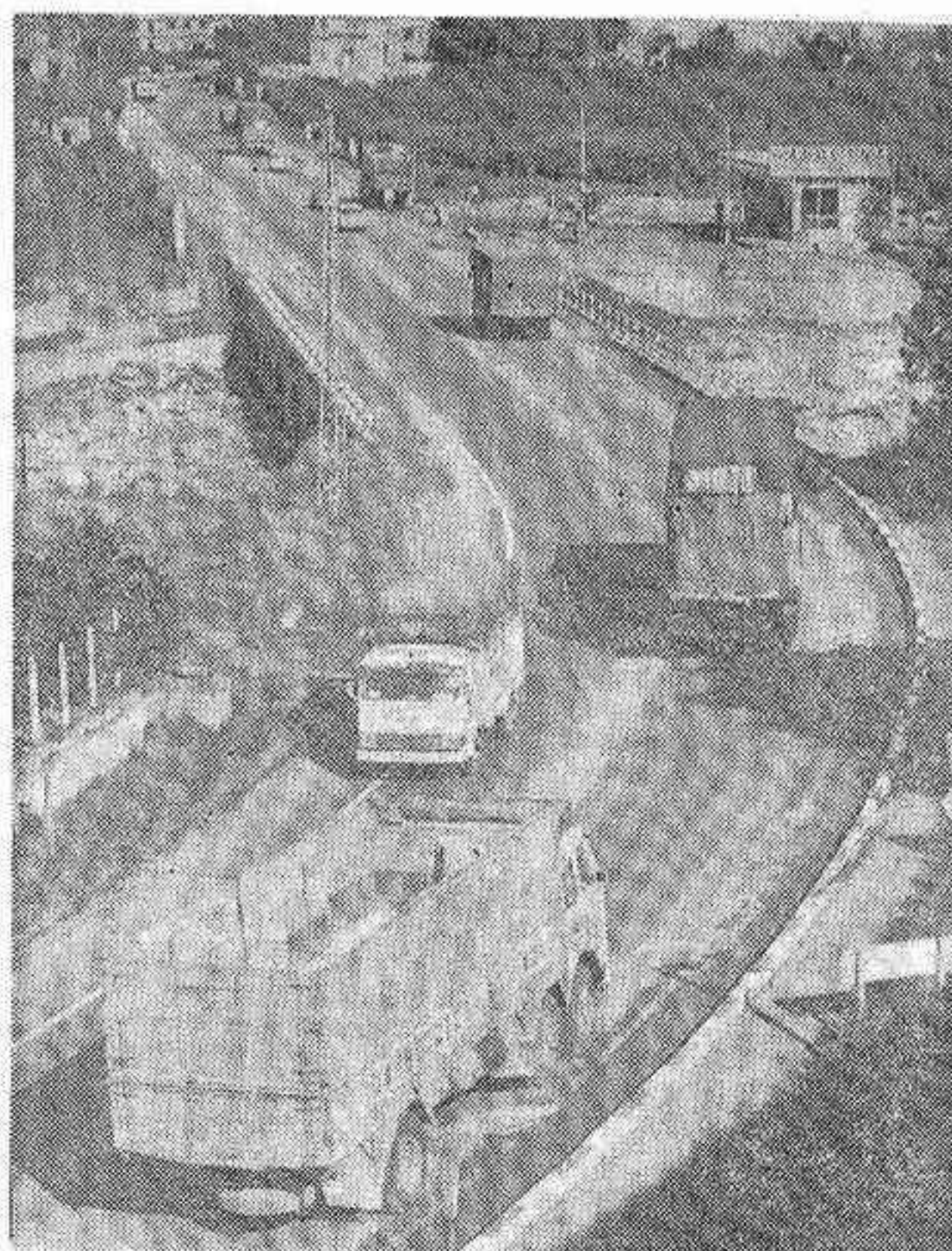
Aumento y mantenimiento de las cifras de circulación en los primeros días de agosto, con datos parecidos, sino iguales al pasado año.

En los datos que vamos a contemplar se observa, al igual que ocurrió en el mes de julio, una igualdad total o parecida en los escasos días transcurridos este mes, lo que viene a poner de manifiesto cuanto decíamos de los consejos de la Dirección General de Tráfico, es decir no hay una auténtica aglomeración en un día concreto sino que se va espaciando y diluyendo en todos los días.

Así, por ejemplo, el día 1 de agosto los vehículos que circularon por la general, fueron 13.371; el día 2, fueron 14.076; el día 3, nuevo record de la temporada, con 15.451 vehículos, en los escasos días transcurridos no se bate en este día la hora de mayor circulación, que lo fue al siguiente, día 4, con 14.575 vehículos, siendo la hora record —siempre de los cuatro días, este día—, de 11 a 12 de la mañana, con 1.082 vehículos.

Por otra parte, al contemplar estas cifras hay que tener en cuenta que la autopista ha descongestionado mucho el tráfico por la general, sobre todo ahora en que por lo que nuestra provincia se refiere están acabados todos los tramos, lo que, indudablemente facilita su uso al conductor.

Una cifra bastante importante de estos vehículos que hemos citado se refiere a coches con matrícula española. Pero también



bién los hay y en bien número de matrículas extranjeras.

Bajo número de accidentes

Algo muy positivo

No es posible acabar este comentario sin dejar constancia de la eficacia de en el ordenamiento del tráfico que realiza la Guardia Civil de Tráfico, afecta, no solo a Castellón, sino a los distintos destacamentos de la provincia, que día y noche, mañana y tarde, es decir los veinticuatro horas del día han estado al «pie del cañón», precisamente en aquellos puntos que pudieran crear problemas. No hubo necesidad de habilitar ningún desvío porque la circulación transcurrió por cauces de absoluta normalidad.

Por lo que se refiere al capítulo de accidentes también hay que dejar constancia que bajo bastante el número de los ocurridos, y desde luego, hasta este momento puede decirse que el más grave es el ocurrido en Villarreal, al morir tres de los ocupantes de un vehículo francés. Por lo demás, a excepción de los fines de semana, en los que aumentan de forma espectacular el número de choques en nuestras carreteras, lo cierto es que muchos de ellos no revisten gravedad, afortunadamente.— M.V. (Foto: HEREDIA)

2.700.000 pesetas a fondo perdido

SUBVENCION DE LA SECRETARIA DE ESTADO DE TURISMO A «FOMENTO DE TURISMO DE LA COSTA DE AZAHAR»

Dentro de su programa de promoción turística de nuestra zona, «Fomento de Turismo de la Costa de Azahar», presentó a través de la Delegación Provincial de la Secretaría de Estado de Turismo, que emitió los informes favorables correspondientes, una solicitud de colaboración económica de la Dirección General de Promoción de Turismo, para que estos planes pudieran llevarse a la práctica en su totalidad.

La subvención que acaba de concederse, supone aproximadamente el cincuenta por ciento del presupuesto elaborado para esos planes de promoción, que comprenden, asistencia a certámenes nacionales e internacionales, entrega de premios de los populares de la Costa de Azahar, y la edición de diez mil carteles y cincuenta mil folletos de la Costa, así como la confección de once paneles gigantes y una maqueta de la provincia.

Los dos millones setecientos mil pesetas de subvención, se destinarán a cubrir buena parte de los gastos de la participación en la «Internationale Reisen Messe 79», y en la edición y confección de los paneles, carteles y folletos.

No cabe la menor duda, de que ante un año turístico que no va a ofrecer unos resultados tan óptimos como los precedentes, es todavía más importante

de una importante ayuda, como justa correspondencia también al esfuerzo económico que sus propios miembros llevan a cabo.

POZOS PARA AGUA

¡¡ALGO NUEVO!!

Con nuestros equipos de rotoperforación neumática, especiales para terrenos duros, le perforamos su pozo a razón de 10 mts/hora, y usted ve el agua correr por la superficie nada más tocarla.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO Y CONOZCANOS

PERSONAL PERFORACIONES Y SONDEOS

Paseo de la Habana, 54 Tfnos: 2591656 - 2500066 - MADRID-18

VALENCIA: Telf. 360 01 86 ALICANTE: Telf. 89 18 93



Advertisement for 'ALTA COCINA ITALIANA RESTAURANTE La Strada'. Includes text: 'Donde cada plato es una especialidad', 'cenas amenizadas con música', 'AVDA de CASTELLON (Frente Carmelitanos) Telf. 22 02 12 • BENICASIM'. Also features a logo for 'FUNDACION UNIVERSITARIA C. E. U. - SAN PABLO DE CASTELLON' and 'NUEVO COLEGIO EN LA MAGDALENA'.

# NUESTRA CIUDAD

SUCESOS—SUCESOS—SUCESOS —SUCESOS —SUCESOS —SUCESOS

## Incendio forestal, sofocado, en Torre Embesora

### Mortal accidente de tráfico, en Alcalá de Chivert

Un incendio forestal, que ya ha sido sofocado, se produjo el domingo en Torre Embesora, por causas que no ha sido posible determinar. Un accidente mortal en Alcalá de Chivert, en el que murió una señora y otras cuatro personas resultaron lesionadas al salirse un turismo de la calzada, así como otros accidentes de circulación con heridos de distinta gravedad, completan hoy esta sección.

#### INCENDIO FORESTAL EN TORRE EMBESORA

Ayer a las doce del mediodía pudo ser dominado completamente un incendio forestal que se declaró en la partida «Sierra Esparraguera», en el término municipal de Torre Embesora, el domingo poco después de la una de la tarde.

Del hecho se tuvo conocimiento inmediato, y fuerzas de la Guardia Civil, personal de la zona y numerosos vecinos de la población, se desplazaron hasta el lugar del hecho para evitar que el fuego se propagara hasta un monte cercano repoblado de pinos.

La prontitud y eficacia con que se llevaron los trabajos pudo evitar males mayores, ya que el fuego pudo ser dominado por completo a las doce del mediodía de ayer.

En total ardieron unas cua-

renta hectáreas, todas ellas de matorral y leñas bajas, de escaso valor.

#### ACCIDENTE MORTAL EN ALCALÁ DE CHIVERT

Josephine Pauline Gunte Bens, de 84 años, resultó muerta en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 385 de la autopista A-7, en el término municipal de Alcalá de Chivert, cuando el turismo matrícula francesa 7596-RB-60 conducido por Martínez Jumin, de 27 años, se salió de la calzada, invadiendo la mediana, volcando finalmente.

En el mismo accidente resultaron lesionados, la mencionada conductora, Martine Jumin, así como los restantes ocupantes del vehículo, Claudine Jumin, de 18 años; André Marcel Jumin, de 59 años, y Helen Jumin, de 49.

#### HERIDO GRAVE AL SALIRSE DE LA CALZADA

Fernando Pascual Sales Sauton, de 24 años, vecino de Castellón resultó lesionado de carácter grave al salirse de la calzada, cuando el turismo que conducía, matrícula CS-2852-G, cuando circulaba por el kilómetro 74 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, en el término municipal de Burriana.

#### SE CAYO DEL CICLOMOTOR

Muy cerca del lugar en que ocurrió el anterior accidente, se produjo otro, cuando el ciclomotor que conducía Enrique Usó Sabarrit, de 74 años, vecino de Burriana se cayó en la calzada al derraparle el vehículo.

#### ACCIDENTE EN LA CARRETERA DEL GRAO A LAS VILLAS

En el kilómetro 9 de la carretera del Grao a Las Villas, término municipal de Benicarló, chocaron la motocicleta matrícula CS-8578-C, conducida por Juan Bastán Tortosa, de 18 años, vecino de Castellón, y la furgoneta matrícula B-4243-S, conducida por Fidel Martínez Fernández, de 24 años, vecino de Barcelona.

#### MULTIPLE CHOCUE DE VEHICULOS

Cuatro vehículos se vieron implicados en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro de la carretera que bordea la costa conduce de Benicarló a Peñíscola.

#### SALIDA DE LA CALZADA Y VUELCO POSTERIOR

Los dos ocupantes de un turismo resultaron lesionados al salirse el vehículo de la calzada en el kilómetro 421 de la autopista A-7 y volcar posteriormente.

#### ACCIDENTE MORTAL EN ALCALÁ DE CHIVERT

Josephine Pauline Gunte Bens, de 84 años, resultó muerta en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 385 de la autopista A-7, en el término municipal de Alcalá de Chivert, cuando el turismo matrícula francesa 7596-RB-60 conducido por Martínez Jumin, de 27 años, se salió de la calzada, invadiendo la mediana, volcando finalmente.

## Esta semana abandonará el Obispo la Residencia

A juzgar por el ritmo con que se recupera el Obispo de la Diócesis, doctor Casas Doval, se nos indica que es posible que esta misma semana pueda abandonar la residencia en la sufragánea de la intervención.

Prosigue la alimentación de tipo sólido, y ayer, en concreto pudo levantarse mañana y tarde. El doctor Boló, que la practicó la intervención se siente optimista ante la reacción favorable del ilustre enfermo.

De esta alegría por la recuperación, participamos todos sus diocesanos y esperamos fervientemente que esta semana se vean cumplidos los pronósticos y el Prelado abandone la residencia.

### DISTRIBUIDOR

Introducido en bares y similares, necesario almacén, transporte y vendedores o auto-ventas. Inclinación ventas 1.º de septiembre. Artículo de gran aceptación con excelentes beneficios. Telefoonar al 93/386.55.00 de Barcelona. (Señorita Beatriz).

## CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy, día laborable, el horario de las misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

★ SANTA MARÍA. — (Teléfono 233463). Hoy misas a las 8:30 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 8.

★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 221216). Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 222116). Hoy misas a las 8:15 y 9:15 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Teléfono 212208). Hoy misas a las 8, 9:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30 y 8:30.

★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Teléfono 211612). Hoy misas a las 7:30 de la mañana y 7:30 de la tarde.

★ SANTO TOMAS DE VILLA NUEVA. — (Teléfono 225818). Hoy misas a las 9:30 de la mañana y 7 tarde.

★ SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 223445). Hoy misas a las 9:30 de la mañana y 8 de la tarde.

#### HERIDO GRAVE AL SALIRSE DE LA CALZADA

Fernando Pascual Sales Sauton, de 24 años, vecino de Castellón resultó lesionado de carácter grave al salirse de la calzada, cuando el turismo que conducía, matrícula CS-2852-G, cuando circulaba por el kilómetro 74 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, en el término municipal de Burriana.

#### SE CAYO DEL CICLOMOTOR

Muy cerca del lugar en que ocurrió el anterior accidente, se produjo otro, cuando el ciclomotor que conducía Enrique Usó Sabarrit, de 74 años, vecino de Burriana se cayó en la calzada al derraparle el vehículo.

#### ACCIDENTE EN LA CARRETERA DEL GRAO A LAS VILLAS

En el kilómetro 9 de la carretera del Grao a Las Villas, término municipal de Benicarló, chocaron la motocicleta matrícula CS-8578-C, conducida por Juan Bastán Tortosa, de 18 años, vecino de Castellón, y la furgoneta matrícula B-4243-S, conducida por Fidel Martínez Fernández, de 24 años, vecino de Barcelona.

#### MULTIPLE CHOCUE DE VEHICULOS

Cuatro vehículos se vieron implicados en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro de la carretera que bordea la costa conduce de Benicarló a Peñíscola.

#### SALIDA DE LA CALZADA Y VUELCO POSTERIOR

Los dos ocupantes de un turismo resultaron lesionados al salirse el vehículo de la calzada en el kilómetro 421 de la autopista A-7 y volcar posteriormente.

## Actualidad laboral

### Huelga en FOCSA

Según nos informaron en UGT se ha iniciado la huelga de los trabajadores de FOCSA, empresa arrendataria del servicio de recogida de basuras y limpieza pública. Pero este paro, añadido, en principio, es intermitente, pues el día en que paren los trabajadores de recogida de basura no lo harán los encargados del servicio de limpieza, y viceversa, de forma alternativa. A este respecto los trabajadores piden disculpas al vecindario por las molestias que pueda causar esta situación.

Por otra parte, también la UGT nos ha informado que para hoy está prevista una nueva negociación con la empresa con el fin de buscar una solución al conflicto.

### Comunicado de los sindicatos provinciales de cerámica de UGT y CNT

Los sindicatos provinciales de cerámica de UGT y CNT, informan a todos los trabajadores del sector.

Como ya comunicábamos el pasado día 30, hoy, día 6 de agosto, hemos mantenido una entrevista con los asesores técnicos de la patronal del sector "Sr. González y Sr. Cerdá".

En esta entrevista tras plantear CNT y UGT la necesidad de la revisión salarial para mantener el poder adquisitivo de los salarios de los trabajadores de la cerámica.

Los asesores de la "patronal" plantearon su postura diciendo que la única vía que en estos momentos ven ellos y que a su vez puede ser la más rápida es la vía de la comisión mixta del convenio.

Ante esta situación CNT y UGT mantuvimos un contacto con CC. OO. (Maxi) comunicándoles el resultado de la reunión y la necesidad de que CC. OO. convoque una reunión de la comisión mixta.

En este contacto con CC. OO. se acordó celebrar una reunión de las centrales sindicales el día 8, miércoles, a las siete y media en los locales de CC. OO. de Vila-real. En esta reunión se plantearán tanto los porcentajes de la revisión salarial como la fecha de la reunión de la comisión mixta que se celebrará lo antes posible.

Por todos estos motivos CNT y UGT planteamos a todos los trabajadores la necesidad de que sea discutido en todos los centros de trabajo el tema de la revisión salarial.

### Conflicto en Laing

“Los trabajadores de la construcción que realizamos el trabajo en la empresa Laing, S. A., que construye actualmente el Cuartel de la Guardia Civil en Castellón, hemos decidido por unanimidad ir a la huelga e incluir, varios compañeros vamos a permanecer dentro de la obra la noche del 6 de agosto”, dice una nota del comité de empresa que nos remite la Federación de Construcción, Vidrio y Cerámica de CC. OO. En el mismo comunicado se dice que USO y CC. OO. apoyan la actitud de los trabajadores.

Añade la nota que “esta es la respuesta de los trabajadores a la acción caciquil y antiobrera de la empresa, la cual ha despedido a cinco trabajadores entre los que se encuentran dos miembros del comité de empresa. La empresa alega que estos compañeros han finalizado los trabajos de su especialidad cuando, ella, está admitiendo personal a través de subcontratas, que realizan los trabajos propios de estos compañeros despedidos”.

Finalmente en esta comunidad se exige la inmediata readmisión de los cinco trabajadores despedidos y afirma su oposición al destajo, horas extras y subcontratas en defensa del puesto de trabajo.

## TRIBUNA LIBRE

# “Crisis, absentismo, derechos sindicales”

Por Vicente GIMENO GIMENO (Miembro del Secretariado Comarcal de CC. OO.)

La crisis continúa cabalgando, sigue bajando el dólar en el mercado de divisas. La OPEP (Países Exportadores de Petróleo) ha anunciado una reunión extraordinaria, frente a la devaluación del dólar. P. Jannaccone observa que la causa primordial de las crisis económicas es un exceso, no un déficit de consumo.

Según Antonio Gramsci, al haber falta de producción, es debido a la gran cantidad de obreros desocupados y las gentes parasitarias que consumen y no producen, agravan más la crisis, rompiendo el equilibrio dinámico entre la cuota consumida y la cuota ahorrada; algo que como podemos comprobar, está sucediendo hoy en nuestro país. El paro aumenta y baja la capacidad de financiación.

Una de las cosas necesarias para salir de la crisis, aquí y ahora, es necesario normalizar las relaciones laborales y para conseguirlo, hay nombres y apellidos. Legalizar las secciones sindicales, dar atribuciones reales a los comités de empresa y fuera de ella el patrimonio sindical.

A partir de aquí se encontrarán un camino de solución más positivas.

res determinantes que hay que eliminar para la elevación de la producción tanto cuantitativa como cualitativa, que tanta falta nos hace, para salir de la crisis; no obstante vemos que además de bajar la población laboral actualmente, nuestro PIB (Producto Interior Bruto) aumenta 2 ó 3 puntos. Es inconcebible solicitar a los sindicatos que combatan el paro y el absentismo, cuando se nos niega el pan y la sal. Dentro de las empresas, no se reconocen los sindicatos y en numerosas ocasiones se ponen trabas a los comités; fuera se nos niega el patrimonio sindical.

Una de las cosas necesarias para salir de la crisis, aquí y ahora, es necesario normalizar las relaciones laborales y para conseguirlo, hay nombres y apellidos. Legalizar las secciones sindicales, dar atribuciones reales a los comités de empresa y fuera de ella el patrimonio sindical.

A partir de aquí se encontrarán un camino de solución más positivas.

## ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE HOSTELERIA Y TURISMO

### NOTA INFORMATIVA SOBRE LA OCUPACION EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE HOSTELERIA DURANTE LA ACTUAL TEMPORADA DE 1979

Esta Asociación Provincial de Empresarios de Hostelería y Turismo, saliendo al paso de rumores, comentarios y alguna información sobre la afluencia turística a nuestra provincia durante la actual campaña, desea hacer público y puntualizar las siguientes consideraciones:

Es un hecho real que en la totalidad del sector turístico, del que nuestra zona no es una excepción, se ha dejado sentir una fuerte recesión de la afluencia de turistas comparada con años anteriores. Son causas de carácter prioritario productoras de este hecho, tanto la inseguridad ciudadana en general, como el incremento del costo de vida que en todos los sectores ha experimentado el país.

Tanto es así, que algunas de las empresas de hostelería no han podido hacer frente a sus obligaciones laborales en cuanto al pago de la gratificación extraordinaria del 15 de julio, según Convenio Laboral, y solicitado con carácter general moratoria para la atención de los pagos de orden tributario que por diversos conceptos se han acumulado en los pasados meses de junio y julio.

Quo no es indicativo de la buena marcha de este sector el que durante el corriente mes de agosto exista una mayor ocupación, apelándose al turismo nacional, ya que no lo es tanto por dos conceptos fundamentales: En primer lugar, por reducirse la presunta ocupación a un máximo de 20 días cuando los establecimientos de hostelería, bien permanecen abiertos durante todo el año, bien los calificados de temporada, por imperativo legal, prestan sus servicios durante el periodo que media desde el mes de abril hasta últimos de septiembre. Y en segundo lugar, porque el llamado turismo nacional produce una ocupación mayoritaria de apartamentos, en un porcentaje de un 80 %, que lo identifica con los propios residentes de la capital que se desplazan a las zonas costeras o de montaña para pasar su mes de vacaciones.

De ahí que la crisis del sector sea real y efectiva y a la que hay que hacer frente con los recursos, medios y reestructuración que sean necesarios, con la colaboración del sector público en las materias de su competencia, sin cuyo esfuerzo común y decidida voluntad de superación la crisis se agudizará, con peligro de poner fin a una fuente de ingresos que a todos beneficia. (REMITIDO)

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97 C/. NAVARRA NUM. 84 CASTELLON

## APARTAMENTOS EN MONTANEJOS

MAGNIFICAS VISTAS AL RIO MIJARES GRANDES FACILIDADES DE PAGO PROMOTOR: Vda. de Marcelino Alamar

### INFORMACION Y VENTA

En Montanejos: En la misma finca. En hospedería Valenciana, preguntar Sr. Amador. En Valencia: Avda. Real de Madrid, 15 Telf. 377-37-41 y 377-56-16



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Carmen Moltó Semper

QUE FALLECIO EL DIA 6 DE AGOSTO DE 1978, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE S. S.

## R. I. P.

Sus hijos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará HOY martes, día 7, a las SIETE TREINTA de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 7 de agosto de 1979



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# DON JOSE FABREGAT GUINOT

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 2, A LOS 64 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

## R. I. P.

Sus desconsolados: esposa, Josefina Agost Bernat; hijos, Juan José, Josefina y Pili; hijos políticos, Lladó Navarro; José Granell y José Roca; nietos, hermanos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará HOY a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Iglesia parroquial de la Sagrada Familia, por lo que les quedarán muy reconocidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 7 de agosto de 1979



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# DOÑA MARIA CONCEPCION PEREIRA ARIAS

(VIUDA DE D. VICENTE GRANGEL SABORIT) QUE FALLECIO AYER, A LOS 78 AÑOS HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

## R. I. P.

Sus apenados: hijos, Vicente, María del Pilar y Carmen; hijos políticos, Carner Barbó, José Manuel Cumbá y Leandro Farinós, nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY a las ONCE de la mañana en la Iglesia parroquial de San Pedro, del Grao, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Domicilio de la finada: Grupo José Antonio, A. 2.º - 2.ª

(No se invita particularmente)

Castellón, 7 de agosto de 1979

NUESTRA CIUDAD

Adhesiones al pleno del Ayuntamiento para pedir la autonomía

En adhesión a la sesión plenaria del Ayuntamiento que tendrá lugar esta tarde, a las siete y media, y en el que la corporación municipal tratará de la «moción de la Alcaldía sobre la petición de autonomía para el País Valenciano», hemos recibido los siguientes comunicados:

TOT EL POBLE DE CASTELLO PER L'ESTATUT D'AUTONOMIA

Ara que per fi, després de les contínues demandes dels nostres regidors, l'alcalde de Castelló s'ha decidit a convocar un ple extraordinari de l'Ajuntament per tal de sol·licitar oficialment l'Estatut d'Autonomia del País Valencià; Esquerra Independent de Castelló fa una crida a tot el poble perquè acudisca avui dimarts dia 7, a les 7.30 de la vesprada a la Plaça Major a fi de posar de manifest el desig dels castellonenses perquè el nostre País Valencià tinga la més ampla autonomia reconeguda per la Constitució. No volem ser meys qu'els vascos i els catalans, volem un estatut d'autonomia autèntic, qu'ens permeta avançar en la recuperació de la nostra identitat com a poble.

Recordad, todos tenemos hoy una cita en la Plaza Mayor de Castellón, todos por nuestro Estatuto de Autonomía. Volem el Estatut.

COMITE LOCAL DEL P. C. P. V.

El comité local del PCPV a Castelló, amb motiu del ple extraordinari que celebra l'Ajuntament avui dimarts a les 7.30 de la vesprada, convoca tots els seus militants, amics i simpatitzants a assistir a l'esmentat acte. La importància d'aquest ple, al qual va a demanar-se l'Autonomia per el País Valencià, és considerada pel nostre partit com una jornada històrica per a tot el poble de Castelló en la seua lluita per la recuperació dels seus senyals d'identitat nacional.

Aixina que avui a les 7.30 de la vesprada tots a la Plaça Major amb una senyera a la mà i un crí a la boca: volem l'estatut.

ALIANZA POPULAR (COALICION DEMOCRATICA)

La convocatoria realizada por el Ayuntamiento de Castellón proponiendo el acuerdo de solicitar la Autonomía del País Valenciano, ha merecido una profunda meditación que, por nuestra parte, concretamos en los siguientes extremos: No podemos decir no, por cuanto a pesar de las reservas que íntimamente nos produce el proceso autonómico, en tanto tenga de posible debilitamiento de la Unidad Nacional; es un derecho constitucional reconocido, aceptado y respaldado por nuestro pueblo. No debemos abstenernos, debido a que, si bien en ocasiones esta postura política puede ser respetable y digna; en un tema de la trascendencia del que nos ocupa, presuponemos fundamentalmente: O una carencia de criterio (no disculpable en ningún ente que pretenda ser representativo), o un defecto de sentido de responsabilidad, evidenciando un cómodo deseo de eludir el compromiso para salvar privilegios. Debemos decir y decimos: Si a un Estatuto Autonómico donde se potencia la personalidad cultural, social y económica de nuestra región. Si a un Estatuto que contemple las peculiaridades de la Provincia de Castellón, como aportación generosa al contexto general valenciano sin afán de privilegios, ya que queremos ir en

Recorden-vos-en, tots tenim avui una cita a la Plaça Major de Castelló. Tots pel nostre Estatut d'Autonomia. Volem l'Estatut.

El Comitè Local del PCPV en Castelló, ante el pleno extraordinario a celebrar en el Ayuntamiento hoy martes a las 7.30 de la tarde, convoca a todos sus militantes, amigos y simpatizantes, a la asistencia en dicho acto. La importancia de este pleno donde va a pedirse la Autonomia para el País Valenciano, es considerada por nuestro partido como una jornada histórica para todo el pueblo de Castelló, en su lucha por la recuperación de sus señas de identidad nacional. La lucha por el Estatuto de Autonomia debe ser un factor

Recorden-vos-en, tots tenim avui una cita a la Plaça Major de Castelló. Tots pel nostre Estatut d'Autonomia. Volem l'Estatut.

El Comitè Local del PCPV en Castelló, ante el pleno extraordinario a celebrar en el Ayuntamiento hoy martes a las 7.30 de la tarde, convoca a todos sus militantes, amigos y simpatizantes, a la asistencia en dicho acto. La importancia de este pleno donde va a pedirse la Autonomia para el País Valenciano, es considerada por nuestro partido como una jornada histórica para todo el pueblo de Castelló, en su lucha por la recuperación de sus señas de identidad nacional. La lucha por el Estatuto de Autonomia debe ser un factor

Recorden-vos-en, tots tenim avui una cita a la Plaça Major de Castelló. Tots pel nostre Estatut d'Autonomia. Volem l'Estatut.

Recorden-vos-en, tots tenim avui una cita a la Plaça Major de Castelló. Tots pel nostre Estatut d'Autonomia. Volem l'Estatut.

Recorden-vos-en, tots tenim avui una cita a la Plaça Major de Castelló. Tots pel nostre Estatut d'Autonomia. Volem l'Estatut.

Recorden-vos-en, tots tenim avui una cita a la Plaça Major de Castelló. Tots pel nostre Estatut d'Autonomia. Volem l'Estatut.

Recorden-vos-en, tots tenim avui una cita a la Plaça Major de Castelló. Tots pel nostre Estatut d'Autonomia. Volem l'Estatut.

Recorden-vos-en, tots tenim avui una cita a la Plaça Major de Castelló. Tots pel nostre Estatut d'Autonomia. Volem l'Estatut.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

7:40 Sintonía y apertura. — 7:45 Matinal Cadena SER. Producción de los servicios informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad. — 8:30 Música en Long-Play. — 8:55 Los estrenos de la SER. — 9 Boletín informativo. — 9:03 Cante flamenco. — 9:30 Discoteca nueva. — 9:45 La Saga de los Parretas. — 10 Boletín informativo. — 10:03 Vivir es producir vida. — 10:25 El intérprete del día. — 10:30 Disco Club. — 11 Mediodía Cadena SER. — 11:45 Martini verano. — 11:50 Hits internacionales. — 12 Boletín informativo. — 12:05 Estrellas musicales. — 12:30 Notas deportivas. — 12:45 Ayer, hoy y mañana. — 13 Boletín informativo. — 13:03 Servicio meteorológico de Levante. — 13:04 Cotizaciones de productos agrarios. — 13:05 Música de siempre y para siempre. — 13:24 Ayer y hoy. — 13:40 Festival musical. — 14 Actualidad 14 horas. — 14:30 La SER informa. — 14:45 La voz de... — 15 Canta para Ud. — 15:45 Los estrenos de la SER. — 16 Boletín informativo. — 16:03 Milagros. Novela de Delia Fiallos. (Cap. 219). — 16:45 Conjuntos musicales. — 17 Boletín informativo. — 17:03 Después del recuerdo. Novela de Guillermo Sautier Casoseca. (Cap. 5). — 17:30 Protagonista la música. — 18 Boletín informativo. — 18:03 Pareja Pronovias. — 18:30 Pequeño musical. — 19 Boletín informativo. — 19:03 Los cuarenta principales. — 20 Informativo de las ocho. — 20:30 Actualidad del País Valenciano. — 20:45 Su cantante favorito. — 21 De música. — 21:30 Refagos deportivos, por Manuel Monferrer. — 22 La SER informa. — 22:15 Diario musical SER. — 23 Superventas de oro. — 23:30 Hora XXV. — 0:30 Recta final. — 1 Cierre.

«LA VOZ DE CASTELLON»

RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL

7:58 Sintonía y apertura. — 8 Diario hablado de España a las ocho. — 8:35 Discorama. — 9 Acuario matinal. — 9:15 Nuestros oyentes programan. — 10 Servicio informativo. — 10:05 Continuación de la audición: Nuestros oyentes programan. — 10:30 Musical Ortoprono. — 11 Servicio informativo. — 11:05 La hora del Supermercado del Tre-sillo. — 11:35 El intérprete de la semana. — 11:40 La Ocasión. — 11:50 Las calles de Castellón. — 11:55 Notas locales: Cartelera y farmacias.

MEDIODIA

12 El Angelus. — 12:03 Servicio informativo. — 12:15 El Magazine de las 12:15. — 13 Servicio informativo. — 13:05 Radio Cadena Musical. — 13:35 Epicentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14:30 Radio Gaceta de los Deportes. — 14:40 Penalty edición de sobremesa.

En BURRIANA puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Josefina Franch Vicente Jorge Ricardo Viñes Arbona y Arturo Miralles

15 Servicio informativo. — 15:15 Ritmos, canciones y melodías. — 16 Servicio informativo. — 16:05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías. — 16:30 Novela: El autobús. Capítulo: 146.

TARDE

17:15 Musical de Tarde. — 17:55 Vivir es producir vida. — 18 Servicio informativo. — 18:05 Consultorio Elena Francis. — 18:35 Continuación musical de tarde. — 19 Servicio informativo. — 19:05 Continuación de la audición: Musical de tarde.

NOCHE

20 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 20:30 Epicentro: Segunda edición. — 20:40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. — 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural. — 21:30 Coplas. — 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad. — 22:30 Intérpretes en la noche. — 23:30 Radio Gaceta de los Deportes. — 23:55 Programas para mañana y cierre de emisión.

En VINAROZ puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Francisco Castell Vda. de José Lluch Vda. de Sebastián Miralles Angel Portilla y Maria Lourdes Redo

BUENOS DIAS

PERMISIVO

¡Os lo tengo dicho, tios! No abuséis que luego vendrán los disgustos y las multas. Hace algunos días que tengo necesidad de pasar por la calle Alloza, y, ¡bueno!, aquello es un desastre. Ayer, sin ir más lejos había un turismo todo aparcado en la acera. ¡Hombre, no!, Hagamos buen uso de lo permisivo, porque si no, nos quitarán la permisividad, y no podremos aparcar. Que esto de ahora es un lío. La acera es para que pasen los peatones, y la calzada para los automóviles. No es correcto que los peatones invadan la calzada para dificultar el paso de los vehículos, pero tampoco es correcto que los automóviles in-van-dan-las-a-ce-ras no permitiendo el paso de los sufridos hombres y mujeres de a pie.

Todo ello conduce, en la mayoría de los casos a la «receta», cuando no a la grúa. Por cierto que ahora el depósito de coches que retira la grúa, está bastante separado del casco urbano. ¡Vamos!, que hay que coger un taxi, pagar la multa correspondiente, el importe de la grúa, y... el consiguiente susto en primera instancia, que no hay quien te lo quite. ¡Hala, sed buenos y no vayáis tocando la gaita!

MIRON

Hotel Orange BENICASIM EXPOSICION DE ALFOMBRAS PERSAS PORCELANA CHINA ANTIGUA PIEDRAS DURAS MUEBLE AUXILIAR INGLES YASMINA - DE ZARAGOZA Invita a visitar la exposición todos los días incluso domingos de 11 a 1 y de 5 a 9

EL CORDOBES

PLAZA DE TOROS

CASTELLON

PROXIMO SABADO

A LAS 6:30 TARDE

GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

SEIS TOROS DE D. ANTONIO MENDEZ MORENO, DE MADRID, PARA LOS MATADORES:

RAFAEL DE PAULA MANUEL BENITEZ EL CORDOBES y SEBASTIAN PALOMO LINARES

ABONOS.— Los Sres. Abonados de las pasadas corridas de Feria, podrán retirar las mismas localidades, HOY MARTES de 11 a 1 mañana y de 5 a 9 tarde, en Taquillas de Plaza de Toros. VENTA DE LOCALIDADES.— A partir de MAÑANA de 11 a 1 y de 5 a 9. El día de la corrida a partir de las 10 mañana.

RECA, S. A.

EMPRESA CONCESIONARIA DE CHRYSLER ESPAÑA, S. A. EN CASTELLON Y PROVINCIA

PRECISA

VENDEDOR DE CAMIONES

- Buscamos profesional con experiencia, con residencia en Vinaroz o Benicarló. - El puesto es de incorporación inmediata. - La retribución se negociará en función de la experiencia y conocimientos aportados. - Máxima reserva para colocados.

Los interesados deberán enviar su historial detallando dirección y teléfono al Apartado núm. 263 de CASTELLON.

(Ref. O. E., CS-2.808-8)

DON HILARION Ingeniero Ballester, 17 Teléfono 213210 12 NOCHE SHOW FLAMENCO 1:30 NOCHE SHOW SEXY PASE LAS MARAVILLOSAS NOCHES DEL VERANO EN DON HILARION CASTELLON

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Dña. Josefina Rodríguez Herrero (VDA. DE ANSUATEGUI) QUE FALLECIO EL PASADO DIA 31 DE JULIO, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus apenados: Hijo, Juan; hija política, Mercedes Roca; nietos, Juan, María Mercedes, Manuel, Josefina y María Jesús; hermana, doña Amada; hermana política, doña Luisa Martínez; sobrinos, primos y demás familia, y Victoria Abarca, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones. LA MISA EXEQUIAL que se celebrará el próximo JUEVES, día 8, a las OCHO DE LA TARDE, en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Padres Carmelitas), y las Misas de los días 8, 9 y 10 del corriente mes, a las SIETE TREINTA DE LA MAÑANA, en la misma Parroquia, se aplicarán en sufragio de su alma. La familia agradecerá la asistencia a alguno de estos actos. Castellón, 7 de agosto de 1979

# anuncios por palabras



## ANUNCIOS ECONOMICOS

### VIARIOS

- (1) DETECTIVES C I P. Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Telef. 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO-ESCUELA RECORD. Toda clase carnetes. Alquiler coches. Benicàsal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (575) INSTALACION Y REPARACIONES antenas colectivas, individuales, porteros electrónicos, televisores blanco/rojo y color, todas marcas. Tel. 22 19 53.
- (1418) LUZ PARA SU chalet, terreno, etc. Con Grupos Motor Alternador para cargar baterías. P. V. P. 35.500 Ptas. Herrero, 70.
- (1419) CORTA CEPED VARIOS modelos y potencia. Herrero, 70. Tel. 22 40 72.
- (1724) ALBAÑIL PARA TODA clase de reformas y reparaciones aseos, cocinas, etc. Teléfono 21 13 91.
- (1757) CEDO DESPACHO DE pan. Razón: Avda. Pérez Galdós, 11-2º-4º. a partir 3 tarde.
- (1761) NATURISMO INTERESADOS CLUB Valenciano. Escribir apartado, 41. Benicàsim.

### VENTAS

**Roberto Vallejo**  
Mayor, 53 - Entresuelo

Conoce la  
Actualidad Inmobiliaria  
de Castellón

**PISOS**  
Llaves en mano  
y en construcción  
Amplias  
condiciones

**APARTAMENTOS**  
Playa Benicàsim

**LOCALES COMERCIALES**

Esperamos su visita

- (5) FINCAS TIRADO OFRECE pisos de 3 y 4 dormitorios en calles Peñascola, Tarragona, Avda. Valencia, Ronda Magdalena, Vázquez Mella, Huesca, Alicante y Fernando El Católico ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Tel. 21 10 13
- (6) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
7. OPORTUNIDAD, VENDIENDO ATICO buena orientación. Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses. Tienen crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.
- (8) VENDO PISO PARTICULAR a particular, bien situado 110 m<sup>2</sup>. Tel. 22 13 19.
- (9) SE VENDE PARCELA urbanizada 1.140 m<sup>2</sup>, detrás Club de Golf. Avda. de los Pinos. Tel. 22 18 36, tardes.
- (14) VENDO PISO EN CALLE Sarratella. Tel. 22 62 12.
- (18) VENDO PISOS DISTINTOS emplazamientos, grandes facilidades pago. Razón: Rey don Jaime, 50. Teléfono 21 09 26.
- (20) COMPRE SU PISO y páguelo como un alquiler, 14.777 Ptas. mensuales con una inicial de 170.656 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar-comedor y plaza de garaje. Con próxima entrega de llaves. Información en propia obra Avda. Circunvalación, esquinera Obispo Salinas, Edificio Goliat.
- (208) EPRO-IN PISOS LLAVES en mano pago 18 años. Entrada 200.000 Ptas. 21 87 67.
- (437) VENDO APARTAMENTO primera línea, teléfono, piscina, tenis, jardín. Teléfono 21 91 17.

citosa

LA MAYOR OFERTA  
INMOBILIARIA

PISOS, APARTAMENTOS, VILLAS,  
LOCALES, PARKING etc. EN VENTA  
Y ALQUILER

G. Gobernador, 55 Tel. 231700

- (786) EPRO-IN TIENE locales y naves para alquilar diversos tamaños y precios. 21 87 67.
- (744) PISOS CONSTRUCCION con facilidades. Informa Rayca. Resgadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (18) SE OFRECE SOLAR en zona Industrial Almazora de 2.300 m<sup>2</sup> lindante Polígono. Tels. 22 71 23 - 56 08 66.
- (807) LOCALES COMERCIALES en Avda. Calvo Sotelo, Villarreal, facilidades. Teléfono 82 12 07.
- (938) EPRO-IN OFRECE PISOS desde 850.000 pesetas precio total, llaves mano. Facilidades. 21 87 67.
- (1098) VENTA BUNGALOWS EN Benicàsim. Zona ajardinada, terrazas, garaje, entre playa y pueblo. Informan y venden: Señor Carmona, C/ Bayer, 41 Benicàsim Tel. 30 10 18 y Sr. Gómez C/ Trinidad 139, Castellón, Teléfono 22 39 99.
- (1040) VENTA VIVIENDAS 200 m<sup>2</sup>. Primera calçada. Facilidades pago. Tel. 22 39 99.
- (1070) VENDO PISO 4 habitaciones, baño, aseo, terraza y galería. Tel. 30 04 80.
- (1080) FINCAS GUAL. TRINIDAD, 141. Tel. 23 02 15. Venta: Pisos, huertos, alquileres.
- (1118) PLAYA OROPESA DEL MAR (Castellón). Venta villa, piscinas y jardín. Apartamentos Arrecife, primera línea playa. Ventas: Solares, parcelas, bungalows, apartamentos, villas, Alquileres. Información: Modesto Beltrán. Tels. 22 29 10 - 31 02 18.
- (1239) EPRO-IN OFRECE DOS pisos Ronda Mijares exteriores, precio 1.700.000. Facilidades. 21 87 67.
- (1276) PARTICULAR VENDE DOS apartamentos en Torremar-Benicàsim, facilidades. Teléfono 22 12 47. Mañanas.
- (1302) SE VENDE ENTRESUELO comercial y vivienda comunicado por ascensor, propio para profesional, juntos o separados. Informes en el mismo entresuelo. Avda. Rey don Jaime núm. 16. Teléfono 21 25 00.
- (1337) SE VENDEN PARCELAS a 250 ptas. m<sup>2</sup>. en Carretera Alcora, Km. 13,700. preguntar por Pantalió; a partir 8 tarde. Domingos todo el día.
- (1420) EPRO-IN OPORTUNIDAD MARAVILLOSO piso 250 m<sup>2</sup>. Plaza Cardona Vives 4.000.000. Facilidades. 218767
- (1422) EPRO-IN OPORTUNIDAD estudio terminado Paseo Marítimo 1.200.000. Forma pago convenir. 21 87 67.
- (1457) OCASION: VENDEMOS TERRENOS Puebla Tornewa. buen acceso, baratos, con facilidades. Tel. 22 32 08
- (1527) MAGNIFICA PARCELA ZONA Montornès, precio interesante. Agost Antonino. Tel. 21 26 00.

pague a  
PRECIOS DE  
ALQUILER

14.778 Ptas.  
MENSUALES

LA COMPRA DE SU  
VIVIENDA

ahórese 700000 Ptas.  
con entrada diferida de  
5 a 15 años y el resto  
(préstamo oficial) a 18 años

entrega inmediata de viviendas  
con 4 dormitorios, 2 baños y la  
comodidad de plaza de garaje

NUESTRO PRECIO: 15.023 PESETAS. PRECIO OFICIAL. Actualizado. Viviendas en Urbanización Goliat grupo 1-3/8/19/20/21/22/23/24/25/26/27/28/29/30/31/32/33/34/35/36/37/38/39/40/41/42/43/44/45/46/47/48/49/50/51/52/53/54/55/56/57/58/59/60/61/62/63/64/65/66/67/68/69/70/71/72/73/74/75/76/77/78/79/80/81/82/83/84/85/86/87/88/89/90/91/92/93/94/95/96/97/98/99/100/101/102/103/104/105/106/107/108/109/110/111/112/113/114/115/116/117/118/119/120/121/122/123/124/125/126/127/128/129/130/131/132/133/134/135/136/137/138/139/140/141/142/143/144/145/146/147/148/149/150/151/152/153/154/155/156/157/158/159/160/161/162/163/164/165/166/167/168/169/170/171/172/173/174/175/176/177/178/179/180/181/182/183/184/185/186/187/188/189/190/191/192/193/194/195/196/197/198/199/200/201/202/203/204/205/206/207/208/209/210/211/212/213/214/215/216/217/218/219/220/221/222/223/224/225/226/227/228/229/230/231/232/233/234/235/236/237/238/239/240/241/242/243/244/245/246/247/248/249/250/251/252/253/254/255/256/257/258/259/260/261/262/263/264/265/266/267/268/269/270/271/272/273/274/275/276/277/278/279/280/281/282/283/284/285/286/287/288/289/290/291/292/293/294/295/296/297/298/299/300/301/302/303/304/305/306/307/308/309/310/311/312/313/314/315/316/317/318/319/320/321/322/323/324/325/326/327/328/329/330/331/332/333/334/335/336/337/338/339/340/341/342/343/344/345/346/347/348/349/350/351/352/353/354/355/356/357/358/359/360/361/362/363/364/365/366/367/368/369/370/371/372/373/374/375/376/377/378/379/380/381/382/383/384/385/386/387/388/389/390/391/392/393/394/395/396/397/398/399/400/401/402/403/404/405/406/407/408/409/410/411/412/413/414/415/416/417/418/419/420/421/422/423/424/425/426/427/428/429/430/431/432/433/434/435/436/437/438/439/440/441/442/443/444/445/446/447/448/449/450/451/452/453/454/455/456/457/458/459/460/461/462/463/464/465/466/467/468/469/470/471/472/473/474/475/476/477/478/479/480/481/482/483/484/485/486/487/488/489/490/491/492/493/494/495/496/497/498/499/500/501/502/503/504/505/506/507/508/509/510/511/512/513/514/515/516/517/518/519/520/521/522/523/524/525/526/527/528/529/530/531/532/533/534/535/536/537/538/539/540/541/542/543/544/545/546/547/548/549/550/551/552/553/554/555/556/557/558/559/560/561/562/563/564/565/566/567/568/569/570/571/572/573/574/575/576/577/578/579/580/581/582/583/584/585/586/587/588/589/590/591/592/593/594/595/596/597/598/599/600/601/602/603/604/605/606/607/608/609/610/611/612/613/614/615/616/617/618/619/620/621/622/623/624/625/626/627/628/629/630/631/632/633/634/635/636/637/638/639/640/641/642/643/644/645/646/647/648/649/650/651/652/653/654/655/656/657/658/659/660/661/662/663/664/665/666/667/668/669/670/671/672/673/674/675/676/677/678/679/680/681/682/683/684/685/686/687/688/689/690/691/692/693/694/695/696/697/698/699/700/701/702/703/704/705/706/707/708/709/710/711/712/713/714/715/716/717/718/719/720/721/722/723/724/725/726/727/728/729/730/731/732/733/734/735/736/737/738/739/740/741/742/743/744/745/746/747/748/749/750/751/752/753/754/755/756/757/758/759/760/761/762/763/764/765/766/767/768/769/770/771/772/773/774/775/776/777/778/779/780/781/782/783/784/785/786/787/788/789/790/791/792/793/794/795/796/797/798/799/800/801/802/803/804/805/806/807/808/809/810/811/812/813/814/815/816/817/818/819/820/821/822/823/824/825/826/827/828/829/830/831/832/833/834/835/836/837/838/839/840/841/842/843/844/845/846/847/848/849/850/851/852/853/854/855/856/857/858/859/860/861/862/863/864/865/866/867/868/869/870/871/872/873/874/875/876/877/878/879/880/881/882/883/884/885/886/887/888/889/890/891/892/893/894/895/896/897/898/899/900/901/902/903/904/905/906/907/908/909/910/911/912/913/914/915/916/917/918/919/920/921/922/923/924/925/926/927/928/929/930/931/932/933/934/935/936/937/938/939/940/941/942/943/944/945/946/947/948/949/950/951/952/953/954/955/956/957/958/959/960/961/962/963/964/965/966/967/968/969/970/971/972/973/974/975/976/977/978/979/980/981/982/983/984/985/986/987/988/989/990/991/992/993/994/995/996/997/998/999/1000

- (1731) CAVISA APARTAMENTOS Ibiza 1.727.000 precio total, entrada 350.000 resto 5 años. Información: 23 04 00.
- (1733) VENDO PISO CALLE Fernando el Católico 1. 1.250.000. Entrada 500.000. resto a convenir. Razón: Plaza Pescadería 4. Teléfono 22 44 38.
- (1745) EPRO-IN MAGNIFICO Apartamento Torrecastell precio muy interesante. Infórmese 21 87 67.
- (1753) VENDO PISO 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina con galería con 4 armarios empotrados y garaje individual. Polígono Rafalafena. Informa: J. Gas. Tel. 22 65 81.
- 1760) VENDO SOLAR, UN kilómetro Castellón. Ctra. Barcelona-Valencia. Tel. 30 21 66.
- (1764) VENDO VILLA EN Camino Serradal. Razón: Bar Las Tres Cepas.

No hace falta ser  
Sherlock Holmes para  
encontrar un piso.  
Basta con oír las  
páginas de...

Pídale en su kiosko  
LA MAS COMPLETA INFORMACION  
de pisos, apartamentos, chalets, locales etc.

- (1534) APARTAMENTOS BENICÀSIM Y Oropesa, primera línea. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.
- (1535) LOCALES COMERCIALES CENTRICOS, venta y alquiler. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.
- (1647) BUNGALOWS ZONA TORREON, piscina, tenis, parque infantil, amplias facilidades. Ramos 22 37 58.
- (1648) SOLARES BENICASIM JUNTO al mar, siete y once mil metros. Ramos. 22 37 58.
- (1649) PISOS FRENTE PARROQUIA San Francisco. 1.600.000 pesetas. Crédito 18 años 1.000.000. Ramos 22 37 58.
- (1650) PISOS DESDE 200.000 Ptas. entrada, resto 18 años. Ramos. Tel. 22 37 58.
- (1651) CHALETS LUJO EN carretera Alcora, varios emplazamientos Ramos. Teléfono 22 37 58.
- (1652) PISOS CALLE NAVARRA con plaza de garaje, amplias facilidades. Ramos. 22 37 58.
- (1676) DE PARTICULAR A particular vendo piso en calle Marqués de Valverde, 4 habitaciones. Tel. 22 52 40.
- 1675) MAGNIFICA OCASION! vendo restaurante abierto todo el año, con 6.000 m<sup>2</sup> de parcela. Maravilloso emplazamiento. Rentabilidad asegurada. Información: Marvic, Santos Vivanco, 2. Teléfono 21 89 22.
- (1681) VENDO BAJO 115 m<sup>2</sup>, piso cerámico, instalación servicio. Siete metros de fachada sin columnas. Se admite cambio por terreno, piso, casa, etc. Información: 23 04 00.
- (1688) SE VENDEN 2 PARCELAS zona «Peñeta Roça», Razón: 30 09 95. Horas comidas.
- (1685) NOMDEDEU VENDE VILLA en Benicàsim, bien situada, 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, jardín. Facilidades de pago. Tel. 21 95 00.
- 1686) NOMDEDEU, VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (1727) GANGA: PISO SEÑORIAL céntrico estrenar. Plaza garaje. Agost Antonino. 212600

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS  
CLASIFICADOS  
de  
Mediterráneo  
CADA PALABRA:  
10' - Ptas.  
Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

(34) AGENCIA ROMEA, alquiler de pisos, locales, villas, apartamientos. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

programas:

1er  
PROGRAMA

Canal VHF

2º  
PROGRAMA

Canal UHF

<p>21,00 Telediario Segunda edición</p> <p>21,30 Primera página Programa informativo</p> <p>22,30 Grandes relatos «Cumbres borrascosas» (Ep. núm. 4)</p> <p>23,30 Últimas noticias 23,50 Buenas noches 23,53 Despedida y cierre</p>	<p>19,45 Carta de ajuste «Música antigua aragonesa»</p> <p>20,00 Presentación y avances 20,31 Redacción de noche 20,30 Polideportivo</p> <p>21,00 Opera «Boris Godunov» (II)</p> <p>22,30 Tribuna económica 23,25 Buenas noches 23,30 Despedida y cierre</p>
---	--

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (1714) AUTO-COMERCIAL GIL necesita pintor automóviles con conocimientos chapa. Ronda Mijares 84. Castellón. Los interesados deberán dirigirse personalmente o por escrito a la Oficina de Empleo del S. E. A. F. de Castellón, Avda. Casaldúch, núm. 37-Bajo. Ref. CS-18.130-1.
- (1725) SE PRECISA CHICA servicio quedándose a dormir mayor 18 años. Llamar Teléfono 22 18 49.
- (1747) DINERO SEGURO. COLABORE haciendo direcciones desde casa. Apartado 20.089 Barcelona.
- (1759) ASUNTOS UVEO (ESPAÑA). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.
- (1762) COMPAÑIA DE SEGUROS populares necesita, para Almazora y Onda. Cobradores-colaboradores a comisión. Escribir con Referencias Apdo. 103. Ref. O.E. CS-030.

AUTOMOVILES

- (125) AUTO GARAJE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (45) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (46) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 43 58.
- (47) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler, vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.
- (48) AUTOLICA CONCESIONARIA Les Furgonetas Mercedes Benz, D K W, Ebro, Sava RIO Provincial, Mercedes Benz. Vehículos Industriales, Citroen, Siata, Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 67,400. Tel. 21 13 22. -3 líneas-

ENSEÑANZA

- (217) INSTITUTO ESTUDIOS TECNICOS. Curso preparatorio, Auxiliar de Clínica. Enmedio, 44-4º. Tel. 22 10 00. Matrícula abierta, Curso 79-80. Castellón.
- (1456) ACADEMIA CANOS MARTI, Oposiciones Caja y Bancos, Idiomas, Taquigrafía, Mesografía, Contabilidad, Razón: Alloza, 29. Tel. 211295.
- 1277) CLASES DE MATEMATICAS, Física y Química. EGB, BUP, COU, Magisterio, Facultades y Escuelas Técnicas. Tels. 21 28 39-22 12 45

ACADEMIAS

- (1450) ACADEMIA CANOS MARTI Cursos verano EGB, BUP, COU, Matemáticas, Latín, Griego, Física-Química, Universitarios. Razón: Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

ORTOPEDIAS

- (65) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, corras para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

COMPRAS

- (587) COMPRA-VENTA de SACOS de toda clase. Almacén Cartagena, 20. Teléfono 21 89 39-22 27 84.

HUESPEDES

- (1374) PARTICULAR DESEA HUESPEDES. Av. Casaldúch, 42. 1.º-2.º. Tel. 22 24 18.

Cartelera

<p>ASTORIA.— (Teléf. 215956) (Refrigerado) 7,45 y 10,30. EL HOMBRE DE LA MANO DE ACERO CONTRA EL DRAGON ROJO. Técnicoolor. Chang Ching Ching y Chieng Pin. Mayores 18 años.</p> <p>AVENIDA.— (Teléf. 223224) (Refrigerado) 7,45 y 10,30. Segunda semana. SALON KITTY. Técnicoolor. Helmut Berger y Ingrid Thulin. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.</p> <p>CINE AZUL.— Teléf. 213499. Hoy 7,30 tarde y 10,30 noche el mayor espectáculo del verano. Segunda semana de éxito. ABISMO. Autorizada todos los públicos.</p> <p>CINE BOHIO.— Villas de Benicàsim. Hoy martes, 10,30 noche: CON EL ODO EN EL ALMA, con Fred Williamson, Denise Nicholas. Acción trepidante en una encarnizada lucha contra la esclavitud. (Mayores 14 años y menores acompañados).</p> <p>CINE CONDAL 2.— (Climatizado) Tel. 227608. Hoy 7,45 tarde y 10,30 noche: TAXI GIRL. Edwige Fenech. A. mayores 16 años.</p> <p>CINE CONDAL - Villarreal.— (Refrigerado) Tel. 521120. Hoy 10,30 noche. SUPERARGO. (El hombre enmascarado) Ken Wood. Para todos los públicos.</p> <p>REX.— (Refrigerado y climatizado) Teléf. 220591. 7,45 y 10,30. Emocionante estreno: ASESINO INVISIBLE. Color. Todo un pueblo asustado por un coche asesino. James Brolin-Kathleen Lloyd. Mayores 14 años.</p>	<p>GOYA.— (Teléf. 210221) (Refrigerado) Hoy no hay función. Mañana: LA CONSPIRACION DEL URANIO. Técnicoolor. Fábulo Testi, Janet Agren. Mayores 14 años.</p> <p>RIALTO.— (Teléf. 224296) (Refrigerado) 7,45 y 10,30. ADIOS AL ULTIMO HOMBRE. Técnicoolor. Un film de Angello y Alfredo Castiglioni. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.</p> <p>SABOYA.— (Teléf. 214619) (Refrigerado) 7,45 y 10,30. MI MARIDO NO FUNCIONA. Técnicoolor. Naduska y Joe Rigoili. Mayores 18 años.</p> <p>BINGO: Círculo Mercantil e Industrial. Avd. Rey D. Jaime 19. Castellón. Grandes sesiones todos los días desde las 19,30 hasta las 3 de la madrugada.</p> <p>CALIPSO PUB.— UN ESTILO DIFERENTE. Calle General Moscardó. Villas Benicàsim.— Actuación tarde y noche de Sudamérica canta al mundo con el arpa india de NICOLÁS CABALLERO.</p> <p>TIMSHEL (frente Hotel Orange). Cafetería, Barbacoa, abierto a partir 7 tarde hasta la madrugada y Discoteque.</p> <p>GIRLS.— Discoteca-Pub de gran lujo primera especial.— Abierta todos los días de 8 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254 - CASTELLÓN.</p> <p>PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar. Grao-Castellón. Tarde y noche actuación de RAFAEL AMOR.</p>
---	--

EN BENICASIM  
FRENTE PLAYA  
Y  
CON UNA ENTRADA  
A CONVENIR

DISPONEMOS PARA OCUPAR  
ESTE VERANO  
APARTAMENTOS  
DE 1-2-3 Y 4 DORMITORIOS  
MAS SERVICIOS  
FACILIDADES ENTRE 5 Y 8 AÑOS

Información  
**J. GAS**  
General Mola, 2  
CASTELLÓN

Aptos. Hawai  
BENICASIM

NUESTRA PROVINCIA

FUE NOTICIA EN CASTELLÓN...

7 DE AGOSTO

HACE 50 AÑOS

El Ayuntamiento acordó la impresión de la obra «Las calles de Castellón», escrita por Vicente Gimeno Barberá. También aprobó la creación de un Dispensario en el Grao.

HACE 25 AÑOS

Se anuncia el levantamiento de la veda para la caza de codornices, tórtolas y palomas a partir del día 15.

EFEMERIDES

- Hoy, 7 de agosto, se cumplen los siguientes aniversarios: 1518.— Ante las proporciones que tomaba la reforma, León X cita a Lutero para que comparezca en Roma en el plazo de setenta días. 1789.— Revolución francesa.— La Asamblea Constituyente crea el Ministerio del Interior: cuyo nombre y atribuciones fueron copiados por la mayoría de los países. 1807.— Se suprimen en Prusia los privilegios concedidos al nacimiento para obtener grados en el Ejército. 1834.— Muere en Lyon, su ciudad natal, José María Jacquard, inventor del telar. 1869.— Fallece María Victoria de Trevenont, hija del inventor de la taquígrafa y primera taquígrafa que conoce la historia. 1944.— Guerra mundial. El Tribunal Popular de Berlín condena a muerte a ocho de los inculcados en atentado contra Hitler, entre ellos cuatro generales y un teniente coronel de Estado Mayor. Fueron ahorcados dos horas después.

(Ele - Documentación)

MUEBLES TORRE DOS torreblanca

BENASAL

NOTABLE AFLUENCIA DE VERANEANTES

Cuando en tantos sitios ocurre lo contrario, en Fuente En Segures, prácticamente se registra una afluencia normal de veraneantes; la que viene habitualmente todos los veranos. La ausencia de visitantes aquí es mínima o, mejor dicho, inexistente, pues no ha experimentado alteración alguna. Al principio de la temporada estival, daba la impresión de que iba a descender el índice de visitantes, más se recuperó al punto la cifra de otros años y la afluencia siguió, sin decaer, en curva ascendente. Hoy está todo lleno y, para asegurar la estancia en cualquier establecimiento hotelero, hay que pedir reserva con varios días de anticipación.

El balneario cuenta con una clientela adicta que, año tras año, acude puntualmente a la cita. Gente madura, por lo general, tranquila y sosegada que sintoniza a maravilla con el ambiente apacible y bucólico de la sierra, el que se respira aquí precisamente las veinticuatro horas del día. Ambiente, además, puro e incontaminado y sobre todo, deliciosamente fresco. Son detalles importantes, de tenerse en cuenta a la hora de catalogar valores y ventajas. Sin menoscabo de sus aguas prodigiosas, este privilegiado clima de altura es el mejor obsequio que nos brinda Fuente En Segures en los abrasados días de agosto.

En cuanto a los recursos de la fuente, cumple consignar que vierte su precioso caudal de agua por los tres caños, como siempre, sin que ostensiblemente se note disminución de potencia en el manantial, a pesar de la persistente sequía de este año, efecto de la prolongada ausencia de lluvias. En este punto, la Fuente En Segures sigue fiel a su trayectoria, pues nadie recuerda que se haya agotado nunca su caudal o que haya quedado en seco, ni siquiera eventualmente.

Por eso a lo largo del día, principalmente a primeras horas de la mañana, a mediodía y al atardecer, los veraneantes de cualquier edad y condición —valencianos, catalanes, castellanos y aragoneses— invaden atajos, cojes y avenidas, se congregan en la esplanada y, entre vaso y vaso de agua pura y transparente, departen en animado consorcio y no ocultan la alegría desbordante y contagiosa que les proporciona este ambiente singular.

J. NEBOT.

TORREBLANCA

Los turistas limpiaron la playa



Durante el pasado fin de semana un grupo de turistas limpiaron de basuras una parte de la playa de Torreblanca (Los Prados), de Torreblanca.

La escueta noticia nos llegaba a través del hilo telefónico el pasado sábado. El lunes, ayer, MEDITERRANEO se desplazaba a Torreblanca, exactamente a la playa de Torreblanca (Los Prados), con el fin de esclarecer los motivos que habían llevado a este grupo de turistas a realizar esta tarea.

Los Prados, dentro de la zona de Torreblanca, es una pequeña playa de unos 1000 metros, que está habitada durante los meses de la canícula por un total de 1.000 vecinos, distribuidos en 180, aproximadamente, chalets o apartamentos. Este año, por primera vez, los vecinos son en su mayoría de nuestro país, pues el extranjero que solía pasar sus vacaciones en este precioso trozo costero castellonense, fundamentalmente franceses, no ha llegado en la misma medida que en anteriores veranos.

Cuatro de los vecinos de la urbanización Los Prados —Fernando Robrado, Enrique Ibáñez, Antonio Just y Miguel Romero— nos ponían en antecedentes sobre el tema de la limpieza de la playa.

—Todos los años la playa la ha limpiado el Ayuntamiento. Este año, sin embargo, sin causa justificada, el Ayuntamiento de Torreblanca decidió efectuar la limpieza de toda la playa del término municipal, a excepción del tramo de Los Prados.

La limpieza de las playas, obviamente, suele realizarse, por que así es preceptivo, a principios del verano. En el caso de Torreblanca —siempre según palabras de nuestros interlocutores— la limpieza del resto de las playas del término se efectuó en el tiempo que es habitual, quedando la de Los Prados fuera de esta necesaria acción limpiadora. Por otra parte, los problemas para la limpieza empiezan —en opinión de nuestros entrevistados— sobre el mes de mayo.

—En este mes —mayo— un concejal del Ayuntamiento de Torreblanca, que veranea en Los Prados, le preguntó al alcalde que cuándo se iba a iniciar la limpieza de la playa, respondiéndole éste que se haría tan pronto hubiera dinero. Pasado el tiempo, habiendo comprobado que se limpiaban todas las playas menos la nuestra, se creó una comisión de vecinos que se desplazó para entrevistarse con la primera autoridad municipal. En la entrevista que tuvieron, el alcalde les comunicó que se realizaría la limpieza en cuanto el Ayuntamiento dispusiera de dinero. Con esta respuesta, abandonaron a la primera autoridad municipal convencidos de que la limpieza se efectuaría en breve.

—Al ver qué pasaban los días y la limpieza no se producía, decidimos recoger una serie de escritas, en total fueron 70, que se remitieron al Gobernador Civil de la Provincia y a Sanidad. Diez días después de enviar estos escritos es cuando un vecino de Los Prados escribe una carta a MEDITERRANEO, que salió publicada.

Limpieza de la playa

—Al no recibir contestación de ninguno de los estamentos a los que se habían dirigido, ya en pleno mes de agosto, es cuando deciden proceder por sus medios a la limpieza de la playa...

—La limpieza se realizó el pasado día 3, desde las seis de la tarde hasta las diez, retirándose de la playa un total de 11 camiones de suciedad (piedras, arena mojada y algas putrefec-

tas), según consta en acta notarial que se levantó cuando se efectuaron los trabajos.

—Tras la limpieza, cuyo presupuesto asciende a 20.000 pesetas, al día siguiente, se instalaron unos pancartas con slogans en los que se explicaba la labor realizada por los turistas, siendo estos retirados a las cinco horas de su instalación.

El alcalde no se entrevistó con ninguna comisión

—MEDITERRANEO, tras la amplia conversación mantenida con los vecinos de Los Prados, y con objeto de dar una completa información sobre el tema, examinó sus pasos hacia la Casa Consistorial, lugar donde dialogó con el Alcalde, Bartolomé Chasler, quien manifestó:

—Este año en Torreblanca no se ha limpiado ninguna playa. Las causas han sido: de un lado la falta de presupuesto, ya que el Ayuntamiento de Torreblanca es el que debe más dinero de España —su presupuesto es de 20 millones—, y de otro el que la mayoría de la sueldad de las playas de nuestro término son algas que no pueden ser limpiadas, como se me dijo, por la máquina de la Diputación que efectúa estos trabajos.

Hecha esta aclaración, deseo dejar constancia que el Ayuntamiento, y más concretamente el Alcalde, no se entrevistó con ninguna comisión de Los Prados, porque no se le solicitó, siendo la primera noticia que tuve sobre la limpieza de la playa transmitida por el Gobernador Civil de la Provincia, en escrito que se recibió en esta Alcaldía, como puede verse en el registro el día 17 de julio.

—Efectivamente, el escrito al que el Alcalde de Torreblanca hace referencia lleva fecha de salida del Gobierno Civil de 9 de julio, y acompañaba una copia de la carta que los vecinos de Los Prados habían remitido a la primera autoridad provincial, explicándole los problemas de la playa que nos ocupa.

En esta carta se aluden a los plásticos, maderas, cristales rotos... que existen en la playa, así como al hecho de que en varias ocasiones se ha recabado la limpieza de la zona al Alcalde sin que por eso se hubieran conseguido quitar las basuras.

Respecto al primer punto —elementos que producen la suciedad de la playa— el Alcalde nos muestra un informe emitido por la Junta Municipal de Sanidad, de 23 de julio, en el que se especifica que en la zona de referencia «existen algas que proceden de acumulos de diversos temporales del invierno pasado, estando en avanzado estado de descomposición, emanando olores propios de putrefacción sobre todo si se movilizan. No se observan otros restos de basuras. Por todo lo expuesto y mientras este acúmulo de algas exista se considera dicha zona de la playa molesta y sanitariamente peligrosa.

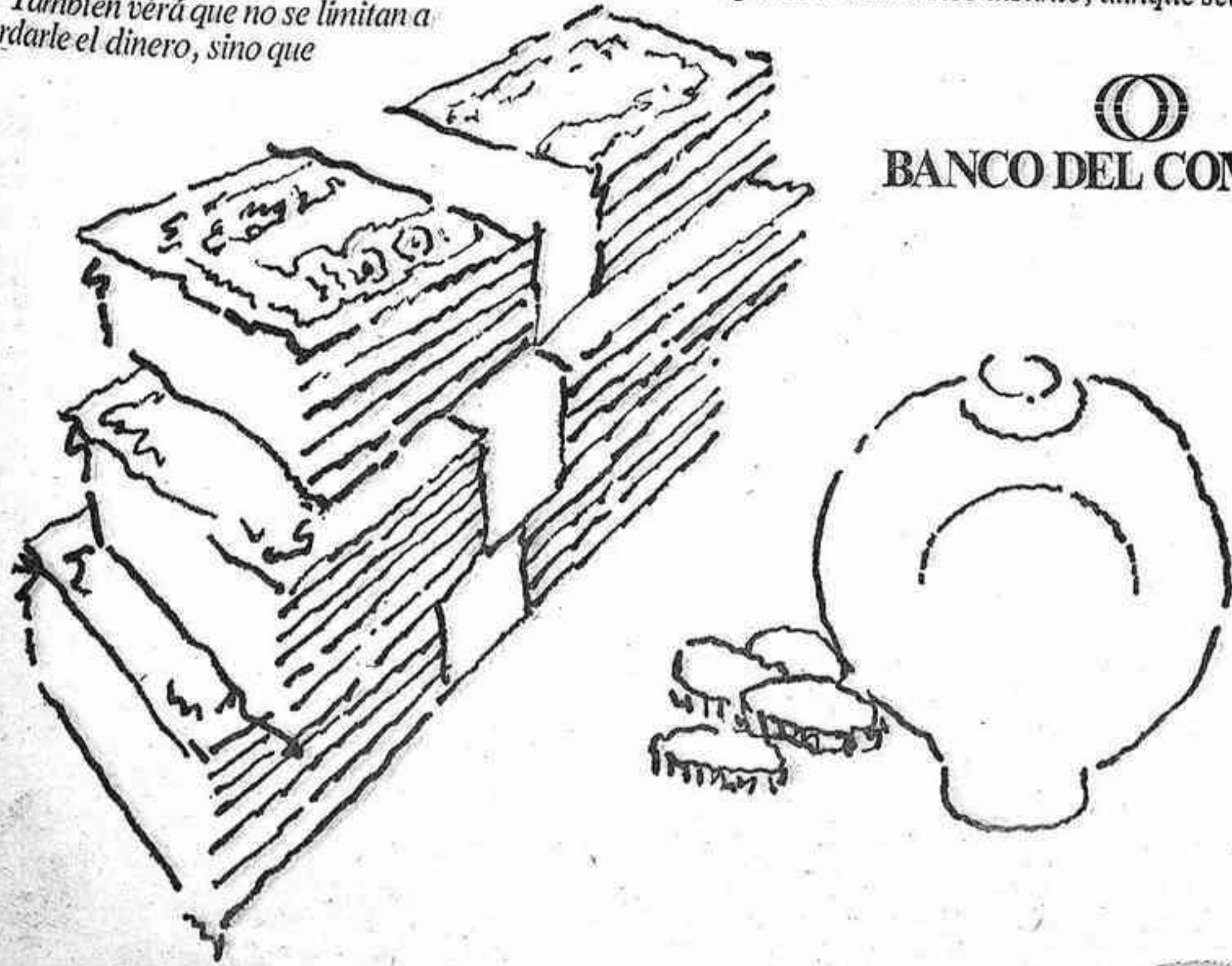
Finalmente, extraña la diversidad de opiniones en las dos partes respecto a un punto de tanta trascendencia como es el tema de la limpieza de las playas del término, ya que mientras los vecinos de Los Prados dicen que su playa fue la única que no se ha limpiado esta temporada, el Alcalde manifiesta que no se procedió a la limpieza de ninguna de las del término municipal.

A. L. EGEA (Fotos: HEREDIO)

EN EL BANCO DEL COMERCIO ES UN CAPITAL LO QUE EN OTROS SITIOS SON UNOS AHORRILLOS.

Estamos convencidos de que, por poco que tenga, ningún banquero llamaría ahorros a su dinero. Porque lo que hace que unos ahorros sean grandes no es la cantidad que tenga en la cuenta, sino el interés que se ponga en ellos. Y no crea que le hablamos de grandes sumas de dinero, sino de cantidades normales que suelen tener personas normales: 25.000, 50.000 ó 100.000 pesetas. Esta es la diferencia que hay teniendo una cuenta en el Banco del Comercio. Pero no es la única. Para empezar, verá que en el Banco del Comercio no hay mostradores, ni ventanillas, ni patio de operaciones. Le atenderán en un despacho y siempre será la misma persona la que llevará sus cuentas personalmente. A la que Usted podrá hacer preguntas concretas y le dará una respuesta, específica. Y que no sólo le conocerá por el nombre, sino que además tendrá su número de teléfono en la agenda. También verá que no se limitan a guardarle el dinero, sino que

le aconsejan cómo obtener más provecho. Por ejemplo, cómo sacar más dinero de su paga extra. O cómo obtener el triple de lo que le da una Libreta ordinaria. O cómo invertir las 5.000 pesetas que le sobran cada mes. Y todo esto se lo podrán ofrecer sin tener que solicitarlo. Porque en el Banco del Comercio sus ahorros son dinero, no dinerillo. Y no hace falta ser millonario para tener todos estos servicios. Es más, para que le dé todos estos servicios, ni siquiera tendrá que dejar a su banco habitual. Basta con que abra una cuenta en el Banco del Comercio. O solicitenos un crédito, o simplemente un consejo. Como ve no tiene nada que perder y sí mucho que ganar. Si quiere más información, por favor, llame al teléfono 23 07 11 en la calle Trinidad, 5 en Castellón. Le parecerá un banco distinto, aunque sea por teléfono.



TIENEN COMPARTIMIENTOS GUASCH - Autorizado por el B. de E. nº 1932/74

**NUESTRA PROVINCIA**

**CRONICA DE ALMAZORA**

**25 AÑOS. — EL CAMINO DEL MAR. — EL AGUA. — LOS REGADORES. — EL RADAR**

Habrán de perdonarnos. Pero sentimos el otro día inevitable y emotivo cosquilleo, cuando en la simpática sección retrospectiva de este mismo periódico se hacía mención a que hace 25 años el corresponsal de «MEDITERRANEO» en Almazora clamaba por el estado intranquilizante del Camino del Mar.

Y se hacía inevitable la emoción, porque el corresponsal de aquella lejána fecha sigue siendo «l que viste y calza en los actuales momentos. Y aunque parece que fue ayer, soltero y sin compromiso entonces... Casado y con hijas casaderas en el presente...

Cinco lustros más sobre la espalda de un hombre, ya van pesando. Aunque como en el caso presente, se sienta la satisfacción de seguir a pie de tojo.

★ **EL CAMINO DE MARRAS**

Pero donde parece que no pasa el tiempo, es en ser continuamente notoria ese mismo Camino del Mar de Almazora. Que ahora mismo ocurre en él algo chocante. Al limpiarse con parsimonia —por falta de personal o de dinero para pagarlo— las cunetas del tanto veces citado camino, va a ocurrir, que cuando se llegue al final de la tarea, deberá volverse a empezar por el principio. Ha transcurrido el tiempo suficiente para que vuelva a crecer la agreste vegetación.

★ **EL AGUA**

Pero aparte estos acontecimientos marginales, lo que sigue obsesionando verdaderamente en la zona, es la falta de lluvia, el agua.

Que ahora mismo, cuando lo escribimos, aparecen en el firmamento esos antaño temibles nubarrones que solían presagiar devastadoras tormentas veraniegas y que ahora —hasta este momento al menos— no presagian nada. Por lo que se siente tal ansia por el personal de que esas nubes descorquen de una vez, que pocos piensan que pudiera ser como otras veces, piedra o granizo.

★ **LOS REGADORES**

La tarea de regador de nuestros campos, de nuestra agricultura, es primordialmente incómoda. Por lo que supone el tener que llevarla a cabo sin interrupción: día y noche. Acrecentada esta verano por la escasez de agua, que ocasiona tensa atención, pérdidas de tiempo, e incluso roces y discusiones entre el gremio.

Por lo que no sabemos hasta qué punto estará todo eso compensado, por lo solicitado, por lo festejado que se hallan en los actuales momentos por parte de los propietarios de las tierras. Para ellos son las palabras más amables, las palmaditas a la espalda más festuosas. Puede que acompañadas en ocasiones por alguna propinita extra, o algún puerete de esos desconocidos que se reservan para fumarlos ostentadamente en alguna corrida de toros.

★ **LO DEL RADAR**

Dijimos el otro día que se habían colocado en los lugares más transitados y peligrosos en verano de nuestros caminos rurales que conducen al mar, unos bien visibles indicadores de reducción de velocidad y unas advertencias de que se controla por radar.

Bueno. Pues hoy su micia de cachondeo con los que cumplimos al pie de la letra lo que se nos ordena y advierte. Cuando bastantes más no lo hacen.

Y algunos coches extranjeros porque sus ocupantes no saben leer lo del radar, y otros de la madre patria porque hacen caso omiso, se ha llegado a la espera de ver lo que pasa. Si los de allende de las fronteras van a tener bula cuando el radar los descubra, o si los indígenas tienen razón al tomarse a broma el tal descubrimiento. Ya que ni unos ni otros respetan nada. Y encima, se mofan de los demás. Vivir para ver.

J. GALI SANCHO

**CRONICA DE VILLARREAL**

**Protagonismo de la juventud en las Fiestas Patronales**

Las nuevas corrientes y el nuevo estilo de vida han puesto de moda la participación activa y directa del pueblo en el ordenamiento y confección del programa de fiestas. Sobre todo es la juventud la que asume esta tarea de representación de la comunidad, que se materializa principalmente a través de las peñas juveniles.

En las pasadas fiestas de San Pascual, fueron dos o tres las peñas que intervinieron formalmente en este sentido. Para las próximas fiestas de la Virgen de Gracia, son ya 18, como mínimo, las que se interesan vivamente por el asunto y discuten y sugieren planes, ideas e iniciativas a los organismos oficiales, concretamente en el seno de la Comisión de Fiestas.

Esto no tiene nada de extraño, es lógico que ocurra así, aunque siempre dentro de un marco de corrección y de mutuo entendimiento. Resulta oportuno recordarlo porque, en la última edición de la Cabalgata de la Naranja —el acto más vistoso y espectacular de cuantos figuran en el programa— hubo alguna peña que obró por su cuenta y riesgo y se excedió en su cometido y atribuciones, pues actuó como si se tratara de una diversión particular entre amigos, o de un simple pasatiempo

organizado por la misma peña, en exclusiva, para los propios componentes, e hicieron de las suyas. Cosa de poca monta, si se quiere, pero no estuvieron a la altura conveniente ni tuvieron en cuenta que el público —en esta ocasión numerosísimo— también tiene sus derechos y merece el máximo respeto.

Puestos en ese plan, se pierden fácilmente los estribos. De hecho, en el caso que estamos comentando, se llegó hasta la chobacanería, cuando lo que hay que intentar es ennoblecer las costumbres y mejorarlas. Eso le va a la juventud y encaja perfectamente en sus aspiraciones e ideales, porque el joven es vitalidad y desarrollo, esto nadie lo discute; pero al mismo tiempo es altruismo y afán de superación. Tampoco esto se pone en duda. ¿Qué menos, por lo tanto, que guardar las formas y observar buenos modelos? Siempre se ha dicho que lo cortés no quita lo valiente.

Esperemos que la intervención de la juventud en las próximas fiestas patronales —de honda arraigo y noble historia entre nosotros— sea no sólo nutrida y numerosa, sino afortunada, espléndida y brillante, además de ilusionada y correcta.

MANUEL JUAN

**Fiestas en Sueras**

El pueblo de Sueras celebra durante los días 2 al 18 de agosto, las fiestas en honor de su patrona, la Virgen de la Asunción.

El pasado día 2 tuvo lugar la presentación de la Reina Infantil Dora Sancho Palanques, y su corte de honor, con asistencia también de la Reina Mayor 1978-1979. En días sucesivos y hasta la fecha se ha realizado un gran espectáculo infantil, «bou embolat», el «l trofeo villa de Sueras» de la Sociedad de Tiro Suerense, entre otros actos de marcada raigambre popular.

presentará al «Grup de Teatre Corla Amarga» en «Teatre i Varietés»; como brillante final de fiestas una Cabalgata de disfraces y una gran verbena deleitarán a los asistentes, para quienes Sueras desea unas fiestas llenas de alegría y regocijo.

Ayer, día 6, con motivo del Año Internacional del Niño se programó un grandioso festival infantil que tuvo como únicos protagonistas a los niños.

Se han previsto las actuaciones de Rudy Ventura, Bronco Chihuahua y Cassen para los días 9, 11 y 14, respectivamente, amén de encierros de vaquillas, exhibiciones de ganado vacuno, extraordinarias verbenas, los típicos esmorzars, la ofrenda de flores al Santo Cristo y un sinfín de amenidades que pretenden dar en conjunto la mejor imagen de unos buenos fiestas de agosto.

El día 15, festividad de Nuestra Señora de la Asunción habrá volteo general de campanas y diana por la Banda «U. M. Santa Cecilia». Alrededor de las 12 se celebrará una Misa Solemne y Sermón en honor de la Santísima Virgen, que oficiará el Rvdo. de la localidad, D. José Gimeno, con asistencia de las Reinas Mayor e infantil y sus respectivos Cortes de Honor. La Misa será cantada por la Coral Polifónica Ondense, que interpretará la «Misa de Santiago Apóstol», de Santiago Sansaloni. Cerrará el día una solemne procesión con la imagen de Nuestra Señora y un gran baile de disfraces amenizado por la Orquesta Yrys.

El «Centre Cultural Sueras»

**LOS CALPES: FIESTAS PATRONALES**

El barrio de Los Calpes, en Puebla de Arenoso (Castellón) celebra sus fiestas patronales en honor de Nuestra Señora del Rosario y San Roque, durante los días 7 al 11 de agosto de 1979.

La noche del día 7 se procederá a la inauguración de las Fiestas Mayores con un baile a cargo de la orquesta Cristina. A la mañana siguiente, habrá Santo Misa y baile; por la tarde, cabalgata, baile y procesión en honor de Ntra. Sra. del Rosario. Día 9 mañana: Santa Misa; tarde: Jotas aragonesas, baile y procesión esta vez en honor de San Roque. Todas las noches habrá baile, y el día 10: exhibición de ganado vacuno. Como fin de fiesta se ha preparado un magnífico toro «embolado» que divertirá en gran medida a los asistentes.

**BENICARLO**

**REUNION DE ALCALDES**

Por iniciativa del alcalde de Benicarló, D. José María Febrer Collis, hubo reunión de alcaldes en el Ayuntamiento de Benicarló, asistiendo los de Santa Magdalena, Vinaroz, Cáliz, Cervera y San Jorge.

Volga decir, que la iniciativa de don José María Febrer, alcalde de Benicarló, causó impacto entre los asistentes, por cuanto en ella se trataba de poder coordinar hechos, para llegar a la realización de un cooperativismo, de unas mancomunidades de servicios tan importantes para la ciudad como el tema de las basuras (posibilidad de un crematorio colectivo) y otros no menos importantes, como los de agua, servicios de Bomberos, etc.

Este primer contacto fue altamente positivo, estableciéndose ya la fecha del 20 para la segunda de estas reuniones, que no diría el alcalde van a tener un sentido rotativo, es decir se van a ir celebrando cada una de ellas, en las poblaciones implicadas en este quehacer.

Se pretende actuar con rapidez, para que las soluciones lleguen igualmente, con esta etiqueta, y se pueda hablar en un futuro inmediato, de un algo que ha sido ponderado en cuanto a la iniciativa que comparte unos intereses muy estimables de cara a las poblaciones participantes.

JOSE PALANQUES

**¡ ATENCION !**

**LES DAMOS GRANDES FACILIDADES PARA CAMBIAR SU NIVEL DE VIVIENDA**

VISITE

**EDIFICIO CARYVEN**

**LE CONVENCERA SU CONSTRUCCION SU PRECIO Y NUESTRAS FACILIDADES**

SEGARRA RIBES, S/N (FRENTE EDIFICIO CRUZ ROJA) TEL: 23 23 19

INFORMACION EN:

LA PROPIA OBRA O EN EDFE - BARTOLOME REUS, 9, CASTELLON - TEL: 22 73 08.

**CONFEDERACION DE EMPRESARIOS DE CASTELLON**

**COMUNICADO CON RESPECTO A LA DECISION DEL GOBIERNO DE QUE SEAN A CARGO DE LAS EMPRESAS LOS PRIMEROS QUINCE DIAS DE BAJA POR INCAPACIDAD LABORAL TRANSITORIA**

Esta Confederación de Empresarios, consciente de los graves perjuicios que la medida a adoptar acarrearía al sector empresarial, debe hacer pública protesta a la par que anuncia su más decidida oposición, por los medios legales a su alcance, ante el supuesto de que se llevase a efecto la publicación de norma legal en la que se exige tal obligación.

Si el absentismo laboral, tan acusado en nuestros días trae causa, entre otras, del fingimiento de una incapacidad laboral cuya determinación y asistencia, previo diagnóstico, corresponden al órgano gestor de la Seguridad Social Organismo Autónomo del Estado, la responsabilidad de un deficiente funcionamiento con las consecuencias de todos conocidas, incumbe al propio Estado.

Que se arbitren medidas para llevar a efecto una sana política de diagnóstico, asistencia y prestaciones de la Seguridad Social, responsabilizando a los cuadros implicados en ello de la falta de veracidad o poca conciencia profesional del habitual de la baja o el paro, pero nunca aceptaremos que se imponga a la empresa en una tarea de vigilancia o inspección, forzadas por un desembolso económico, que agravaría aún más la precaria situación en que nos encontramos.

No es función empresarial investigar por cuenta propia si un trabajador está o no verazmente enfermo, y menos que se le imponga tal exigencia forzosamente por entrar en juego intereses económicos.

Existe una ética profesional en quienes asumen la responsabilidad del diagnóstico y a ella apelamos. Lo contrario entendemos que es una medida de presión poco ortodoxa.

(REMITIDO)

**COBRA, S. A.**

C/ Joaquín Costa 85 2, Tel. 21 50 41 CASTELLÓN

- MONTAJES ELECTRICOS
- ★ OFICINA TECNICA
  - ★ ESTUDIOS
  - ★ PROYECTOS Y MONTAJES DE LINEAS DE BAJA TENSION MEDIA TENSION Y ALTA TENSION
  - ★ URBANIZACIONES

**Cuando Bankunión hace negocios, hace amigos.**



Salvador Serrano Garcia

Luis Soto Andrés

Para los hombres de Bankunión es tan importante hacer amigos como hacer negocios. Entre otras razones, porque es más agradable y sencillo trabajar así. Usted viene y no se pone a la cola de «cuentas corrientes», sino que habla de sus negocios con su hombre de Bankunión. Esta forma de trabajar es más práctica para usted y para Bankunión. Porque usted sabe que podremos atender mejor sus asuntos si conocemos sus necesidades tan bien como su nombre. Además de que es más agradable hablar de negocios entre amigos, ¿no?

Venga y pregunte por cualquiera de nosotros.



**Bankunión Banco Fuerte**

General Aranda, 13. Tel. 22 71 58 Castellón

**EXTRAORDINARIOS MES DE AGOSTO**

Durante el mes de agosto, MEDITERRANEO publicará los siguientes suplementos extraordinarios.

- Día 12 BENICASIM
- Día 19 SAN MATEO
- Día 19 BORRIOL
- Día 24 NULES
- Día 24 TORREBLANCA
- Día 26 ALCORA

Para su publicidad en estos suplementos, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, Tel. 22 00 60



NACIONAL

Playas valencianas contaminadas e inaccesibles

VALENCIA, 6. (Efe). — La falta de depuradoras hace que las playas de los términos municipales situados al norte de Valencia se encuentren con un alto índice de contaminación...

Las playas más afectadas son las de Malvarrosa, Alboraya, Mellana, Foyos, Albuixech y Mossolofassar, zona sobre la que vierten gran cantidad de aceites...

Recurso de trabajadores de M.C.S.E. ante la Sala de Vacaciones del Supremo

MADRID, 6. (Efe). — Representantes de los comités de empresa de varios periódicos del Estado han entregado hoy, en la Secretaría de la Sala de Vacaciones del Tribunal Supremo...

Esta acción de los trabajadores se basa en una de las argumentaciones del auto del Tribunal Supremo, según el cual no procedía suspender cautelarmente el Real Decreto...

A. N. E. reivindica la muerte del etarra Lopategui

SAN SEBASTIAN, 6. (Efe). — Acción Nacional Española (ANE) se ha atribuido la responsabilidad de la muerte de Juan Lopategui, ocurrida como consecuencia del atentado de Anglet...

El texto del comunicado, notificado por teléfono por una voz masculina, es el siguiente: «ANE, Acción Nacional Española, con motivo de la campaña armada que está llevando a cabo ETA...»

Los automóviles, que quedaron totalmente destruidos, eran un Ford Fiesta y un BMW, que a pesar de tener matrículas francesas, eran propiedad de uno de los españoles y el otro de un matrimonio portugués.

Esta organización se atribuyó en la misma nota el incendio de un camión francés en Irún (24 de julio), de otros dos coches de matrículas francesas también en Irún (25 de julio) y el incendio de un automóvil alemán en Tolosa (27 de julio).

OPERACION «FILTRO» DE LA POLICIA FRANCESA. IRUN (Gulpuzcoa), 6. (Efe). — A partir de las once de la mañana de hoy las autoridades francesas han iniciado una nueva operación «Filtro» en los puentes internacionales de Irún.

Las medidas policiales se aplican con la máxima rigidez a todos los españoles, sin distinción de edad ni sexo, residentes en el País Vasco.

En medios oficiales de la frontera de Irún se mantiene la más absoluta reserva sobre los motivos que han propiciado esta nueva operación «Filtro».

Sin embargo, en círculos oficiales se considera que esta medida forma parte de un plan del Ministerio del Interior francés con motivo de los últimos atentados de Anglet y Biarritz...

Los restos de Lopategui SERAN INHUMADOS EN BILBAO. SAN SEBASTIAN, 6. (Efe). — Juan Lopategui Carrasco, muerto el pasado jueves en el atentado perpetrado en Anglet (Francia), será enterrado en Bilbao...

Por el momento, no se ha podido determinar el momento en que el cadáver será trasladado a Vizcaya desde el Sur de Francia...

UNDECIMA. — El (los) concursante (s) a quien se hubiere propuesto la adjudicación de plaza, deberá (n) presentar en la Delegación Provincial del Instituto Social de la Marina...

Si no hubiera habido reclamación alguna contra la propuesta de adjudicación de plazas, transcurrido el término de 15 días hábiles...

DUODECIMA. — El concursante al que se adjudique la plaza quedará sometido a las normas establecidas por el Instituto Social de la Marina...

En Irún se mantiene la más absoluta reserva sobre los motivos que han propiciado esta nueva operación «Filtro».

FUNERAL POR EL COMANDANTE EN JEFE DEL G. E. O.

MADRID, 6. (Efe). — El teniente general Santamaría, general inspector de la Policía Nacional, ha presidido esta mañana el funeral por el alma del fallecido jefe del Grupo Especial de Operaciones (GEO) capitán don Ernesto García Quijada...

El capitán de Infantería don Ernesto García Quijada, con destino en la Policía Nacional, había superado el curso de ascenso a jefe, e iba a ascender a comandante en fecha próxima...

tagonizado por tres legionarios desertores.

En la tarde de ayer, el teniente general Gutiérrez Mellado, presidente del Gobierno en funciones, acudió al cuartel del GEO, ubicado en las proximidades de Madrid, para transmitir su pésame a la unidad y asistir a la misa que se ofició en sufragio de su alma.

El capitán de Infantería don Ernesto García Quijada, con destino en la Policía Nacional, había superado el curso de ascenso a jefe, e iba a ascender a comandante en fecha próxima.

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA DELEGACION PROVINCIAL DE CASTELLON CONCURSO PARA CUBRIR PLAZA (S) DE PERSONAL SANITARIO TITULADO DE GRADO SUPERIOR

Haciéndose uso de la facultad que confiere al Instituto Social de la Marina el Art. 69.2 del Decreto núm. 1.687, de 9 de julio de 1970, se convoca Concurso para cubrir la (s) siguiente (s) de Personal Sanitario Titulado de Grado Superior...

Una plaza de Especialista en Análisis Clínicos. Una plaza de Especialista en Urología. El Concurso, que se publicará en el «Boletín Oficial de la Provincia», Tablón de Anuncios de esta Delegación Provincial...

BASES:

- PRIMERA. — Podrán concurrir a esta convocatoria quienes reúnan las condiciones que se relacionan: a) Ser español. b) Estar en posesión del Título de Licenciado o doctor en Medicina y Cirugía...

SEGUNDA. — La participación en el Concurso, será solicitada, exclusivamente mediante instancia, debidamente reintegrada, suscrita por el interesado, en el modelo que será facilitado por la Delegación Provincial.

TERCERA. — Al dorso de la instancia, o de cada instancia si se concursan a plazas diversas y en hojas adicionales si fuera necesario, se harán constar los méritos que alegue el concursante.

Para que puedan ser valorados los méritos que se aleguen, es indispensable que sean justificados mediante los correspondientes documentos originales...

CUARTA. — Las instancias, y demás documentos anexos sobre méritos alegados, se presentarán en el Registro de esta Delegación Provincial, sita en el Grao de Castellón, Monturriol, s/n., en plaza de treinta días hábiles...

QUINTA. — En el término de cinco días hábiles, contados desde el siguiente al de cierre de plazo para la presentación de instancias, se publicará en el Tablón de Anuncios de la Delegación Provincial...

SEXTA. — El Tribunal que ha de calificar el Concurso convocado estará constituido por el Jefe del Servicio de Prestaciones Sanitarias del Instituto Social de la Marina...

Transcurrido el plazo antes señalado de tres días hábiles y dentro de los cinco días siguientes hábiles, se dará a conocer en el Tablón de Anuncios de la Delegación Provincial, la relación definitiva de concursantes admitidos y no admitidos.

SEXTA. — El Tribunal que ha de calificar el Concurso convocado estará constituido por el Jefe del Servicio de Prestaciones Sanitarias del Instituto Social de la Marina...

Para el supuesto de la prueba que determina la Base Séptima de esta convocatoria, y para el Concurso de Especialistas, con actuación limitada a dicho supuesto, se incorporará al Tribunal como Vocal un Médico de la Especialidad de que se trate...

La relación de miembros del Tribunal se hará pública en el Tablón de Anuncios de la Delegación Provincial y Sede Central del Instituto Social de la Marina...

En todo caso, se designarán tantos suplentes, como titulares.

La relación de miembros del Tribunal se hará pública en el Tablón de Anuncios de la Delegación Provincial y Sede Central del Instituto Social de la Marina...

SEPTIMA. — Si el Tribunal lo considera conveniente puede disponer, en la forma que determine la realización por los concursantes de las pruebas que estime procedentes...

OCTAVA. — El Tribunal para calificar el Concurso se atenderá, en cuanto a valoración de méritos alegados, al baremo oficial que se aplica en el Régimen General para provisión de vacantes en Servicios no jerarquizados de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social.

Las pruebas serán valoradas entre 0 y 10 puntos, considerando insuficientes las puntuaciones inferiores a 5.

NOVENA. — Calificado el Concurso y las pruebas en su caso, el Tribunal publicará en el Tablón de Anuncios de la Sede Central del Instituto Social de la Marina...

DECIMA. — La propuesta de adjudicación de plaza por el Tribunal, puede ser recurrida en reposición, en término de 15 días hábiles contados desde el siguiente al de su publicación...

Contra la resolución de la Presidencia del Instituto se dará Recurso de alzada ante la Comisión Central del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social...

UNDECIMA. — El (los) concursante (s) a quien se hubiere propuesto la adjudicación de plaza, deberá (n) presentar en la Delegación Provincial del Instituto Social de la Marina...

- a) Certificación de nacimiento expedida por el Registro Civil. b) Título de Licenciado o doctor, en Medicina y Cirugía; para las plazas de Especialidades se presentará también el Título Oficial de la Especialidad correspondiente...

Si no hubiera habido reclamación alguna contra la propuesta de adjudicación de plazas, transcurrido el término de 15 días hábiles a que se viene aludiendo, se efectuarán los oportunos nombramientos...

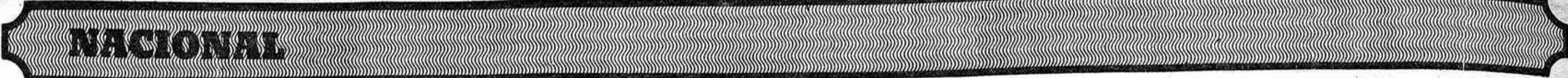
DUODECIMA. — El concursante al que se adjudique la plaza quedará sometido a las normas establecidas por el Instituto Social de la Marina sobre organización de sus Servicios Sanitarios...

En Grao de Castellón, a 2 de agosto de 1979.

CAZADOR ¡te invitamos! A CAZAR UN DIA LA CODORNIZ Y EL COLIN EN UNO DE NUESTROS COTOS ESCOGE ENTRE EL 18-19-25-26 AGOSTO «CLUB DE CAZA TORRE GIRONA» (entre Caspe y Maella) ALBERGUE EN LA MISMA FINCA MAS DE 10.000 PIEZAS A ABATIR

Aumentan las exportaciones de automóviles y disminuyen las ventas interiores MADRID, 6 (Efe). — La producción nacional de turismo durante el mes de junio ascendió a un total de 86.801 unidades...

Cruceros Melia SEMANA SANTA 1980 «Anticipese eligiendo su camarote» EUGENIO «C» 29 Marzo al 7 Abril BARCELONA-PIREO-PASO BOSFORO-CONSTANZA ESTAMBUL-SIRACUSA-BARCELONA ENRICO «C» 28 Marzo al 7 Abril BARCELONA-TUNEZ-ALEJANDRIA-KUSADASI PIREO-BARCELONA



LA RUEDA

Información perjudicial

Parece que ha tocado a su fin la «luna de miel» entre la prensa extranjera y la naclente democracia española. España vuelve a ocupar los grandes titulares de los periódicos de Europa Occidental y América del Norte, no para bien, sino para mal. Como es sabido —sobre todo por el testimonio de los corresponsales españoles—, los actos terroristas que, por desgracia, se registran en nuestro país saltan a las primeras páginas de los rotativos extranjeros y, por lo general, desbordan los límites a que debe constreñirse toda información que, conscientemente, rehuya la fácil tentación del amarillismo. Tal tratamiento de la información ocasiona enormes perjuicios al hecho turístico español. Si lo que esos periódicos se proponen es desestabilizar nuestra industria turística, es más probable que logren conseguir su objetivo. ¿Qué ocurre? Ocurre, sencillamente, que los grandes grupos de presión que manejan el negocio del turismo tienen grandes intereses que defender, y el afán de lucro les lleva a buscar complicidades para jugar cómodamente con un mercado a la baja, al que se pueden imponer condiciones y, en definitiva, señalar precios.

Los «grandes» de la información están, naturalmente, interesados en servir conveniencias «patrióticas». Lo que es bueno para los «tours operators» de sus respectivos países es bueno para estos. Así es la doctrina sencilla, pragmática y clara en la que, casi siempre, se diluye la objetividad y hasta la veracidad de las informaciones que afectan a España. En la batalla de los intereses la peor parte se la lleva el más débil, en este caso España. No es hablar por hablar, o hablar con la cabeza obnubilada por la «caza de brujas», o por la famosa conspiración «judeo-masónica», o por supuestos «contubernios», cuya invocación ha proporcionado generoso pasto a la gracia y al chiste. Desgraciadamente, las cosas ocurren así y como nos he dado apreciarlas con nuestros propios ojos, en la lectura de la prensa extranjera. Téngase en cuenta que, además de ofrecer noticias acusadamente tendenciosas, las páginas editoriales de muchos de esos diarios extranjeros, rematan su labor de intoxicación del crédulo lector con comentarios negativos y desalentadores, capaces de poner en vilo a nuestros potenciales visitantes. Los resultados ya los tenemos a la vista: la red hotelera española está a poco más del cincuenta por ciento de su capacidad.

Con base, pues, en la desorbitación del hecho terrorista, en el encarecimiento de precios y en la posibilidad de que estallen huelgas en el sector, la antaño masiva corriente turística que, desde todos los puntos de la Europa comunitaria, se derramaba sobre España, comienza a ser desviada hacia otros lugares: Yugoslavia, Túnez, etc. Se sucede la cancelación de vuelos y de reserva de plazas contratadas. Los «tours operators» que manejan todos los hilos del turismo saben que, frente a un interlocutor débil, pueden imponer sus condiciones con toda comodidad, ya que no son pocos los hoteles que se muestran dispuestos a ofrecer auténticos precios «de ruina», precios dictados por el miedo, con tal de asegurarse la temporada turística, a lo «comido por el servido».

El hecho de no disponer nosotros del control del mecanismo que gobierna el fenómeno del turismo, nos depara un deslucido papel de simples «observadores» pasivos y de compra de los grandes intereses que manipulan los recitados «tours operators». Simplemente, nos limitamos a anotar los hechos, cuya solución quizás no sea fácil ni para nuestra industria ni si quiera para los mecanismos oficiales que velan por aquella. El hecho claro de que, por añadidura, los rotativos extranjeros juegan, naturalmente, en favor de sus intereses nacionales, nos coloca en una situación que, si llama al cielo por la carga de injusticia que comporta, como profesionales de la información, no ignoramos la escasa efectividad de las condenaciones que se quedan en palabras y, por ende, en la más absoluta impotencia. Las naciones —concluimos— rara vez se mueven por efectos y simpatías recíprocas; si por conveniencias e intereses. Lamentable, pero cierto.

Cristóbal PAEZ

14 presuntos etarras trasladados de Soria al País Vasco y Navarra

MADRID, 6 (Efe).— Ayer fueron trasladados a diferentes centros penitenciarios del País Vasco y Navarra catorce presos de la cárcel de Soria, sin que por el momento estén previstos nuevos traslados, según informan a «Efe» en la Dirección de Instituciones Penitenciarias. De estos doce reclusos, dos han sido llevados a Pamplona, cinco a San Sebastián y siete a Bilbao.

Los criterios que se han seguido para efectuar los traslados de estos presuntos miembros de ETA, han sido los siguientes: Que cada uno de ellos sólo tienen un sumario y su presunto delito no es contra las personas; el estado de salud de alguno de ellos, por el cual se había interesado el Consejo General Vasco; las vinculaciones familiares; tiempo de permanencia en Soria, la mayoría de ellos desde el 27 de diciembre, y la conducta penitenciaria, que en todos los casos ha sido normal y sin sanciones.

Aunque de momento no hay previsto más traslados, en la Dirección General de Instituciones Penitenciarias se ha precisado a «Efe» que esto no significa que esté cerrada esta medida, como se dijo tras la reunión mantenida por el ministro de Justicia, el director general de Prisiones y el Consejo General Vasco. Con el traslado de estos 14 presuntos miembros de ETA, quedan en la Prisión Provincial de Soria 97 reclusos.

VALORAN POSITIVAMENTE EL TRASLADO

BILBAO, 6 (Efe).— Los partidos políticos vascos PNV, EE y PCE han valorado positivamente la decisión del Gobierno de trasladar catorce presos vascos de la cárcel de Soria a prisiones del País Vasco.

El Partido Nacionalista Vasco ha expresado su satisfacción por esta medida y uno de sus representantes señaló que con-

tribuirá de forma importante para la desdramatización de Euzkadi.

Euzkadi Ezkerra, por su parte, a la vez que «saluda la llegada a Euzkadi de nuestros compañeros «prisioneros», expresa su voluntad de seguir la lucha hasta su total liberación con la proclamación del Estatuto».

El Partido Comunista de Euzkadi piensa que la medida es «positiva pero incompleta». Esperamos que esto no sea más que una primera remesa de presos y que tras ella sigan viniendo todos los demás».

Por último, un portavoz de Herri Batasuna, Txomin Ziluaga, opina que el traslado de los presos «sigue tratándose de una maniobra política entre PNV y UCD» para preparar mejor su imagen de cara al Estatuto».

TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS

El Cordobés cortó dos orejas, en Bayona

Grave cogida de Antonio Chacón en Las Ventas

BAYONA, 6 (Efe).— Unas diez mil personas, que llegaron de todos los rincones del Sudoeste francés e incluso del extranjero, se concentraron el domingo en Bayona para ver al «fenómeno» Manuel Benítez «El Cordobés».

Desde hacía varios días los revendedores hacían fortuna vendiendo los tendidos de sombra a 5.000 pesetas.

El Cordobés estuvo discreto en su primer toro y tras una buena, saludó desde el tercio.

En su segundo, quinto de la corrida, surgió El Cordobés de los mejores tiempos. Tras excelentes chicleínas dio una serie de siete naturales entre los cuernos seguidos de despalnte. Una en estocada en la cruz levantó de entusiasmo a toda la Plaza y El Cordobés cortó las dos orejas.

El veterano Dámaso Gómez hizo una excelente faena a su primero, recompensada con una oreja. En su segundo dio la vuelta al ruedo.

Ruiz Miguel trató de mantener de pie a su primero, flojo de patas, vuelta tres pinchazos. Mejor en su segundo con excelentes pases en redondo y media estocada. (Oreja).

Toros de Atanasio Fernández, flojos de remos, pero bravos y nobles.

Grave cogida de Antonio Chacón

MADRID, 6 (Efe).— El matador de toros Antonio Chacón resultó cogido de gravedad, durante la lidia del quinto toro, en la corrida de toros celebrada ayer por la tarde en Madrid. Chacón fue asistido en la enfermería de una herida de asta de toro en región axilar izquierda con una trayectoria hacia abajo de 15 centímetros cúbicos, que produce arrancamiento de la vena humeral y contusión del paquete, vaso nervioso. Shock hemorrágico, que precisa la transfusión de 1.000 cm. de sangre, pronóstico grave, que le impide continuar la lidia. Firmado doctor García de la Torre, el herido pasó al sanatorio de Loreto.

En el festejo se lidiaron cinco toros de «La Herguñuela» y uno de José y Francisco Ortega, lidiado en quinto lugar y que sustituyó al titular devuelto a los corrales por cojo. Los de «La Herguñuela» resultaron dispares, con genio áspero primero y tercero; cabeceo molesto el sexto y mejor son los lidiados en segundo y cuarto lugar. El de Ortega, bravo par el caballo, terminó quedándose corto.

Tomás Campuzano, que confirmaba la alternativa, estuvo valentísimo en el del doctorado. Faena de valor, aguantando impávido las tarascadas en la que sobresalen unos naturales largos, hondos y acabados. Estocada baja. (Ovación).

Más soso en el que cerró Plaza, pero también exponiendo mucho. Media estocada, dos descabellos, nueva estocada y otros once descabellos. (División).

Antonio Vargas, vulgar, desangelado y pesado en su lote. Recibió a su primero con una larga de rodillas. No pasó de voluntarioso dentro de una línea de tocadad, Moroso con espada y descabello, escuchó un aviso y oyó protestas al retirarse al estribo.

Más desconfiado en el cuarto, se limitó a estar en la cara del toro sin saber qué hacer. Volvió

a estar desafortunado con las armas torcidas —dos pinchazos y cuatro descabellos—. (Indiferencia general).

Mató al toro causante de la cogida de Chacón de tres pinchazos y varios descabellos.

Antonio Chacón, valentísimo en el tercero. Consintió lo indecible y entre tarascada y tarascada consiguió pases de mérito, algunos lucidos. Destacaron los pases de pecho, estocada baja y dos descabellos. (Vuelta con algunas discrepacias).

Aplaudido en verónicas ceñidas en el quinto, un punto rápidas. Trasteo meritorio, lleno de valor, pero a fuerza de dejarse prender la embestida, el toro se empieza a quedar corto y en un pase de pecho previene la entordecida seca. Es retirado a la enfermería sangrando por la axila. Una vez que acabó Vargas con la res, la cuadrilla da la vuelta al ruedo.

Triunfo de «Manili», en Vitoria

VITORIA, 6 (Efe).— Segunda corrida de la feria de la Virgen Blanca. Tarde soleada. Más de media Plaza, sin llegar a tres cuartos. Se lidiaron cuatro toros de Román Sorando, de Andujar (Jaén), y otros dos de Javier Molina, que sustituyeron a los previstos, corneado uno en corrales y lesionado el otro en una mano. Los de Molina se corrieron en primero y último lugar. Todos desiguales y difíciles, excepto el que cerró Plaza, más manejable.

Palomo Linares, frente a un toro de respeto y peso, porfió entre protestas con desconfianza. Una estocada. (Bronca). En el segundo, que pareció tener mejores condiciones, trató de hacerse con el bicho, desistiendo pronto, enfadándose el público. Media estocada y descabello al tercer golpe. (Bronca).

Dámaso González tantó por ambos lados a su primer enemigo, de nula arrancada, por lo que desistió pronto. Una estocada (Palmas y pitos). En el otro, a base de porfiar con mucha voluntad logró algunos pases sueltos, que se ovacionaron. Media estocada. (Aplausos).

El triunfador de la tarde fue Manuel Ruiz «Manili», que se hizo con el público al recibir a su primer bicho con una larga cambiada, toreando temerario con el capote. Faena con pases sentados en el estribo, valiente y pintureo, siendo jaleadas. Una estocada y descabello. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y salida).

EMPRESA SITUADA EN LA PROVINCIA DE CASTELLÓN Y DEDICADA A LA PRODUCCION DE PRODUCTOS DE CONSUMO PRECISA:

DIRECTOR GERENTE

SE REQUIERE EXPERIENCIA EN PUESTO SIMILAR:

- Gran conocimiento en organización y técnicas de gestiones de empresa
- Formación a nivel universitario.
- Sueldo a convenir.

Interesados: Dirigirse a la Oficina de Empleo de Castellón, Avda. Casalduch, 37 Ref. CS. 720/3. Adjuntar curriculum vitae.

Diputación Provincial de Castellón de la Plana ANUNCIO

CENTRO DE EDUCACION ESPECIAL - PENYETA ROCHA

Para conocimiento de cuantos pudiera interesarles, se hace público que la Diputación Provincial de Castellón, abre un plazo que terminará el 31 de Agosto corriente, para solicitar, en el Centro de Educación Especial de Penyeta Rocha, la admisión de alumnos de ambos sexos, comprendidos entre los 6 y 16 años y con deficiencias psíquicas de nivel medio, ligero o límite.

Castellón, 3 de Agosto de 1979.

EL DIPUTADO DELEGADO.

1'4 POR CIENTO

AUMENTO DEL CONSUMO DE PRODUCTOS PETROLIFEROS EN EL PRIMER SEMESTRE

MADRID, 6 (Efe).— El consumo de energía primaria en el primer semestre de 1979 ha aumentado en un 4,3 por ciento con respecto al mismo periodo del año anterior, según datos del Ministerio de Industria y Energía.

El consumo total de productos petrolíferos para usos energéticos fue superior en un 1,4 por 100 al registrado en el primer

semestre de 1978. Pero el consumo interior de gasolinas-auto ha aumentado en un 9,7 por 100, tasa superior a lo previsto en el programa nacional de combustibles, que era del 7,2 por 100.

El consumo de gasoil para motores diesel se incrementó en un 9,1 por 100, aumento bastante superior al previsto en el citado programa 1979, que era del 6,1 por 100.

El incremento del consumo de keroseno para aviación en el primer semestre del 79 ha sido igual al previsto en el programa de combustibles: el 5,3 por 100.

Respecto a los gases licuados de petróleo, la variación del consumo acumulado en los seis primeros meses de este año ha sido del 4,8 por 100.

Ha descendido el consumo de otros dos productos en el primer semestre de 1979, el fuel y la nafta para fábricas de gas. El fuel-oil en un 5,6 por 100 aunque en el mes de Junio volvía a crecer. En el programa de combustibles no figuraba el aumento anual respecto a 1978, debiendo señalarse que esta previsión correspondía a un año hidroeléctrico medio. Las ventas de gas natural, expresadas en millones de toneladas se han incrementado en un 30,9 por 100 en el primer semestre, aunque conviene recordar que en 1978 se registró una reducción del consumo en los primeros meses del año.

Los presuntos autores del atentado a "California 47", a disposición judicial

MADRID, 6 (Efe).— Los miembros del GRAPO, Alfonso Rodríguez García y María del Carmen López Anguita, presuntos autores —entre otros hechos— del atentado a la cafetería madrileña «California 47», fueron ingresados ayer en prisión, según se ha enterado Efe. Los dos «grupos», que fueron detenidos el miércoles, 25 de julio último en la Plaza de Alonso Martínez, de Madrid, pasaron a

disposición de la Audiencia Nacional el sábado 4 del actual, por la tarde.

Alfonso Rodríguez García se encuentra en el centro de detención de hombres de Carabanchel, aislado del resto de la población reclusa, y María del Carmen López Anguita, en la cárcel de mujeres, de Yserías.

Cuando finalicen las diligencias judiciales, Alfonso Rodríguez García será trasladado, posiblemente, a la prisión de Zamora, donde se hallan la mayoría de los miembros del GRAPO arrestados, conforme se ha apuntado a «Efe» en medios allegados a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

Medidas contra el contrabando de carne

MADRID, 6 (Efe).— Ante el incremento de contrabando de carne que se está produciendo en los últimos meses, la Administración ha decidido tomar una serie de medidas tendentes a controlar la situación, medidas que han comenzado a aplicarse ya, ha sabido la agencia «Efe» de fuentes de toda solvencia.

Representantes de los ministerios de Agricultura, Comercio y Turismo, Hacienda y el FORP PA reunieron el pasado día 3 una reunión que ha transcendido hoy.

Las medidas acordadas contemplan el embargo de todas las licencias de importación de carnes en tramitación, la revisión de las licencias concedidas en los últimos dos meses, suspensión del tráfico de perfeccionamiento durante tres meses y orden a las aduanas de que se efectúe en frontera el despacho provisional de las mercancías importadas.

DE TODA ESPAÑA

Javier Ribó, presidente del Fomento de la Prensa, S. A.

Javier Ribó Masó ha tomado posesión de su cargo como presidente del Consejo de Administración de Fomento de la Prensa Catalana, empresa editora de «El Correo Catalán». Javier Ribó, de 41 años, es licenciado en Ciencias Económicas y desempeña el cargo de vicepresidente del Banco Industrial del Mediterráneo. Es consejero de diversas empresas industriales y financieras y está vinculado a varias asociaciones culturales y económicas. Contribuyó a la implantación en España de las jóvenes cámaras y perteneció al Partido Socialdemócrata de Catalunya.

Plan especial para Las Hurdes

La situación de Las Hurdes no es la peor en la provincia de Cáceres, ha dicho el presidente de la Diputación, Jaime Velázquez García, al comentar la aprobación del presupuesto del plan especial de esta comarca para el año próximo, que es de 300 millones de pesetas. El presupuesto fue aprobado por el pleno de la Corporación que aprobó también el plan general de obras y servicios para toda la provincia, que alcanza un total de 886 millones de pesetas.

Nuevas líneas regulares Valencia-América del Sur

Una nueva línea regular, con buques de bandera española, realizará, a partir del próximo día 10 de agosto, las rutas Valencia a Brasil, Uruguay, Paraguay y Argentina. Este servicio está efectuado por modernos buques de 15.000 toneladas, construidos en España y entregados este año y que admiten carga convencional y contenerizada. También disponen de medios propios para la manipulación de piezas pesadas hasta 100 toneladas. La primera salida, prevista para el día 10 de agosto, aceptará carga para Santos, Montevideo, Asunción y Buenos Aires. La siguiente salida está prevista para el próximo día 12 de septiembre.

Festival de la Canción de Andalucía 1979

El grupo «Simpatía», con el tema «Andalucía canta», ha sido el ganador del «Festival de la Canción de Andalucía 1979», cuya final se ha celebrado en el «Auditorium Carvajal», de Melilla. En segundo lugar se clasificó el cantante mallorqués Ana Riera, con «Mi tierra», y en tercero el grupo almeriense «Encarpe», con la canción «Sólo una raza». En esta final han intervenido doce grupos y cantantes, que habían conseguido clasificarse en la semifinal del certamen, celebrada en Antequera (Málaga) el pasado 21 de julio.

El último domicilio de Pablo Iglesias

La asociación «Adelpha» ha difundido una nota en la que pide la denegación de la licencia para la demolición de la casa situada en la calle de Ferraz, número 68, de Madrid, que fue el último domicilio de Pablo Iglesias. Señala el comunicado que la casa, de fines del siglo XIX, es de un gran valor ambiental como constitutiva de todo un frente urbano de arquitectura de la época y que hoy está en vías de erradicación por la presión especulativa inmobiliaria. «Adelpha» afirma que el gerente municipal de urbanismo tiene a la firma el decreto de demolición de la casa de Pablo Iglesias, dentro del plan especial en aprobación inicial, y hace este requerimiento al margen de toda consideración política, pero solicita la colaboración del PSOE en su campaña.

Llegó la ayuda de Cáritas Española a Nicaragua

Han llegado a Nicaragua las primeras ayudas enviadas por el Gobierno español, consistentes en medicinas y alimentos facilitados por Cáritas, según informan fuentes solventes. El Ministerio de Bienestar Social nicaraguense destacó ante los representantes diplomáticos acreditados en Managua y la ante los representantes de diversas agencias internacionales, la llegada de este envío, así como los embarques de más ayuda española por valor de diez millones de dólares. El ministro nicaraguense subrayó que España ha sido la primera nación en acudir en auxilio de Nicaragua.

M G U I A S . L.

CONSTRUCTOR DE OBRAS

NUEVO EDIFICIO EN CONSTRUCCION PLAZA DE LA PAZ, ESQUINA A CALLE GENERAL MOLA

VIVIENDAS

TODO CONFORT, CON CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALES - GARAJE CON ACCESO DIRECTO DESDE LAS VIVIENDAS

OFICINAS

SERVICIOS COMPLETOS, ENTRADA INDEPENDIENTE POR LA PLAZA DE LA PAZ

FINANCIACION HASTA 8 AÑOS

INFORMACION Y VENTA

PLAZA HUERTO SOGUEROS, 1 ent.º Tel. 215474 CASTELLÓN

NACIONAL

SE ENTREVISTO CON FIGUEIRODO

EL PRESIDENTE SUAREZ COMENZO LA VISITA OFICIAL A BRASIL

Necesidad de equilibrar la balanza comercial y suspensión de trabas a los emigrantes españoles

Visita al centro español

RIO DE JANEIRO, 6. (Efe). — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, dijo ayer que la actividad de la emigración, «está haciendo más patria que los que estamos trabajando allí» por hacer una España nueva para todos y cada uno de los españoles.

Suárez asistió ayer a una recepción que le ofreció la colonia en Río de Janeiro, en el «Centro Español» de Humaitá, el más prestigioso de los centros sociales de la emigración española en la excapital brasileña.

«Quiero agradecerles a ustedes —dijo Adolfo Suárez— todo lo que hacen por España, trabajando, sintiéndola, ahorrándola y prestigiándola en cada una de las actividades que ustedes desarrollan».

Suárez, que difícilmente pudo moverse a lo largo del salón que abarrotaba una nutrida representación de la colonia, aludió también a la mayoría de origen gallego entre dicha colonia y recordó su ascendencia familiar gallega.

Tras la recepción en el Centro Español, el presidente del Gobierno y su séquito fueron cumplimentados por la representación diplomática española en una cena restringida a los visitantes en el «Country Club» de Río de Janeiro.

La jornada de ayer fue la última de carácter «privado» del viaje de Adolfo Suárez al Brasil, y hoy se inicia la etapa oficial con su llegada a Brasilia, donde será recibido por todos los ministros del Gobierno brasileño e iniciará su ronda de entrevistas con el presidente de la República, general Joao B. Figueiredo.

Por la noche, el presidente brasileño ofrecerá una cena de gala en honor de los visitantes españoles en el palacio Itamaraty, sede del Ministerio de Asuntos Exteriores en la capital federal.

Acompañan a Adolfo Suárez en su visita a Brasil los ministros de Asuntos Exteriores, Comercio e Industria, además de personalidades civiles y militares de estos y otros departamentos gubernamentales.

Discurso de Figueiredo

El presidente brasileño había dicho en su discurso que «Brasil espera que, al ingresar en la Comunidad Económica Europea, España se unirá a quienes, en su ámbito, propugnan la liberalización de las corrientes del comercio».

«Esperamos igualmente que el Gobierno español lleve adelante su actual esfuerzo de intensificación de las relaciones económicas con los países de América Latina», dijo el presidente de Brasil.

Figueiredo hizo un canto elogioso a la cultura española y a los lazos comunes históricos y culturales hispanobrasileños.

«El mundo ibérico se asienta sobre un patrimonio común, construido a través de los siglos a costa de grandes esfuerzos y no pocos sacrificios», dijo Figueiredo.

El presidente brasileño, empeñado en un tímido experimento de apertura democratizadora en su país, alabó el proceso político «conducido» por Suárez. «Teniendo como inspirador al jefe del Estado, Su Majestad el Rey de España Juan Carlos I, el Gobierno de vuestra excelencia respondió, con creatividad y decisión, al desafío de la compleja situación española», dijo Figueiredo.

«Una balanza comercial crónica y gravemente deficitaria en contra de uno de ellos acaba produciendo efectos desfavorables y más hondos, difíciles de corregir posteriormente. Creo sinceramente que aún estamos a tiempo para evitarlos», dijo a Figueiredo el presidente español.

Como fórmulas para lograr ese equilibrio en los intercambios, Suárez propuso «el ancho camino de la constitución de empresas mixtas hispano-brasileñas «por ejemplo», dijo «en el sector pesquero».

«En Brasil viven unos 300.000 españoles que, como todos los brasileños, deben depositar unas 60.000 pesetas (22.000 cruzeiros), antes de salir del país. Ese depósito les impide realizar viajes a su país de origen y es uno de los motivos de quejas de los emigrantes».

«España practica una política abierta a todos los problemas, enmarcada por los principios de igualdad soberana y no injerencia en la política interna de otros países, y basada en la convicción de que el orden político y la paz social no pueden tener otros fundamentos que la dignidad de la persona y el respeto de sus derechos fundamentales», dijo Suárez.

El presidente del Gobierno español, que señaló las especiales relaciones que existen entre su país y los de América Latina, prometió que, tras la integración de España en las Comunidades Europeas, «mi país sabrá hacer eco de las aspiraciones de este hemisferio».

«Se que ello es posible», dijo, «si a la técnica económica añadimos una decidida voluntad política».

BRASILIA, 6 (Efe). — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, fue recibido este mediodía en el aeropuerto de Brasilia por todos los ministros del Gobierno brasileño al iniciar la etapa oficial de su viaje.

Adolfo Suárez, quien viajó acompañado de los ministros de Asuntos Exteriores, Industria y Comercio, recibió honras militares en la base aérea de la capital federal. Aparte los ministros del Gobierno, aguardaban la llegada del avión presidencial el decano del Cuerpo Diplomático acreditado en Brasilia, cardenal Carmine Rocco, el jefe del Alto Estado Mayor y comandantes de la región militar de las tres armas y los ministros consejeros del palacio Itamaraty de los departamentos de Relaciones con Europa, así como los embajadores de España en Brasilia y el de Brasil en Madrid.

Suárez se dirigió seguidamente al pabellón de honor y tras departir brevemente con sus anfitriones, se dirigió a la Embajada de España donde almorzó en la intimidad con su séquito.

Esta tarde, Adolfo Suárez mantiene la primera de las dos entrevistas previstas con el presidente de la República, general Joao B. Figueiredo, mientras los ministros españoles que le acompañan celebran reuniones paralelas con sus colegas brasileños.

A bordo del "Giralda" Los Reyes cenaron con los Condes de Barcelona

PALMA DE MALLORCA, 6 (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, cenaron anoche con sus altezas reales, los condes de Barcelona, y los duques de Badajoz.

La cena familiar tuvo lugar a bordo del yate «Giralda», que se encuentra anclado en Club de Mar de Palma.

Don Juan de Borbón y doña María de las Mercedes habían llegado a Palma, a primera hora de la tarde, procedentes de Puerto Banús (Málaga), acompañados por el marqués de Casa Tremolles.

Anteriormente los condes de Barcelona habían realizado un crucero por aguas del Cantábrico, haciendo escala en Santander, Gijón, y varios puertos de Galicia, así como en Estoril.

RECORD EN IRUN

40.000 vehículos por día En julio, un millón menos de turistas por las fronteras de Gerona

SAN SEBASTIAN, 6. (Efe). — Durante los últimos días la frontera de Irún, a través de los puentes internacionales, ha tenido en ambas direcciones, un movimiento diario superior a los cuarenta mil vehículos, con notable incremento de la autopista de noche y en régimen de entrada a España.

Este volumen representa más de 250.000 automóviles ligeros y autobuses, lo cual constituye un verdadero record. UN MILLON MENOS DE TURISTAS POR GERONA

GERONA. (Efe). — Casi un millón menos de turistas que el año pasado han cruzado, durante el mes de julio, los puntos fronterizos gerundenses de La Junquera, Portbou, Puigcerdá y Coll d'Ares, según datos oficiales.

El movimiento registrado es el siguiente: julio de 1978, viajeros entrados: 3.169.976; salidos, 2.393.818. Julio de 1979, entrados, 2.160.368; salidos, 1.541.549, lo que representa unos ochocientos cincuenta mil turistas menos que el año pasado.

Varios hoteles de Lloret y Playa de Aro vienen anunciando esta

los medios de comunicación plazas disponibles para el mes de agosto.

El descenso turístico se debe fundamentalmente al aumento considerable de los precios hoteleros y a los actos terroristas que se vienen produciendo en la nación, de los que son informados puntualmente los turistas que tienen que pasar sus vacaciones en España.

AUMENTO DE TRAFICO POR AYAMONTE

AYAMONTE (Huelva), Efe). — En más de mil unidades ha aumentado el número de vehículos que durante el pasado mes de julio cruzaron el paso fronterizo entre España y Portugal por Ayamonte, con respecto a julio del año anterior.

Mientras en julio de 1978 cruzaron en una u otra dirección 24.530. Igualmente ha aumentado el número de viajeros que han pasado a Portugal o entrado en España, registrándose un incremento de más de 30.000 personas con respecto a julio del año pasado.

de Relaciones Exteriores, Hacienda, Planificación, Minas y Energía, Industria y Comercio y otros funcionarios de los departamentos económicos.

Por la noche en el palacio Itamaraty —sede del Ministerio de Exteriores— el general Figueiredo ofrece a sus invitados una cena de gala.

Encuentro Suárez-Figueiredo

BRASILIA, 6 (Efe). — El presidente del Gobierno español Adolfo Suárez llegó a primeros horas de esta tarde al Palacio de Planalto donde le esperaba el presidente brasileño, general Joao B. Figueiredo.

Suárez llegó a la rampa de honores acompañado del ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, los embajadores de España en Brasilia y de Brasil en Madrid y miembros del séquito.

En el momento del saludo de ambos mandatarios, Suárez presentó a Figueiredo un joyero con el gran collar de la orden del mérito civil, la que correspondió Figueiredo con la Gran Cruz del Cruzeiro do Sul.

Suárez hizo objeto a Figueiredo de un ejemplar artístico del «Lazorillo de Tormes», mientras éste correspondía con un retrato autografiado y una silla de montar «Gauchas», del estado brasileño de RioGrande do Sul.

El temario de las conversaciones, una vez se retiraron a la sala privada fue conocido parcialmente a través de fuentes oficiales brasileñas y diplomáticas, según las que Suárez y Figueiredo contemplaron temas de comercio bilateral, la crisis energética mundial, el próximo ingreso de España en el Mercado Común, aspectos de las relaciones «Norte-Sur», situación económica internacional y la política española con relación al mundo árabe.

Simultáneamente comenzó esta tarde una serie de encuentros de los ministros españoles que acompañan a Suárez con sus correspondientes brasileños, donde, por el área ocupada por las personalidades de ambas partes, el temario económico y comercial es dominante.

La propia prensa brasileña al comenzar hoy la etapa oficial del viaje, recuerda «el déficit crónico de España en su intercambio comercial con Brasil» como uno de los temas que inspiran la visita de la delegación española.

Comercio y emigración

BRASILIA, 6 (Por Miguel Higuera, de la Agencia Efe). — El presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, aprovechó la primera ocasión pública que tuvo para plantearle hoy al presidente de Brasil los problemas de mayor urgencia en las relaciones entre los dos países.

En la cena de gala que esta noche le ofreció el jefe del Estado brasileño, general Joao Figueiredo, Suárez intercaló en su discurso tres párrafos en los que planteó la necesidad de equilibrar la balanza comercial entre los dos países y la suspensión de trabas administrativas a los emigrantes españoles.

La cena la ofreció el gobierno brasileño en el impresionante palacio de Itamaraty, sede del ministerio brasileño de Asuntos Exteriores, en esta ciudad artificial levantada para capital del país, en medio de la selva.

A las puertas del palacio, en una noche de denso calor tropical, llegaban los casi ochocientos invitados, enfundados todos en smokings.

Discurso de Suárez

Al discurso de bienvenida de convencional tono protocolar de Figueiredo, Suárez contestó con una amplia exposición de la postura española en temas internacionales y atacó directamente los principales problemas en las relaciones bilaterales de los dos países.

sucesos en España

INCENDIOS FORESTALES EN OCHO PROVINCIAS, EL FIN DE SEMANA

Detención de dos «extorsionistas» en Barcelona

MADRID, 6. (Efe). — En ocho provincias españolas, se registraron este fin de semana incendios forestales, varios de los cuales fueron intencionados, según la información facilitada a «Efe» por el ICONA. Estos incendios son los siguientes:

VALENCIA:

Los incendios de Valencia quedaron extinguidos el sábado, día 4. Sin embargo, el día 5, sobre las siete de la tarde se iniciaron otros dos nuevos en la zona de Siete Aguas y Aletra y un tercero en el camping de Santa Marta.

Los tres fuegos, de origen intencionado, fueron rápidamente sofocados.

BALEARES:

Los incendios de Felanitx, La Victoria y Andúrs quedados extinguidos en el transcurso del sábado.

BARCELONA:

Un fuego que se había iniciado a las ocho horas del día 2 en Granollers, en fincas de propiedad privada, requirió la intervención de medios aéreos, anfibios y ligeros.

CASTELLON:

Por orden del juez ha sido encausado en una ambulancia a su casa el deficiente mental detenido como presunto autor de los siete focos que aparecieron en la mañana del sábado en el monte público Vallivana, del pueblo de Morella.

SEGOVIA: A las cinco de la tarde del día 4 fue solicitada ayuda aérea para un fuego existente en San Rafael, por lo que se ordenó la salida del aerocomando con base en Villalba quedó extinguido el mismo día.

JAELEN: Un incendio iniciado a las 16.40 horas del sábado en el monte de Aguas Mulas, en la margen izquierda del pantano del Tranco, en el término de Santiago de la Espada. No pudo ser auxiliado con medios aéreos por encon-

trarse actuando todos los que estaban en situación de operativos. Fue extinguido a las ocho horas de la mañana del domingo, habiendo resultado dañadas unas treinta hectáreas arboladas.

GRANADA:

En el término de Izalzo se organizó un incendio por causas aún desconocidas. A las 14 horas del día 5 se aconsejó la salida del C-215 con base en Jerez, el cual actuó hasta las nueve de la noche y permaneció en el propio aeródromo de Granada, a fin de no demorar su actuación y si fuera necesaria.

CACERES:

A las 15.30 del domingo se detectó un incendio en el término de Gata, dentro de monte público, pinar adulto de magnífica calidad, al que se destinó el único avión existente en Torrejón. Se sospecha sea intencionado. Durante la noche del cinco al seis la intensidad del fuego subió algo, pero no tanto como para hacer necesaria la continuidad de ayuda aérea, que le está siendo proporcionada desde las 8,15 de la mañana.

DETENIDOS DOS EXTORSIONISTAS

BARCELONA, 6. (Efe). — Dos individuos fueron detenidos por la Policía barcelonesa, en el momento en que recogían un paquete donde suponían iban a encontrar el dinero exigido mediante amenazas a un industrial barcelonés.

Vicente Urios Trujillo, de 28 años de edad, y Jaime Sánchez Nebor, de 30, han sido detenidos por inspectores del grupo IV de la brigada regional de Policía Judicial, como supuestos autores de exigir la cantidad de 5.000.000 de pesetas, a un industrial barcelonés, mediante una carta anónima, en la que se le amenazaba caso de no acceder a sus exigencias. La entrega del dinero —firmaban— debería llevarse a efecto frente al edificio de CEAC, ubicado en la calle Aragón.

El amenazado acudió a la Policía, denunciando los hechos en la comisaría de Hospital y de

inmediato los inspectores del grupo arriba indicado establecieron el oportuno dispositivo de servicio en los alrededores del lugar, al que debía acudir el industrial.

Cerca de la hora señalada para la entrega del dinero, sobre las dos horas del pasado día 4, el aragoneso se dirigió a la calle Aragón con una bolsa de plástico verde, siendo seguido en todo momento por la mayor discreción por un vehículo policial, perfectamente preparado para el caso. Dejado el dinero, a los pocos minutos, dos individuos que caminaban por la acera se acercaron al rincón donde estaba la bolsa y con precipitación la registraron para ver lo que había en su interior.

En ese preciso instante y con gran sorpresa para ellos fueron detenidos y trasladados a la Jefatura Superior de Policía.

Se da la circunstancia de que el primero de los detenidos Vicente Urios, figura en los archivos policiales con antecedentes por delitos contra la propiedad.

MATA A SU HIJO CON UN CUCHILLO

GERONA, 6. (Efe). — A primeras horas de la mañana ha fallecido en la sala de operaciones del hospital provincial José Romero Romero, de 20 años, a consecuencia de una herida que le produjo su padre en el bajo vientre.

El joven expiró cuando se le practicaba una operación de urgencia a consecuencia de una profunda herida punzante, producida por un cuchillo de grandes dimensiones, con fuerte hemorragia, salida y desgarramiento del paquete intestinal.

Los hechos se produjeron cuando el joven, el mayor de diez hermanos, quiso impedir que su padre, Juan Romero Ballent, al parecer con fuerte intoxicación etílica, agrediese a su madre, y se puso en medio de ambos. El presunto agresor fue detenido poco después por los agentes del 091 y ha ingresado en el centro de detención.

APUNALADO EN LA CALLE

BADALONA, 6. (Efe). — Un desconocido apunalizó en Barcelo-

na, a Antonio Vera López, natural de Bujalance (Córdoba), por haberse negado a facilitarle fuego para encender un cigarrillo.

El episodio, del que se informó hoy, ocurrió en la avenida del Marqués de San Mori cuando Vera López, de 28 años de edad, que paseaba con su esposa, fue abordado por un individuo que le pidió fuego para el cigarrillo.

Vera López se negó a satisfacer el pedido. Entonces, y sin mediar más palabras, el desconocido fumador extrajo un puñal con el cual hirió en la zona estomacal a su interlocutor para huir de inmediato.

La herida interesó el hipocondrio izquierdo y es de pronóstico muy grave. Vera López fue ingresado en la clínica del Carmen de Badalona y, desde allí, una vez realizada una cura de urgencia, a la residencia «Francisco Franco».

INCENDIO EN UGT

SANTANDER, 6. (Efe). — Un incendio provocado fue registrado durante la madrugada en la sede de UGT de Santander, sin que se registraran daños de importancia.

Al parecer, unos individuos introdujeron plásticos rociados con líquido inflamable en el interior del local, sito en la calle de Santa Lucía, y les prendieron fuego a continuación.

El plástico produjo mucho humo que ennegreció el interior de las oficinas y se apagó por sí solo.

ACCIDENTES FIN DE SEMANA

MADRID, 6. (Efe). — Durante el pasado fin de semana, cuenta y cuatro personas murieron, y 43 resultaron heridas de gravedad, a consecuencia de los 42 accidentes con víctimas registrados en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados a «Efe» por la Dirección General de Tráfico.

EL TIEMPO

Temperaturas altas MADRID, 6 (Especial para «Efe» por «Nimbus»). — En las últimas 24 horas el tiempo ha sido soleado en toda España, excepto en el extremo noroeste peninsular, donde se han producido intervalos de nubosidad abundante. Las temperaturas han sido altas en la mitad sur y en las regiones mediterráneas y moderadamente altas en el resto.

Para mañana se espera que aumenten las nubes por el noroeste produciéndose posteriormente chubascos dispersos en Galicia y Asturias y, más tarde, en puntos del Duero, Cantábrico y alto Ebro. En las demás regiones seguirá el predominio del tiempo soleado y las temperaturas altas. Por el noroeste se iniciará un descenso de las temperaturas que afectará en los próximos dos días a la mitad norte del país.

PREDICCION POR REGIONES

LEVANTE, SURESTE, ANDALUCIA Y BALEARES: Tiempo soleado con temperaturas altas. Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: mínima, once grados en Valladolid; máxima, treinta y ocho grados en Albacete. En Madrid: mínima, catorce y máxima, treinta y seis.

EN OROPESA DEL MAR (CASTELLON DE LA PLANA) CHALETS UNIFAMILIARES DE LUJO «LOS ROSALES» A 20 METROS PLAYA MORRO DE GOS DESDE 3.950.000— PTS. PAGO A CONVENIR DESVAN GRANDE PLANTA PRIMERA: 4 dormitorios grandes, con terraza grande y baño completo de roca PLANTA BAJA: Salón comedor grande, cocina, aseo, hall, escalera interior, garaje para dos coches, terraza grande con jardines, calle particular. CONSTRUCCION DE HORMIGON ARMADO Información en obra y en domicilio, teléfonos 31.04.92 y 31.01.40 CONSTRUCCIONES ROBERTO ESTIVARIZ ARRIZA

### EXTRANJERO

#### SUCESOS EN EL EXTRANJERO

# LOCALIDADES DE LA ISLA DE SICILIA AMENAZADAS POR LA LAVA DEL VOLCAN «ETNA»

## Terremoto en San Francisco

CATANIA (Italia), 6 (Efe). — Varios kilómetros de la isla de Sicilia se encuentran hoy amenazados por la lava que escapa de un nuevo cráter abierto en el volcán Etna, que se encuentra en actividad desde hace varios días.

La situación es particularmente dramática en Fomazzo, a pocos kilómetros de Catania, que ha quedado aislado porque la lava ha cortado el camino vehicular que lleva al pueblo e impide toda comunicación por vía terrestre.

Esta mañana, se tiene la impresión de que el volcán no intensificará su preocupante actividad, pero la erupción continúa y la lava ha invadido los valles de los alrededores, sembrando el pánico entre los habitantes de la zona.

El Etna es el mayor volcán de Europa y se caracteriza por sus repetidas erupciones, estimándose que las actuales tienen mayor intensidad de las registradas en los últimos años, sobre todo después de la apertura de tres cráteres en el mismo.

Durante toda la última noche, una lluvia de arena negra finísima cayó sobre Catania y sobre vastas regiones de la Sicilia Oriental, dándole tonos parduzcos al cielo.

Esta lluvia de arena expulsada por los cráteres en erupción disminuyó con las primeras horas de la mañana de hoy y algunos especialistas aseguran que, en las próximas horas, el volcán no intensificará su actividad.

#### TERREMOTO EN SAN FRANCISCO

SAN FRANCISCO, 6 (Efe). — La ciudad de San Francisco y todo el norte de California han sufrido hoy el terremoto más fuerte registrado en los dos últimos decenios.

El seísmo se ha registrado exactamente a las 10.08 hora local y su intensidad ha oscilado entre los 5.5 y 5.7 grados en la escala Richter.

Aunque no se han registrado víctimas ni grandes daños, parte de la población se lanzó aterrorizada a las calles, en medio del vibrar de los rascacielos, la ruptura de vidrios y ventanas y otros incidentes similares.

La fuerza del terremoto fue tal que incluso muebles y utensilios domésticos salieron despedidos por los aires a través de las ventanas sin cristales, a consecuencia del movimiento de péndulo de los edificios.

El epicentro del temblor, que se sintió en San Francisco, Sacramento y San José, estuvo situado en la famosa falla de San Andrés, que también lo fue del trágico terremoto de principios de siglo.

Líneas férreas y telefónicas fueron interrumpidas por el seísmo.

Por otra parte, en la Unión Soviética un terremoto de regular intensidad sacudió hoy la ciudad centroasiática de Karakul, próxima a la frontera china, sin causar daños ni víctimas, indica la agencia soviética «Tass».

#### SECUESTRO DE UN BANQUERO

ROMA, 6 (Efe). — Los familiares y abogados del banquero italiano Michele Sindona denunciaron hoy su secuestro, ocurrido —según un comunicado— el pasado viernes en Nueva York.

A petición de sus familiares y con la aprobación de sus abogados americanos e italianos, la oficina de Michele Sindona ha dado a conocer la siguiente comunicación: «Ahorra tenemos como prisionero a Michele Sindona. Pronto daremos señales de vida».

Estas son las palabras que un supuesto secuestrador dirigió por teléfono el pasado viernes por la mañana a la oficina del banquero Sindona, en Nueva York.

Según los familiares y abogados del banquero, desde entonces no han vuelto a tener más noticias.

Sin mezclarse en las investigaciones que está realizando la Policía, la esposa e hijos del famoso banquero italiano han pedido, a través de los medios informativos de Italia, que cualquier noticia que se tenga de la suerte del presunto secuestrado se dé a conocer a las autoridades.

#### MUERE EN ACCIDENTE AEREO

SARNEN (Suiza), 6 (Efe). — El actor austriaco Frederick Stafford, célebre por su participación en la película «Topaz», falleció en un choque aéreo de dos aviones ocurrido cerca del lago Sarren, en Suiza.

El accidente se produjo la semana pasada, pero hasta hoy la Policía no dio los nombres de las tres personas fallecidas. Los otros dos son el piloto profesional suizo Alois Fischer y el mé-

dicó nacido en Checoslovaquia Pavel Krohulec.

Stafford, que vivía en Zurich bajo su nombre real de Friedrich Strobl, estaba casado con la actriz Marianne Strobl-Hold y tenía un hijo.

#### SE PASO POR POCO

PARIS, 6 (Efe). — Los guardas de tráfico que controlaban la velocidad de los vehículos que pasaban este fin de semana por una carretera del oeste de Francia quedaron anonadados al registrar el paso de un bólido que iba a 213 km/h. cuando el máximo permitido es de 90 km/h.

Robosos por no poder tomar la matrícula de aquel coche que volaba bajo los policías, pensaron que el asunto terminaba ahí cuando, ante su sorpresa, el bólido dio media vuelta y se presentó al control para certificar su velocidad.

Al saber que iba a más velocidad que un helicóptero el conductor se deshizo en excusas y echó la culpa a la falta de precisión de su velocímetro ya que éste, indicó, marcaba cinco km/h. más que el de los guardas, es decir 218 km/h.

#### CARAVANAS Y MUERTOS EN AUSTRIA

VIENA, 6 (Efe). — La «serpiente automovilística» estival que invade las autopistas europeas produjo 22 muertos y numerosas colas este fin de semana en Austria.

La república alpina constituye una encrucijada del tráfico que va de Alemania Federal a los países socialistas y sur de Italia.

Sólo el pasado sábado resultaron muertas 17 personas en accidentes de tráfico, entre ellas 10 turcos en dos accidentes. Un automóvil polaco y otro italiano chocaron en la autopista del Este, en Austria, el pasado sábado ocasionando un muerto y ocho heridos.

También en los demás accidentes participaron automovilistas extranjeros, sobre todo turistas o emigrantes procedentes de Alemania Federal que pasan las vacaciones en Austria viación a sus respectivos países de origen.

Las colas en la frontera austriaca alcanzaron varios kilómetros el pasado domingo debido a la masa de automovilistas que intentaban entrar o salir del país.

«La guerra de la gasolina» en los países socialistas y la huelga de las gasolineras en Italia aumentó las dificultades del tráfico en las fronteras con Austria.

Las autoridades austriacas decidieron reforzar las medidas coercitivas para evitar accidentes, así como emprender una campaña de propaganda psicológica para excitar la responsabilidad de los conductores.

#### ALIANZA DEMOCRÁTICA NACIONALISTA

El punto muerto en que se encuentra la situación se agrava por la rígida actitud de la tá. del general Augusto Banzer, de

# En julio aumentó el coste de vida en Francia 1'3 por ciento

PARIS, 6 (Efe). — Los precios franceses a nivel del consumidor aumentaron de 1'3 por ciento en julio, en relación con el mes precedente, según el índice publicado hoy lunes por la central sindical C.G.T. (Confederación General del Trabajo).

Los sectores más afectados por las subidas de precios y tarifas fueron transportes y telecomunicaciones (7 por ciento) seguidos por los que conciernen a la cultura y los ocio (2'9 por ciento).

Sin embargo, teniendo en cuenta las subidas experimentadas a lo largo de los doce últimos meses, es el sector higiene-salud el que va en cabeza de lista, con 17'3 por ciento de aumento en un año.

En el informe de la CT se hace resaltar que el alza en conjunto de 1'3 por ciento durante el mes de julio, supondría un aumento de 11'6 por ciento anual.

# Felipe González llegó a La Habana

LA HABANA, 6 (Efe). — Felipe González, hasta hace unos meses primer secretario del Partido Socialista Obrero Español, ha llegado a La Habana invitado oficialmente por el Gobierno cubano.

El líder del PSOE llegó a esta isla después de haber visitado Panamá y Nicaragua.

A su llegada a la capital cubana, Felipe González fue recibido por el vicepresidente del Consejo de Ministros y número tres del Gobierno Revolucionario de Cuba, Carlos Rafael Rodríguez.

Durante la tarde de ayer domingo, el dirigente socialista español se entrevistó detenidamente con el embajador de España en Cuba, Manuel Ortiz.

# Todavía no hay presidente en Bolivia

LA PAZ, 6 (Efe). — Bolivia amenazó hoy lunes, cuando se celebra el 154 aniversario de la proclamación de la República y día señalado por la Junta Militar para restaurar el poder civil, con la frustración de no haber retornado todavía a la vida democrática.

Esta madrugada, el Congreso aplazó su reunión hasta la mañana ante la incapacidad de los 144 senadores y diputados de elegir un nuevo presidente constitucional. Sigue sin solucionarse el enfrentamiento entre los dos grandes grupos políticos, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (de centro derecha), que apoya a Víctor Paz Estenssoro, y la Unidad Democrática Popular (centro izquierda), cuyo candidato es Hernán Siles Suazo.

El punto muerto en que se encuentra la situación se agrava por la rígida actitud de la tá. del general Augusto Banzer, de

#### VISITO LA TUMBA DE PABLO VI

CUADRUCCI, 6 (Efe). — El Papa Juan Pablo II ha visitado hoy, a última hora de la tarde, la tumba de su predecesor Pablo VI, fallecido hace hoy exactamente un año, en las grutas vaticanas.

El Papa realizó esta piadosa visita al finalizar la misa funeral que presidió en la basílica San Pedro por el eterno descanso del cardenal Alfredo Ottaviani.

Juan Pablo II bajó a las grutas vaticanas acompañado por un reducido grupo de personas entre quienes estaban el sustituto de la Secretaría de Estado, monseñor Eduardo Martínez Somalo, el secretario de la Congregación para la Evangelización de los Pueblos, monseñor Quirsimy Simón Lourdasamy, y el antiguo secretario del Papa Montini, monseñor Pasquale Macchi.

Ante la tumba de su antecesor, Juan Pablo II rezó el salmo XXII y una oración por el Papa difunto, bendijo la sepultura con el aspersorio y luego se arrodilló para besar la lápida.

Seguidamente, el Papa emprendió viaje de regreso a su residencia de Castelgandolfo, en helicóptero,

# EL PROXIMO JUEVES EL NUEVO GOBIERNO ITALIANO, ANTE EL PARLAMENTO



El Presidente Sandro Pertini posa con el nuevo Gabinete de Francesco Cossiga después de que los nuevos ministros prestaran juramento de sus cargos en un acto celebrado en el Palacio del Quirinal. Cossiga se encuentra a la izquierda de Pertini.

ROMA, 6 (Efe). — El próximo jueves, el nuevo Gobierno italiano que preside Francesco Cossiga se presentará ante el Parlamento para obtener el voto de confianza necesario para su instauración institucional.

Cossiga presentará su programa ante ambas cámaras reunidas, estimándose que incluirá serios temas, relacionados con los problemas más urgentes que aquejan a Italia: La lucha contra el terrorismo, un plan de ahorro energético, la intensificación de la reforma fiscal y otros.

Se estima que el debate parlamentario sobre el nuevo Gobierno durará cuatro días, por lo que el voto de confianza será pronunciado a mediados de la semana próxima, poco antes de la clásica festividad de «Ferragosto», o sea el 15 del mes actual.

Cossiga obtendrá el voto favorable de demócratas, socialdemócratas, liberales y algunos partidos menores, estimándose que se abstendrán los socialistas y los republicanos, mientras está asegurado el voto opositor de comunistas, radi-

cales, extrema izquierda y del neofascista «Movimiento Social Italiano».

Mañana se reunirá el Consejo de Ministros para la designación de los subsecretarios de las diferentes carteras y Cossiga aprovechará para ultimar los detalles del programa que expone ante la legislatura.

# Subida de precios en Gran Bretaña

LONDRES, 6 (Efe). — El índice de precios en Gran Bretaña «aumentó en un 2'3 por ciento durante el pasado mes de julio, según datos oficiales publicados hoy en Londres.

Este incremento, el mayor registrado, en un solo mes desde hace dos años, eleva el nivel anual de inflación de un 11'70 a un 13'50 por ciento.

# DE TODO EL MUNDO

#### Santiago Carrillo, de vacaciones en Yugoslavia

El secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, se encuentra desde el viernes en Yugoslavia, donde pasará unos días de vacaciones invitado por la Presidencia de la Liga de los Comunistas Yugoslavos.

Los observadores creen que Carrillo se entrevistará con el jefe del Estado y del Partido Comunista Yugoslavo, Jozep Broz Tito, quien ya a principios de julio recibió al secretario general del Partido Comunista francés, Georges Marchais.

#### I aniversario del óbito del Papa Paulo VI

Las campanas de la parroquia de Castelgandolfo, pequeño enclave vaticano en el Estado italiano, residencia estival de los pontífices —ubicado a treinta kilómetros de Roma— doblarán a duelo mañana, lunes 6, a las 21'40.

Fueron estas campanas las primeras, en toda la cristiandad, que el 6 de agosto de 1978, anunciaron la muerte del gran Papa Paulo VI.

Todas las personas que rodearon en sus postreras horas de vida a Juan Bautista Montini —desde su secretario, Dom Pasquale Machi, a su médico, doctor Mario Fontana— han confiado que nadie se esperaba un desenlace fatal tan rápido, excepto, quizás, el propio Pontífice.

#### El monstruo del lago Ness puede ser un elefante

Dos científicos norteamericanos han expuesto la teoría de que el monstruo del lago Ness puede ser simplemente un elefante, animal de longevidad legendaria.

En un artículo publicado esta semana en la revista inglesa «New Scientist», los investigadores Dennis Power y Donald Johnson defienden que «Nessie» puede ser un elefante caído de un barco frente a las costas escocesas en 1856.

Según esta teoría el pequidormo llegó a nado a la costa y luego se metió en las sombrías aguas del lago Ness.

En defensa de su hipótesis, Power y Johnson destacan el extraordinario parecido existente entre la primera fotografía del monstruo, que data de 1934, y otra foto tomada en 1960 en Sri Lanka, en la que se ve a un elefante nadando bajo el agua de jando emerger solamente la trompa.

#### El príncipe Sihanuk residirá en Francia

El príncipe Norodom Sihanuk, ex jefe del Estado Camboyano, residirá en Francia a partir de diciembre o enero próximos, según fuentes bien informadas de París.

Sihanuk, que vive actualmente en Pyong Yang (Corea del Norte), ha presentado la solicitud de residencia en la Embajada de París en Pekín. El príncipe posee una casa en el sur de Francia.

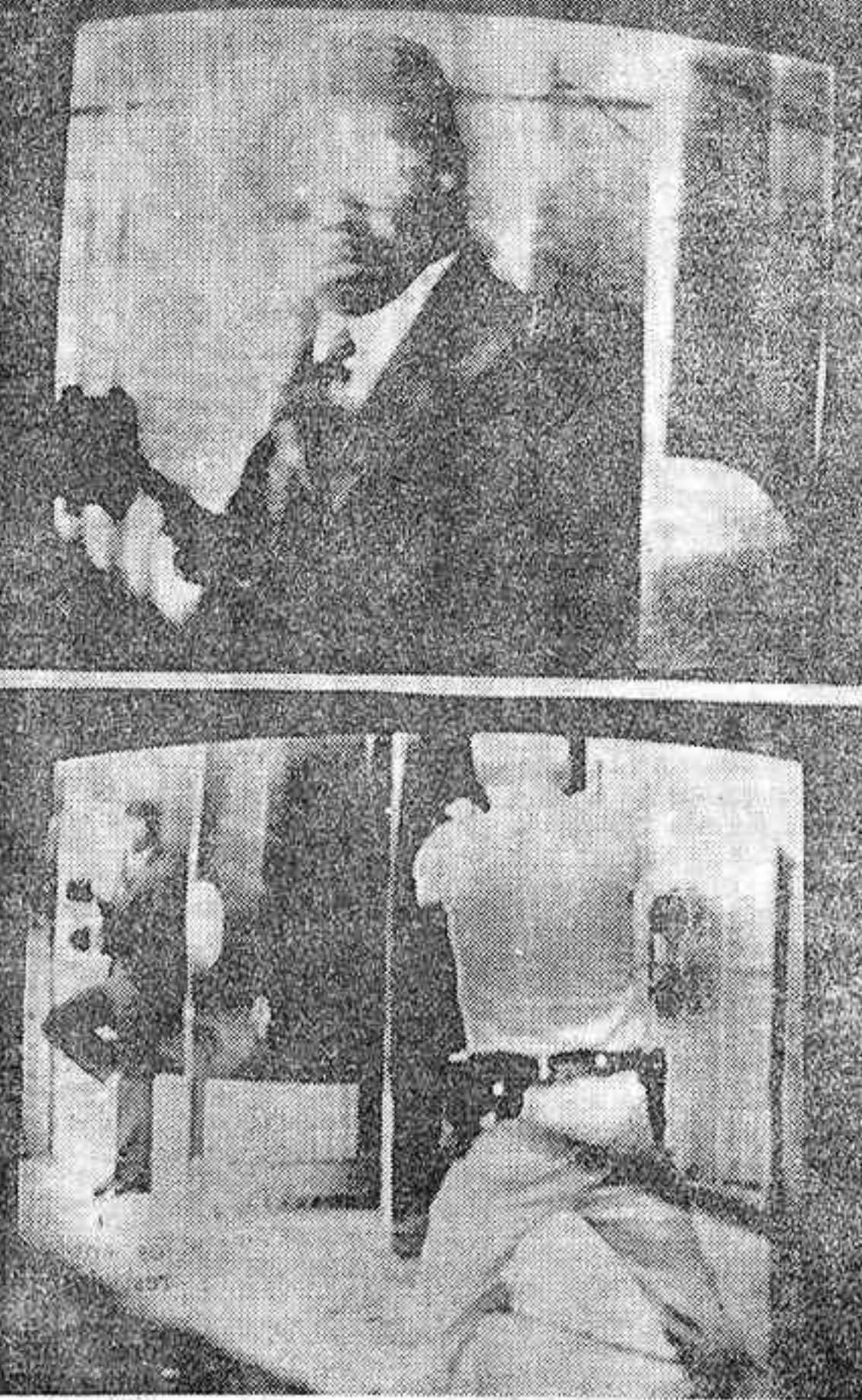
#### Museo dedicado a la maternidad

Se ha decidido crear en Atenas un museo dedicado al tema de la maternidad, que aspira a ser único en el mundo ha de declarar hoy Demetrios Nianias, ministro griego de Cultura.

La colección, de más de 12.000 objetos, ilustra los aspectos quirúrgicos y maternos del tema, e incluye manuscritos, grabados, fotografías, réplicas de manos, canciones infantiles y fotografías.

El museo estará situado en la zona de Plaka, al sur de la acrópolis, que es la parte más vieja de la ciudad.

Bangladesh ha prohibido la exportación de mones, que están amenazados de extinción en este país y son sometidos a experimentos de investigación inhumana, señala hoy una declaración del Gobierno.



SAN DIEGO (USA). — Dos secuencias tomadas a través de un monitor de la cadena de televisión KCST-TV, en la que se muestran los dramáticos momentos de la muerte, por disparos de la Policía de San Diego, de Samuel Brown en el hotel Knickerbocker de esta localidad californiana. En la parte superior, un primer plano de Brown con una pistola en su mano. En la parte inferior, un agente encadena a la víctima. — (Telefoto EFE-UPI).

DEPORTES

# Cuatro partidos jugará el Castellón esta semana

## No hay novedades en los entrenamientos

Tras la presentación frente al Cuart de Poblet, el pasado viernes, el calendario de partidos amistosos del Club Deportivo Castellón, va a sufrir esta semana un incremento considerable, puesto que nada menos que cuatro partidos hay programados entre jueves y domingo, ambos inclusive.

El jueves, a las nueve de la noche, en el Estadio Castaldó, se enfrentará al primer equipo del Real Zaragoza, en un encuentro que presenta notables atractivos, sobre todo tras lo visto en el encuentro del pasado viernes. Probablemente el equipo inicial va a presentar algunas novedades, con objeto de que el preparador Paquito pueda ir comprobando sobre el terreno práctico, cual puede ser la mejor formación para abrir la temporada de Liga.

El viernes, se iniciará el torneo de Villarreal, si bien en la primera jornada, no va a jugar el Castellón, sino que lo van a hacer a partir de las diez y media de la noche, el Villarreal y el Burriana. El sábado, a las diez y media de la noche, es cuando jugará su primer partido el Castellón, enfrentándose al Vail de Uxó. Finalmente, el domingo día 12, a las ocho y media de la tarde, jugarán los equipos optantes al tercero y

cuarto puestos, mientras que a las diez y media, lo harán los dos conjuntos que aspirarán al primero y segundo puesto.

Y el cuarto partido de la semana, lo jugará un equipo del Castellón, en Utrilla, localidad natal del jugador Soriano, en las condiciones de cuyo trascurso al Castellón, figuraba un encuentro amistoso a disputar en la localidad aragonesa.

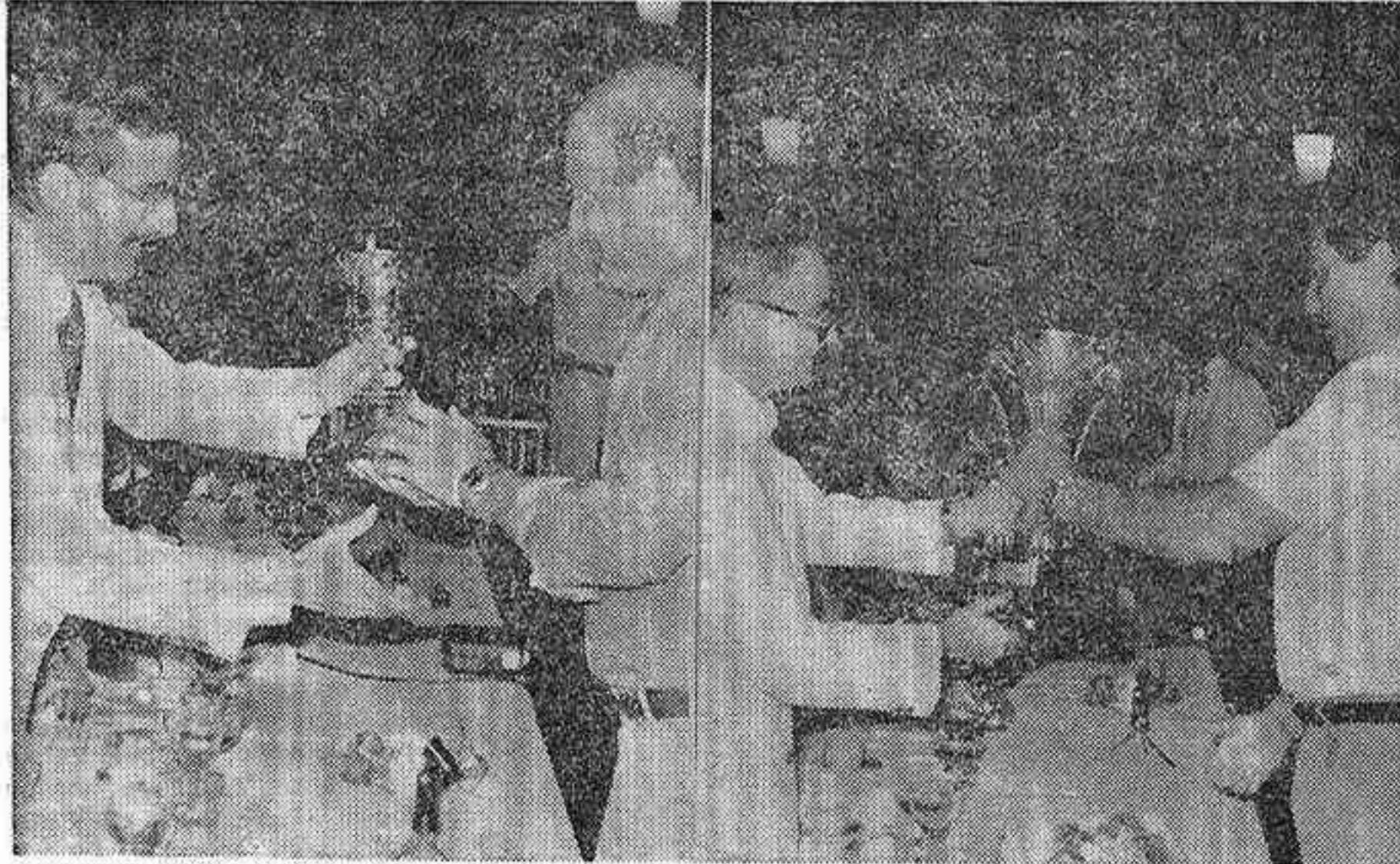
Afortunadamente, la plantilla del Castellón es lo suficientemente numerosa, como para permitir de momento dos partidos en una misma jornada, pero la verdad es que cuatro partidos en otros tantos días, son muchos partidos.

Por el momento, los entrenamientos prosiguen con toda normalidad. Ni hubo lesionados de resultados del partido de presentación ni los ha habido en los entrenamientos siguientes, lo que permite a Paquito contar con todos los hombres, para realizar las combinaciones que considere más procedentes.

Terminamos diciéndoles, que la ficha del jugador argentino, no ha podido presentarse todavía en la Federación, porque se está a la espera de la documentación que ha de remitir el Consulado español correspondiente de Buenos Aires, certificando la oriundez de Clide.

### VII Trofeo Castellón de la Pesca del Atún

## JOSE MARIA SABATER (EMBARCACION «MARIA DEL CARMEN»), TRIUNFADOR DEL CERTAMEN



Con la entrega de trofeos, acto que se celebró con gran esplendor el pasado domingo en las dependencias del Club Náutico de Castellón, entidad organizadora del Trofeo, quedó clausurado el VII Trofeo Castellón Pesca del Atún, que si bien no pasará al historial del certamen por la cantidad de atunes capturados —sólo uno—, sí lo hará porque el tónico en cuestión ha sido el más importante de los capturados en nuestra provincia en todo el historial del Trofeo.

### José María Sabater, primer clasificado

En el acto de clausura, en cuyo transcurso se procedió a efectuar la entrega de galardones a los participantes, hicieron uso de la palabra el gobernador accidental, don José Luis Motiña, y el presidente del Club Náutico de Castellón y presidente del Comité organizador, don Juan Peña Gea. Tras las intervenciones, pasó a efectuarse la entrega de trofeos, cuya relación fue la siguiente:

Primero, José María Sabater, con la embarcación «María del Carmen», con un atún de 257 kilos —42 puntos—, que recibió de manos del presidente de la Diputación, el trofeo Excmo. Diputación Provincial. Asimismo, el presidente del Club Náutico, le hizo entrega del Atún de Oro de Náutica Aza.

Segundo, Pedro Museros, con la embarcación «Ampa», con una tinterera de 56 kilos —31 puntos—, que recibió el Trofeo de la Secretaría de Estado de Turismo, trofeo que entregó el ministro de Agricultura.

Tercero, Vicente Sorli, con la embarcación «Astrum», con un



tiburón de 23 kilos —23 puntos—, trofeo del Excmo. gobernador civil, que entregó el gobernador accidental.

Cuarto, José Rubert, con la embarcación «Villafortuny», con un tiburón de 22 kilos —22 puntos—, que recibió el trofeo del Ilmo. Comandante Militar de Marina, que entregó el donante.

Quinto, Juan Guá, con la embarcación «Maribel II», con una tinterera de 18 kilos —18 puntos—, que recibió el trofeo Presidente Cámara de Comercio, que entregó el presidente de CNC.

Sexto, Vicente Plá, con la embarcación «Ozama II», con una tinterera de 15 kilos —15 puntos—, que recibió el trofeo Delegación Provincial Consejo Superior de Deportes, que entregó el delegado del Consejo Superior de Deportes. Asimismo, recibió el trofeo de la Asamblea de Capitanes y Patronos de Yates, a la primera plaza cobrada en el concurso.

### Otros trofeos

Otros trofeos entregados fueron:

A Juan Monfort, trofeo de la Cofradía de Pescadores San Pedro; Sra. de Museros, caña de pescar y cordero donado por Artículos de Pesca Enrique; señora de Sorli, campas donado por Banco Industrial del Sur; Miguel Montabes, trofeo de la Liga Naval; Baltasar García, trofeo de Petromed y Proquimed; Enrique

\*\*\*\*\*  
**En ALMAZORA**  
**puede adquirir**  
**MEDITERRANEO**  
**en los kioscos de**  
**Angel Arquimbau y**  
**Perfecta Martínez**  
 \*\*\*\*\*

Ortiz, trofeo de Discoteca Zeus; Javier Beltrán, trofeo de Isidro Adell; Joaquín Serrano, trofeo Armería Levantina; Máximo Ferrara; Rafael Ribés, trofeo de Optica Guinot; y Tomás Montesinos, trofeo de Optica Chiva.

### El atún partió con destino a Barcelona

Como cierre a esta información del VII Trofeo Castellón de la Pesca del Atún, dejemos constancia que ayer en la subasta del atún, que dio un peso en la báscula de la lonja de 243 kilos, fue adquirido por un comerciante barcelonés, al precio de 195 pesetas kilo.

## Carreras sobre patines

### CINCO CASTELLONENSES, A LA SELECCION NACIONAL

Tras el Campeonato de España Absoluto en Circuito, al que asistieron como personalidades, la Reina dels Cavallers de la Conquesta, señorita Peria Flors; el Delegado Provincial de Deportes; el Concejal de Deportes del Ayuntamiento de Castellón; el Secretario de la Delegación de Deportes y Germandat del Cavallers, vamos a exteriorizar nuestra alegría, haciendo partícipes de ella a todos los aficionados al patinaje de nuestra provincia, puesto que ellos tienen el mismo derecho a compartir con nosotros todo lo que con este deporte se realicena.

No vamos a hablar con profundidad, puesto que no lo merecen, de aquellos asuntos desagradables como la polémica final de 500 m. masculinos en la que estuvieron involucrados dos corredores de Castellón, ni de la desastrosa táctica empleada por cuatro de nuestros corredores frente a dos de Barcelona en la prueba de 5.00 m. y en la que los catalanes ocuparon la 1.ª y 3.ª plaza. Podríamos extendernos, puesto que lo merece, de la labor sorda y eficaz del doméstico Sánchez, labor reconocida públicamente por Els Cavallers de la Conquesta con una magnífica copa. También podríamos referirnos a magnífica carrera de Ahicart, en 2.000 m., y la col-

aboración de sus compañeros, así como de las 7 medallas conseguidas de las 12 disputadas en masculinos. Podríamos hablar de otros asuntos agradables pero hoy hay algo más importante que todo ello, aunque todo dimina de un mismo denominador común, puesto que el patinaje de Castellón ha vuelto a subir reconquistando el lugar que había perdido en Zaragoza y Hospitalet, aparte de los títulos y subtítulos conquistados, al haber conseguido que 5 corredores de Castellón han sido seleccionados para defender a España en los próximos Campeonatos de Europa, que durante los días 17, 18 y 19 se celebrarán en Bègica. Estos 5 corredores son: Benito Godes del Burriana C. P.; Pedro Martínez, del Armería Levantina y Juan José Ahicart, Francisco Verchill y José Manuel Sánchez del Castalla Fanciach. Nuestros corredores se han puesto a las órdenes del Comité Nacional de Carreras, para efectuar los entrenamientos pertinentes dirigidos hacia esta nueva confrontación con corredores de gran valía, italianos, belgas, ingleses, alemanes y franceses, como los mejores. Deseamos a estos 5 castellonenses un completo éxito en esta experiencia.

FEDERACION PROVINCIAL

## PELOTA VALENCIANA

### PARTIDAS DE LA SEMANA

**VILLARREAL - Miércoles, 1**  
 Rovellat - Gat I y Ribes (azules) derrotaron a Llopis-Vicentio y García (rojos) por 60 a 45 tantos.

La partida sólo tuvo emoción hasta el empate a 45 tantos. A partir de este momento Llopis y Vicentio se desfondaron totalmente, por lo que Rovellat, Gabet y Ribes se anotaron los tres juegos seguidos y con ellos la victoria.

**BURRIANA - Jueves, 2**

Gran partida la que nos ofrecieron Eusebio y Vicentio (rojos) y Soro, Viñes y Ruiz (azules).

Desde el primer momento se entabló una verdadera lucha, el tño blau se adelantó en 25 por 10 y la hinchada azul donó de a 15. La pareja haciendo un esfuerzo titánico consigue empatar a 30 tantos, y BatiSte Soro en la mejor actuación de cuantas partidas este cronista le ha visto jugar por la Plana, se despega nuevamente por 45 por 30. Eusebio y Vicentio en una gran tarde vuelven a igualar a 45 tantos. La emoción es enorme y otra vez es el tño de Soro el que pone el marcador a 55 por 45. Eusebio y Vicentio logran el empate a 55 tantos lográndose de esta forma al último juego que es el que va a decidir la victoria y que resulta apoteósico para el de Moncofay, ya que se apunta a la primera una treta y seguidamente nos brinda una gran volée que sube al palco, la ovación es enorme y es en este juego cuando Vicentio me recuerda aquel inolvidable midner de aquella época demolidora y que tantas victorias conseguía por esta trinquete, anotándose en medio de un clamor de ovaciones los dos últimos quince que les daría el triunfo por 60 a 55 tantos.

## Hungría ganó el Trofeo de La Línea

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz). (Efe). — La selección olímpica de Hungría se ha proclamado campeona del X Trofeo Ciudad de La Línea de fútbol, al vencer por 2 tantos a 0 al Monterrey de Méjico.

Al descanso se había llegado con ventaja de los magjores de un gol.

Arbitró el señor Jaramillo, del Colegio Norteafricano. Mostró tarjeta roja a Gómez, del Monterrey, y a Walper, por doble amonestación. La amarilla, a Gutiérrez, Cortaccio y Rigoberto Cisneros.

El encuentro ha tenido fases distraídas y otras casi de aburrimiento, pero la selección olímpica húngara ha sido siempre superior al equipo mejicano, que tal vez acusó el esfuerzo del encuentro de anoche, pero que siempre pareció menos preparado que sus oponentes.

La mejor técnica y superior velocidad de los magjores estuvo a punto de dar a estos un mejor resultado, ya que siempre tuvieron sus acciones mayor peligro y gozaron de ocasiones para ampliar su cuenta.

MANUEL BROCH

## CICLISMO

### MATINAL EN OROPESA DEL MAR

Extraordinario matinal ciclista el pasado domingo en Oropesa del Mar —organizado por la Peña Ciclista Benicasim— con más de 80 corredores siendo 65 de ellos pertenecientes a la Escuela de Ciclismo de la Federación Castellonense. Todas las pruebas fueron muy vistosas y disputadas.

Clasificación de los principiantes que corrieron en primer lugar:

1, Fulgencio Sánchez; 2, Manuel Benat; 3, José L. Caldudí; 4, Davis Fernández; y 5, Pedro J. Gual.

En Benjamines, la clasificación fue por este orden: Jorge A. Meneu, José V. Aparici, Marcos López, Rafael Bartolomé y Antonio García Muñoz.

El Alevines entraron los cinco primeros así: Vicente M. Salvador, Joaquín Sorli, Gregorio Huamán, Víctor Ballester y Juan C. Aguacil.

En Infantiles esta vez el héroe fue el valdeuxense Mantel Nebot que se escapó ya de salida y no pudo ya nadie darle alcance. Toda una heroicidad ganarle, al en esta ocasión segundo, Jorge Luis Vicent, luego ya todo normal. Hipólito Ferreres tercero y Juan Gimeno y Francisco Manrubia en cuarto y quinto lugar.

En Cadetes muy buena carrera bien corrida y un apretadísimo sprint final con triunfo del corredor de Alcáiz, José A. Miralles, 2 Santos Campos, 3 Jaime M. Pelegrí, 4 Luis Serra y 5 Vicente Mata.

La carrera reina del matinal fue para Juveniles, y Aficionados de segunda, 18 fueron los participantes y dura lucha con los equipos, de ello se aprovecharía Gerard Basevi que en un descuido se escaparía cuando faltaban pocas vueltas y ante una confusión del pelotón que creyeron que estaba doblado lo dejaron marchar y cuando se dieron cuenta ya era tarde y de esa forma el modesto Basevi ganó una carrera que ni se la esperaba por la calidad de los participantes, la clasificación fue esta: 1 Gerard Basevi, 2 Miguel Porcar, 3 Eusebio Díaz, 4 Joaquín Sanchis, 5 Florencio Sánchez. Por equipos ganaría el Benicasim-Citroen.

Derrota del A. Madrid en Dortmund

Nos ha complicado ver cómo Oropesa se ha sumado al ciclismo provincial y que ya han sido dos veces que este año nos

hemos acercado por allí, tiene chavales que prometen y por ellos Oropesa hará mucho por el ciclismo provincial. Muy bien por la Peña Ciclista Benicasim que con los incansables hermanos Soliva está llevando a cabo una estupefa labor en pro del ciclismo de Escuela y a favor del ciclismo provincial.

MANUEL MANRUBIA

### CARRERAS DE LA ESCUELA DE CICLISMO PARA EL MES DE AGOSTO DE 1974

Día 5, en el Grao Burriana, a las 5 tarde.  
 Día 12, Cervera del Maestre, a las 10:30 mañana.  
 Día 15, Playa de Chilches, a las 6:30 tarde.  
 Día 16, Villavieja, a las 5 tarde.  
 Día 17, Alquerías N. P., a las 5 tarde.  
 Día 19, San Mateo, a las 4 tarde.  
 Día 22, Benicarló, tarde.  
 Día 24, Benicasim, tarde.  
 Día 26, Borriol, por decidir tarde o mañana.

## Campeonato de fútbol local en Burriana



En el campo de fútbol San Fernando, con participación de 28 equipos todos ellos de Burriana, lo que representa una participación de unos 400 jugadores, se ha celebrado un campeonato de fútbol local durante los días de los pasados meses de junio y julio.

En total se disputaron un total de 45 encuentros (36 de clasificación y 9 de fase final), contando todos los encuentros con una notable asistencia de público. Los arbitrajes, excelentes en general, corrieron a cargo de afiliados al Colegio Castellonense de árbitros.

CUBA-SNACK PEPE, CAMPEON

Tras disputarse todos los encuentros quedó proclamado campeón el equipo representativo del Cuba-Snack Pepe. En segundo y tercer puesto se clasificaron Barbis y Muebles M. Usó, respectivamente.

Los trofeos para los mejores jugadores se otorgaron a Ribes, del Barbis; Tena, del Cuba-Pepe; y Ballesteros, del Idem.

Datos de la final: Cuba-Snack Pepe, 1 - Barbis, 1; campeón el primero tras la prórroga por penaltis. Los goles los marcaron en el minuto 16 de la primera parte, por el equipo campeón, Gramaje de ramate a la escudra a la salida de un córner. Y en la segunda parte Fachi de tiro cruzado. En la tanda de penaltis, lanzan por el Cuba-Pepe, Mingarro (gol), Saborit (parado), Tena (gol), Conde (gol), Gramaje (gol) y por el Barbis: Petit (parado), Capella (gol), Ribes (parado), De la Cruz (fuera), Calvet (gol). Total de penaltis: 4-2, para el campeón.

La finalidad del campeonato, al igual que el pasado año, ha sido benéfico, destinándose los beneficios del mismo a la Cruz Roja Local y a AFANIAS.

A. OSCA

LA MEJOR ZONA DE BENICASIM:  
**LAS VILLAS**

LOS MEJORES APARTAMENTOS  
 Y LA MEJOR FINANCIACIÓN (8 AÑOS)

**EDIFICIO MONACO**  
 (Listo para ocupar)  
 Avda. Barcelona, 106 BENICASIM

**EDIFICIO ACAPULCO**  
 (En construcción)  
 Gran Avenida, 5 BENICASIM



Son promociones de:  
**EDBOSA**  
 Enmedio, 9-11, 4º - B Tel. 964/215099  
 CASTELLON

## MORENA, AL RAYO VALLEGANO

MONTEVIDEO, 6. (Efe). — Jugar en el fútbol español será como comenzar de nuevo, afirmó hoy lunes el goleador uruguayo Fernando Morena, pocas horas antes de la definición de su pase para el Rayo Vallecano.

El futbolista, cuyo interés en ser transferido motivó el viaje de dirigentes españoles, recae que en cada partido habrá un nuevo incentivo, pues los antecedentes de ese fútbol prestigioso no van a pesar nada.

La transferencia de Morena al Rayo Vallecano se hará sobre la base de 650.000 dólares, de los cuales Peñarol, de Montevideo, recibirá 500.000 dólares libres de todo gasto.

Lo que va a importar en España es la continuidad del deporte que pueda realizar el Rayo Vallecano, señaló Morena a la Agencia «Efe».

EXPEDICION TRANSGLOBE

EL VIAJE QUE NADIE HA HECHO AUN

UN INGLES SE PROPONE DAR LA VUELTA AL MUNDO CRUZANDO LOS DOS POLOS DE LA TIERRA. — LA EXPEDICION SE HARA SIGUIENDO UN RECORRIDO CONTINUO DE 88.500 KILOMETROS DE LONGITUD. — SI TODO SALE SEGUN LO PREVISTO, EL VIAJE DURARA TRES AÑOS. SI ALGO VA MAL PUEDEN SER CINCO. — EL PRINCIPE CARLOS TOMARA BREVEMENTE EL MANDO DEL BUQUE EXPEDICIONARIO CUANDO SALGA DE GREENWICH.

Sir Ranulph Fiennes se dispone a emprender un viaje que nadie ha hecho aún: la vuelta al mundo de la forma más difícil, atravesando los dos Polos. «Es la última gran expedición de la tierra», dice mientras se ocupa de algunos detalles todavía pendientes.

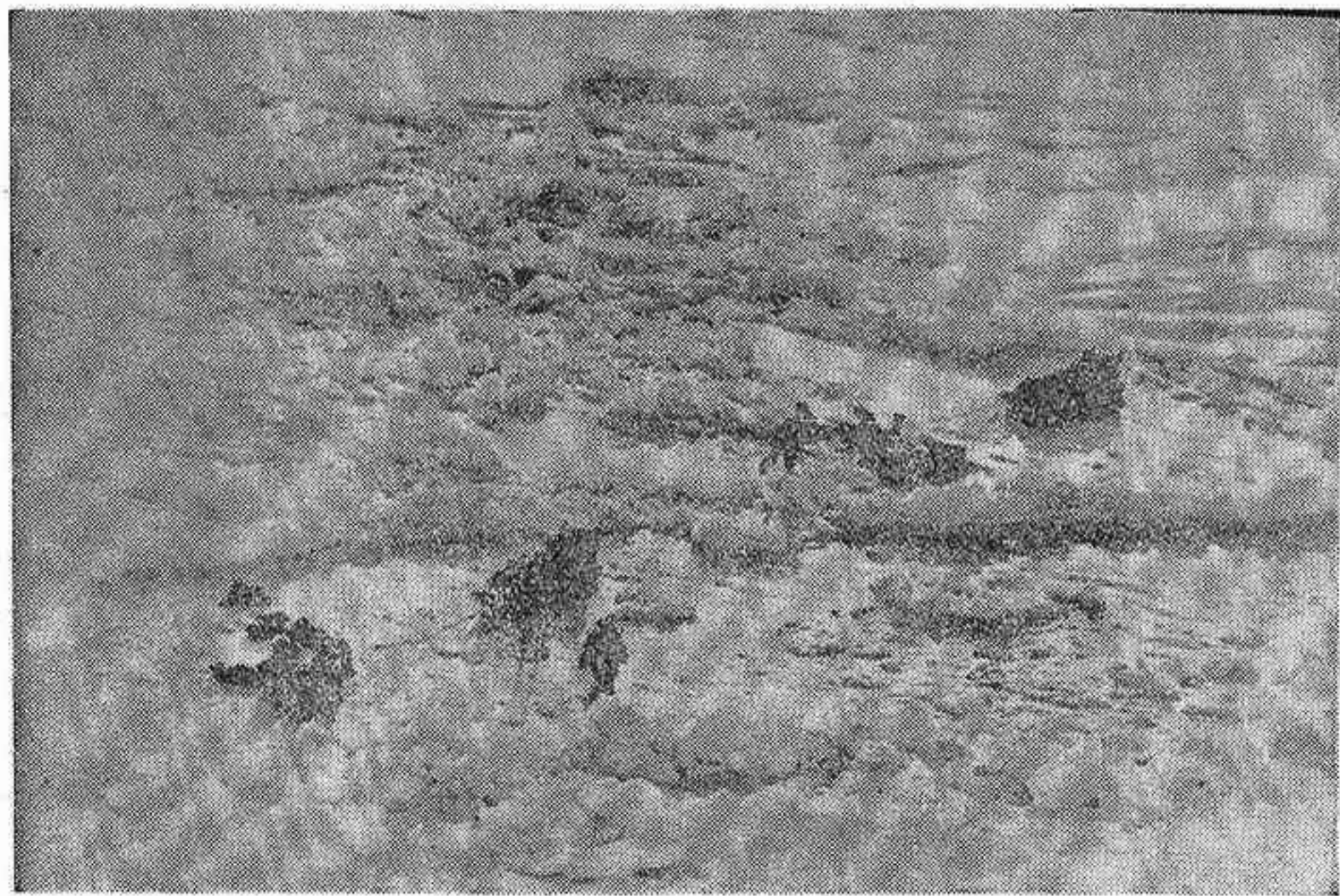
El príncipe Carlos, futuro rey de Inglaterra, tomará brevemente el mando del buque de la expedición Transglobe cuando salga de Greenwich el 2 de septiembre para comenzar su fantástica aventura.

El propósito de Sir Ranulph es cruzar ambos Polos —y todo el terreno que hay entre ellos— en un solo viaje de 88.500 kilómetros. Carlos, que comparte el afán aventurero de este aristócrata de 35 años, es patrocinador activo de la empresa.

INVIERNO EN LOS POLOS

Con otras dieciocho personas —entre ellas su esposa, una rubia de aspecto frágil—, Sir Ranulph se dirigirá al Sur. Después de cruzar el Sahara y la selva africana, pasará el invierno en la Antártida. Seguidamente, en compañía de dos hombres, atravesará 1.160 kilómetros de terreno inexplorado hasta la costa opuesta del Polo Sur.

Sin detenerse, la expedición continuará su camino pasando por Sydney, Los Angeles y Vancouver y, tras cruzar Canadá y Alaska, llegará al Polo Norte, donde invernarán entre los hielos del Ártico. A continuación, pasando por el mismo Polo, los expedicionarios llegarán a No-



Las inmensas llanuras de los Polos deberán ser atravesadas por la expedición de Sir Ranulph Fiennes. — (FIEL EFE)

ruega. De allí seguirán a Greenwich y a casa.

Si todo va bien, dice Sir Ranulph, «serán tres años de viaje. Si algo sale mal, pueden ser cinco».

Sir Ranulph es un hombre que entusiasmaría a Hollywood. Sus amigos le llaman «Rc» pero su nombre completo es Ranulph Twisleton-Wykeham-Fiennes, tercer barón de una antigua familia. Alto, musculoso, parece un actor de cine, con una intensa

personalidad y unos ojos de mirada penetrante.

Lady Virginia tiene 32 años y a pesar de su delicada apariencia ha demostrado su entera en muchas de las aventuras emprendidas por su marido.

EL UNICO OBSTACULO

Sir Ranulph ha cruzado Noruega en canoa y ha atravesado los Pirineos en mula, ha remon-

tado el Nilo Blanco, se ha lanzado en paracaídas en un glaciar inexplorado del Ártico y ha combatido contra los guerrilleros en Omán.

En compañía de «Cinny» realizó la primera travesía fluvial del Oeste de Canadá a través de ríos caudalosos y, en preparación de la expedición Transglobe, Fiennes, que detesta el frío, ha cruzado ya el Polo Norte.

—Ha nacido tarde —dice uno de sus colaboradores—. Debí haber vivido en tiempos de la Reina Isabel I, cuando aún quedaban lugares que explorar. Entonces lo habría hecho por la Reina y el Imperio. Ahora quedan muy pocas cosas que hacer.

En su despacho —mientras Cinny lucha con el papeleo en otra habitación—, Fiennes asegura que ni la muerte podrá detener a los aventureros de la expedición Transglobe.

—Si los tres hombres que cruzaremos los hielos nos cayéramos en una grieta profunda, significaría un invierno más en el Polo mientras se preparaban los sustitutos. Si uno o dos de nosotros hubiera de retirarse, supondría un retraso. Pero el mayor problema sería que le sucediera algo a Cinny. Ella estará encargada de los campamentos y sus conocimientos, decisiones e interpretación de la situación son lo más importante de todo.

El único obstáculo que teme Sir Ranulph es no conseguir la imprescindible ayuda norteamericana.

—Hemos de llevar 23 barriles de combustible de aviones a la Estación Meteorológica de los Estados Unidos en el Polo Sur —explica—. Y es preciso que los norteamericanos los transporten en uno de sus vuelos diarios. Los demás gobiernos se han portado de forma magnífica y nos han ayudado desinteresadamente en las zonas remotas donde no hay medios de transporte. Pero si los norteamericanos no quieren colaborar con nosotros, nos costaría mucho encontrar una solución. Sería verdaderamente difícil.

SIN UN CENTIMO

El resto de los mil y un detalles, la complicada logística y la metódica planificación, está ya listo. El matrimonio ha pasado siete años organizando la aventura.

Utilizando solo sus poderes de persuasión —«No hemos conseguido dinero», dice Fiennes—, los expedicionarios han logrado un buque apto para navegar entre los hielos, un avión de apoyo, comida suficiente para 19 personas durante cinco años, y toneladas de materiales y equipo.

Algunos de estos materiales son verdaderamente curiosos. Por ejemplo, los «zapatos de agua» de Fiennes, un par de pequeños kayaks de plástico que se sujetan a los pies y que literalmente le permiten andar sobre el agua. «La última vez que lo hice me caí —cuenta Sir Ranulph mientras hace una demostración—. Esto es lo que sucede en esos casos», añade y, completamente vestido, se echa hacia atrás y se hunde en las frías aguas del Támesis.

Aunque no tengan un céntimo —los 19 aventureros no cobrarán nada— a los expedicionarios no les han faltado colaboradores. Según los últimos cálculos, hay 590 firmas que nos patrocinan —dice Fiennes—. La que les atrae es la posibilidad de promoción de sus artículos en el extranjero.

Por esta razón, la expedición Transglobe hará varias paradas en ruta para organizar ocho exhibiciones comerciales, la primera en París, del 8 al 12 de septiembre y la penúltima en Los Angeles, del 29 de mayo al 2 de junio de 1981, y otras intermedias en Barcelona, Abidjan, Ciudad del Cabo, Auckland, Sydney y Vancouver.

Fiennes está seguro de que podrá cumplir este programa. Pero a pesar de su confianza en el éxito, ¿por qué arriesgar vidas y pasar tantas penalidades? ¿Por qué va a hacer el viaje?

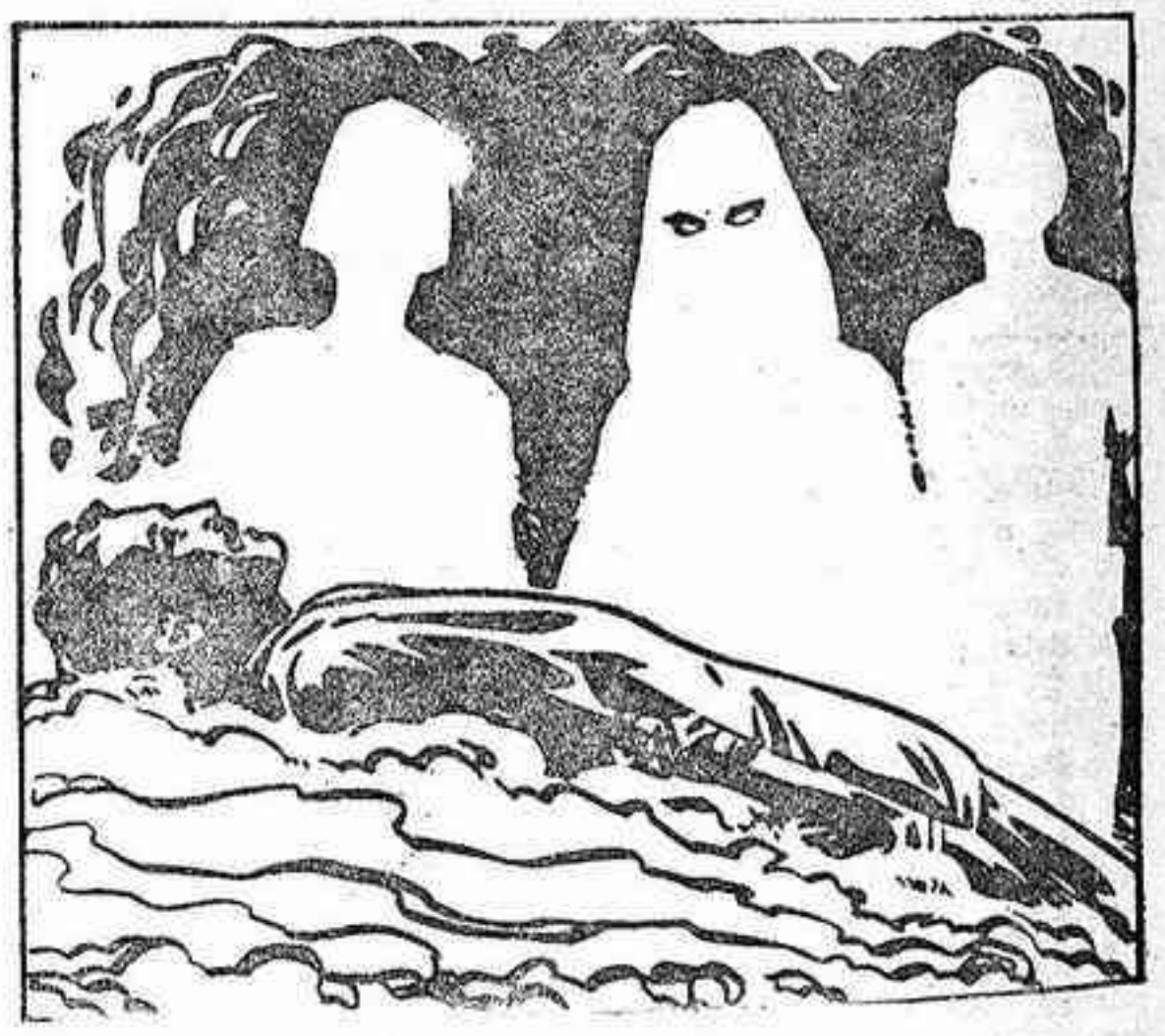
—La verdad es que no lo sé —contesta—. He comprobado que una de las cosas que te animan en estas aventuras es pensar que al final podrás darte un baño caliente e irte a la cama. Cuando termine este viaje de tres años, o quizá cinco, apreciaremos mucho más la vida y el valor de las cosas sencillas. Podría dar otras razones, pero la verdadera es que hemos decidido hacerlo y lo haremos.

CONTACTO O.V.N.I.

RESUMEN: Daniel Castellanos establece contacto con un O. V. N. I., cuando regresa a su casa, de noche y al volante de su auto. En compañía de «X», tripulante humanoide del «platillo», Daniel recorre los últimos confines del Universo, recuerda sus pasadas vidas y visita Darot, planeta de que habitó en su existencia anterior.



16. — Dicho y hecho. Los cuerpos han atravesado el fuselaje de la astronave y de nuevo flotan sobre la Cámara del Sueño. «Ven, Daniel, te enseñaré el interior de «Xarabus». En ella exploramos los mundos inteligentes situados en el brazo espiral «D», de esta galaxia. Unidad Central de Operaciones, dotada de instrumentos mecánicos que se materializan o desaparecen a voluntad de los tripulantes. Cinco cosmonautas de Darot, comparten con «X», la gran aventura del espacio. Tres mujeres y dos hombres; similar constitución física a la de «X»; idéntica expresión de radiante felicidad y bondad. Todos le saludan en perfecto castellano.



17. — Unidad de Cuidado Corporal, con iguales propiedades que la anterior, sólo que surgen o se disuelven objetos relacionados con la satisfacción de las necesidades corporales. El resto de la astronave se compone de estancias que cambian constantemente de forma, dimensiones y aspecto, conforme a la voluntad de sus moradores. La más perfecta armonía les une. Son espíritus muy superiores en grado evolutivo, a sus hermanos terrícolas. Los seis darotienses y su invitado, se han reunido en la Cámara del Sueño. La despedida está próxima, y algo queda por decir: «Estaremos siempre en contacto contigo. Pídenos lo que realmente necesites».



18. — Anarsis, una de las mujeres, añade: «Tu vida, a partir de ahora, será más plena y dichosa. Es nuestro regalo de despedida». De nuevo se hunde Daniel en la inconsciencia. Despierta al volante de su auto, detenido sobre el arcén de la carretera. Por esta vez, Daniel siente la necesidad de mirar su reloj: nueve treinta y cinco de la noche. Interesante. La eternidad descrita en cinco minutos. «Buena, a casa; aunque no siento el menor cansancio, conviene que duerma largo y tendido. Mañana hay que trabajar de lo lindo, creo». Monólogo pensante. Antes hablaba sólo y en voz alta, antes... ¡qué cerca y qué lejos queda! El GS se pone en movimiento. La vida sigue.

Para Estados Unidos no hay mal que por bien no venga

El gran negocio de la subida del petróleo

- \* UN FUNCIONARIO DE LA ONU Y UN EX MINISTRO FRANCES INSINUAN QUE WASHINGTON DESEA EL ALZA DE PRECIOS DE LOS CRUDOS.
\* ACUSACIONES POCO CREIBLES AUNQUE PUEDE ESPERARSE CUALQUIER COSA DE LA POLITICA PETROLERA DE LAS MULTINACIONALES.

Un alto funcionario de las Naciones Unidas ha expresado la opinión que los Estados Unidos de Norteamérica desean el alza de petróleo, pues el petróleo caro valoraría la producción interna americana de oro negro.

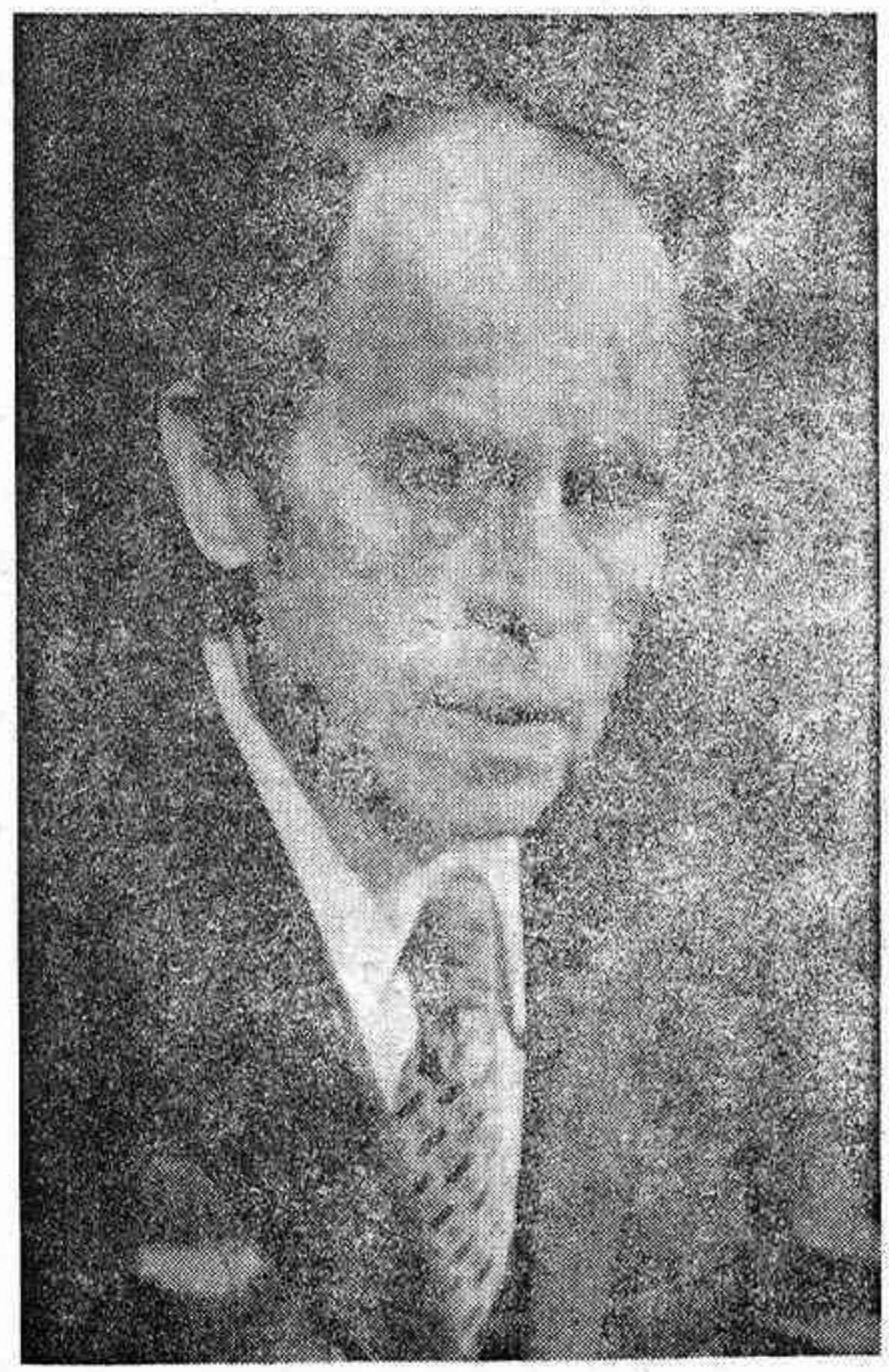
Según la revista gaulleista «Appels», si se probara que a 16 dólares el barril de petróleo, el déficit norteamericano es de 15.000 millones de dólares y que a 32 dólares el barril los americanos tendrían un excedente de 22.000 millones de dólares en razón del aumento de precio de las reservas interiores y del crecimiento de la entrada de divisas, producto de la actividad de las compañías distribuidoras de petróleo en el exterior, se haría increíble la acusación del ex ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Michel Jobert, quien asegura que Washington ha negociado un acuerdo secreto con los países árabes para elevar el valor de los crudos.

POCO PROBABLE

A pesar que las sorpresas que el mundo actual nos está enseñando a recibir como parte del contexto planetario, se hace poco plausible la opinión de Jobert. En efecto, a corto plazo los Estados Unidos serán afectados por la crisis petrolera en la misma forma que los otros grandes países consumidores de energía.

¿Quién podría pretender, hablando en serio, que un presidente de Estados Unidos negociara un pacto que tendrá por consecuencia alzar el coste de la vida, retardar el nivel del crecimiento económico, lo que aparece un aumento del desempleo, y de debilitar la divisa americana, el dólar, hasta límites incalculables.

Seguramente Jobert se equivoca sobre la naturaleza de la última alza del petróleo decretada por la OPEP pero, tal vez, a largo plazo tengan razón en que



Michel Jobert: equivocado a corto plazo, pero quizá acierte a plazo largo. — (Foto EFE-FIEL)

Norteamérica considerará positivo que existan precios altos del petróleo ya que esto valorizaría sus enormes reservas del subsuelo que en un futuro podrán entrar en la producción.

EL PROGRAMA DE CARTER

norteamericano finalmente comunicado al mundo y al país el 15 de julio pasado, después de muchas vacilaciones que mantuvieron en vilo el mercado de divisas internacional, lleva en sí los gérmenes de un alza del petróleo. El programa energético citado contempla la explotación de

productos bituminosos de arenas «asfálticas» y especialmente de la licuación del carbón.

Estos nuevos carburantes costarán alrededor de 30 dólares el barril y el precio del petróleo típico terminaría por acomodarse al precio de los derivados citados dando, de esta forma, una gran utilidad a los productores americanos que compensarían ampliamente los actuales sacrificios al pagar un alto precio por el barril.

Los procedimientos usados en la producción de los derivados energéticos de los sucedáneos del petróleo son ya conocidos y su coste establecido, de manera que no podemos esperar que el avance tecnológico haga bajar los precios.

DESPLIEGUE DE ESFUERZOS

El único inconveniente es que al llegar a una producción estimada en dos millones de barriles diarios de los sucedáneos descritos, en 1990, se arriesga que, después de todo, resulte que los gastos para producir y los problemas de agotar reservas, pueden resultar nocivos a la economía norteamericana tomada en forma global.

Los 85.000 millones de dólares que se han invertido en producir sucedáneos bituminosos y otros, la analogía hecha por el presidente Carter con el programa «Apolo» nos dan la impresión de que, al menos Carter está decidido a ir adelante. Sin embargo ¿cómo podremos creer que los norteamericanos desarrollarán tal despliegue de esfuerzos, de utilización de recursos, sin tomar en cuenta la rentabilidad? La verdad es que es muy de temer que los próximos años el precio del barril de petróleo o de sus sucedáneos alcance el pavoroso precio de 30 dólares el barril. Entonces, ¿qué pasará?

Por Christian CASANOVA (FIEL-SERVICIOS ESPECIALES EFE)

Por Gregory JENSEN (FIEL, Servicios Especiales EFE-UPI)